

cecotec

BONGO SERIE M30 CONNECTED COLORING TECH

Patinete eléctrico / Electric scooter



bongo

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Manual d'istruccions
Οδηγίες χρήσης

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	9
Instructions de sécurité	13
Sicherheitshinweise	18
Istruzioni di sicurezza	23
Instruções de segurança	28
Veiligheidsinstructies	33
Instrukcja bezpieczeństwa	37
Bezpečnostní pokyny	42
Güvenlik talimatları	46
Instruccions de seguretat	51
Οδηγίες ασφαλείας	55

ÍNDICE

1. Advertencias	61
2. Piezas y componentes	63
3. Antes de usar	64
4. Funcionamiento	65
5. Limpieza y mantenimiento	67
6. Resolución de problemas	69
7. Especificaciones técnicas	69
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	71
9. Garantía y SAT	71
10. Copyright	72
11. Declaración de conformidad	72

INDEX

1. Warnings	74
2. Parts and components	76
3. Before use	77
4. Operation	78
5. Cleaning and maintenance	80
6. Troubleshooting	81
7. Technical specifications	82
8. Disposal of old electrical and electronic appliances	84
9. Technical support and warranty	84
10. Copyright	84
11. Declaration of conformity	85

SOMMAIRE

1. Avertissements	86
2. Pièces et composants	88
3. Avant utilisation	89

4. Fonctionnement	90
5. Nettoyage et entretien	93
6. Résolution de problèmes	94
7. Spécifications techniques	95
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	97
9. Garantie et SAV	97
10. Copyright	97
11. Déclaration de conformité	97

INHALT

1. Warnungen	99
2. Teile und Komponenten	101
3. Vor dem Gebrauch	102
4. Bedienung	103
5. Reinigung und Wartung	105
6. Problembehebung	107
7. Technische Spezifikationen	107
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	109
9. Garantie und Kundendienst	110
10. Copyright	110
11. Konformitätserklärung	110

INDICE

1. Avvertenze	112
2. Parti e componenti	114
3. Prima dell'uso	115
4. Funzionamento	116
5. Pulizia e manutenzione	118
6. Risoluzione dei problemi	120
7. Specifiche tecniche	120
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	122
9. Garanzia e supporto tecnico	122
10. Copyright	123
11. Dichiarazione di conformità	123

ÍNDICE

1. Advertências	125
2. Peças e componentes	127
3. Antes de usar	128
4. Funcionamento	129
5. Limpeza e manutenção	131
6. Resolução de problemas	133

7. Especificações técnicas	133
8. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	135
9. Garantia e SAT	135
10. Copyright	136
11. Declaração de conformidade	136

INHOUD

1. Waarschuwingen	138
2. Onderdelen en componenten	140
3. Vóór gebruik	141
4. Werking	142
5. Schoonmaak en onderhoud	144
6. Probleemoplossing	145
7. Technische specificaties	146
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	148
9. Garantie en technische ondersteuning	148
10. Copyright	148
11. Verklaring van overeenstemming	149

SPIS TREŚCI

1. Ostrzeżenie	150
2. Części i komponenty	152
3. Przed użyciem	153
4. Funkcjonowanie	154
5. Czyszczenie i konserwacja	156
6. Rozwiązywanie problemów	158
7. Dane techniczne	158
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	160
9. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	160
10. Prawa autorskie	161
11. Deklaracja zgodności	161

OBSAH

1. Varování	163
2. Díly a součásti	165
3. Před použitím	166
4. Provoz	167
5. Čištění a údržba	169
6. Řešení problémů	170
7. Technické specifikace	171
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	173

9. Záruka a technický servis	173
10. Copyright	173
11. Prohlášení o shodě	174

İÇİNDEKİLER

1. Uyarılar	175
2. Parçalar ve bileşenler	177
3. Kullanmadan önce	178
4. Kullanım	179
5. Temizlik ve bakım	181
6. Sorun Giderme	182
7. Teknik bilgiler	183
8. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	185
9. Garanti ve Teknik servis	185
10. Telif Hakları	185
11. Uygunluk beyannamesi	185

INDEX

1. Advertiments	187
2. Peces i components	189
3. Abans de fer servir	190
4. Funcionament	191
5. Neteja i manteniment	193
6. Resolució de problemes	194
7. Especificacions tècniques	195
8. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	197
9. Garantia i SAT	197
10. Copyright	197
11. Declaració de conformitat	198

EYPETHPIO

1. Προειδοποιήσεις	199
2. Μέρη και εξαρτήματα	201
3. Πριν από τη χρήση	202
4. Λειτουργία	203
5. Καθαρισμός και συντήρηση	205
6. Επίλυση προβλημάτων	207
7. Τεχνικές προδιαγραφές	207
8. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού	209
9. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	210
10. Copyright	210
11. Δήλωση συμμόρφωσης	210

NOTA

EU01_106116 – Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

CAT • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'electrodomèstic.

GR • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Cecotec no asumirá ninguna responsabilidad derivada del mal uso del producto o del incumplimiento tanto de las normas de tráfico como de las instrucciones de este manual.
- Este patinete eléctrico es un dispositivo de entretenimiento, sin embargo, en algunos territorios está permitido su uso en la vía pública. Asegúrese de cumplir las normas de tráfico locales cuando utilice el patinete eléctrico en estas situaciones, ya que será considerado un vehículo. Conduzca de forma civilizada y preste atención a las personas y a los obstáculos de alrededor para evitar accidentes.
- Tenga en cuenta que, si sigue las instrucciones y advertencias de este manual, así como la normativa de circulación de su territorio reducirá los riesgos, pero no los evitará por completo.
- Tenga en consideración que, a mayor velocidad, mayor distancia necesitará para frenar. Recuerde que un frenado brusco puede provocar resbalones y caídas.
- Mantenga una distancia prudencial con otras personas y vehículos. Respete a los peatones y cédales el paso siempre que pueda. Cuando se acerque a un peatón, reduzca la velocidad y manténgase a la derecha. Evite asustar o sorprender a los peatones. Adelante por la izquierda siempre que le sea posible.
- Use protección, como casco, coderas y rodilleras para evitar o reducir lesiones en caso de caídas o accidentes. El uso de calzado es obligatorio.
- Le recomendamos practicar con el patinete eléctrico antes de conducirlo en público.

- Asegúrese de que tanto usted como las personas que utilicen este patinete eléctrico lean y entiendan estas instrucciones en su totalidad. No deje que nadie use este patinete eléctrico si no entiende su funcionamiento.
- Evite saltar con el patinete eléctrico obstáculos como bordillos, escalones o sistemas de alcantarillado. Adecue la velocidad y la trayectoria a las de un viandante para cruzar estos obstáculos. Se recomienda bajar del patinete eléctrico cuando estos obstáculos se vuelvan peligrosos por su altura, forma o deslizamiento.
- Asegúrese de que las ruedas no estén dañadas y de que todas las partes y los componentes del patinete eléctrico estén correctamente instalados antes de cada uso. Si nota que alguna de las piezas está floja, escucha ruidos extraños o el patinete eléctrico no funciona correctamente, deje de utilizarlo de forma inmediata y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.
- No utilice el patinete eléctrico de forma que pueda dañar o perjudicar a otras personas u objetos.
- No está permitido modificar el patinete eléctrico de ninguna manera, esto podría alterar su rendimiento o dañar su estructura y ocasionar daños. No use ningún accesorio o pieza no aprobada por el fabricante. No modifique ni transforme el patinete eléctrico, incluidos el tubo y manguito de dirección, la potencia, el sistema de plegado y/o el sistema de frenado. Cualquier cambio no autorizado anulará la garantía del producto.
- Para evitar que el patinete eléctrico se dañe o que ocurra algún accidente, no lo utilice bajo el agua.
- El patinete eléctrico no debe ser usado por niños/as desde 0 hasta 16 años. Puede ser usado por niños/as a partir de 16 años de edad si están continuamente supervisados. Consulte la ordenanza municipal vigente.

- Este producto puede ser usado por niños/as a partir de 16 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. No permita que los niños/as jueguen con el dispositivo.
- Supervise a los niños/as para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el patinete eléctrico está siendo usado por o cerca de niños/as.
- No manipule el sistema de frenos, podría reducir su seguridad.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en el marcado del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra antes de cargar el dispositivo.
- Inspeccione el cable y la envoltura del cargador regularmente en busca de daños visibles. No use el patinete eléctrico si el cable del cargador, el enchufe o la estructura presentan daños, no funcionan correctamente o han sufrido una caída y contacte lo antes posible con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un cable o conjunto especial a suministrar por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec. El cable de alimentación deberá ser desechado.
- Cuando quiera desconectar el cargador, tire del enchufe, no del cable. No manipule el enchufe o el patinete eléctrico con las manos mojadas.
- Tenga en cuenta que el cambio de ruedas es un proceso complicado que es recomendable que sea llevado a cabo por personal autorizado o por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec. Los daños que sean ocasionados por una mala práctica anularán la garantía.

- Compruebe la presión de las ruedas antes de cada uso. Tenga en cuenta que una presión baja puede reducir la vida útil de la batería.
- Utilice este patinete eléctrico únicamente con la unidad de alimentación suministrada con el patinete eléctrico y con baterías originales de Cecotec que sean compatibles con este modelo.
- ADVERTENCIA: para la recarga de la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación suministrada con el aparato, con referencia YSW12E35.
- Es recomendable que cargue la batería después de cada uso y antes de que se agote por completo.
- ¡ADVERTENCIA! Mantenga los embalajes de plástico fuera del alcance de los niños para evitar la asfixia.

Instrucciones de seguridad de la batería

- Este patinete eléctrico incluye una batería de ion-litio.
- Desenchufe la batería del cargador antes de conducir el patinete eléctrico y antes de plegarlo o desplegarlo.
- Cargue la batería a una temperatura ambiente que esté entre 0 °C y 35 °C para que el patinete eléctrico funcione de la forma más eficiente.
- No queme ni exponga baterías a temperaturas altas ya que pueden explotar.
- La batería puede presentar fugas en condiciones extremas. Si la batería gotea, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.

- Evite el contacto entre la batería y pequeños objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos.
- No altere la batería de ninguna forma.
- La batería debe retirarse del aparato para el desecho de manera segura.
- La ingestión de baterías puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocar quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir baterías acuda rápidamente a su centro médico más cercano.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Los bornes de alimentación de la batería no deben ser cortocircuitados.
- Si el aparato va a ser almacenado un largo período de tiempo es conveniente retirar la batería.
- La batería debe ser insertada en la posición correcta. Fíjese en la polaridad a la hora de reemplazarla.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Cecotec shall not be liable for any problem caused by misuse of the appliance or non-compliance of both the traffic regulations and the instructions in this manual.
- This electric scooter is an entertainment appliance. However, in some jurisdictions, it is allowed to be used on public roads. Make sure you comply with the local traffic regulations when using the electric scooter in these situations, as it will be considered a vehicle. Ride in a civilised manner and pay attention to people and obstacles around you to prevent accidents.

- Remember that, if you follow the instructions and warnings in this instruction manual, as well as the traffic regulations in your area, you will reduce risks, but you will not completely prevent them.
- Bear in mind that the higher the speed, the greater the braking distance. Remember that hard braking can cause slips and falls.
- Keep a safe distance with other people and vehicles. Respect pedestrians and give them way whenever possible. When you come closer to a pedestrian, reduce the speed and stay on the right side. Avoid frightening or surprising pedestrians. Overtake other vehicles on the left whenever possible (applicable to countries where vehicles drive on the right).
- Wear protective equipment, like a helmet and elbow/knee pads to avoid or reduce injuries in case of accidents or falls. You must use footwear.
- We recommend you practice with the electric scooter before riding it in public areas.
- Make sure both you and the people using the electric scooter read and understand these instructions completely. Do not allow anyone to use the electric scooter if they aren't familiar with how it works.
- Avoid jumping over obstacles such as kerbs, steps, or manholes with the electric scooter. Match the speed and trajectory to those of a pedestrian to cross these obstacles. It is recommended to get off the electric scooter when these obstacles become dangerous due to their height, shape, or slipperiness.
- Make sure the wheels are not damaged and all parts and components of the electric scooter are correctly installed before each use. If you notice any of the parts is loose, hear strange noises, or the electric scooter does not work

correctly, stop using it immediately and contact the Cecotec official Technical Support Service.

- Do not use the electric scooter in a manner that could damage other objects or other people.
- It is not allowed to modify the electric scooter in any manner, as this could alter its performance or damage its structure and cause damage or injury. Do not use any accessories or parts not approved by the manufacturer. Do not modify or tamper with the electric scooter, including the steering tube and sleeve, power, folding mechanism, and/or braking system. Any unauthorised change will void the appliance warranty.
- To prevent the electric scooter from being damaged or causing an accident, do not use it under the rain.
- The electric scooter must not be used by children from 0 to 16 years old. It can be used by children over the age of 16, as long as they are given continuous supervision. Check the current local regulations.
- This appliance can be used by children aged 16 and above, and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the device in a safe way and understand the hazards involved. Do not allow children to play with the appliance.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary when the electric scooter is being used by or near children.
- Do not modify the braking system to avoid affecting the safety of the device.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the device marking and that the wall outlet is earthed before charging the device.

- Check the charger cable and casing regularly for visible damage. Do not use the electric scooter if the charger cable, socket, or structure are damaged, do not work properly, or have fallen, and contact the the official Cecotec Technical Support Service immediately. If the power cable is damaged, it must be replaced with a special cable or set to be supplied by the official Cecotec Technical Support Service. The power cable is to be properly discarded.
- When you wish to disconnect the charger, pull from the plug, never the cable. Do not handle the plug or the electric scooter with wet hands.
- Remember that changing wheels is a complicated process, and it is advisable to let authorised personnel or the official Cecotec Technical Support Service take care of it. Damages caused by misuse will void the guarantee.
- Check wheel pressure before every use. Remember that a low pressure may reduce the battery life.
- Use this electric scooter only with the power supply provided and with original Cecotec batteries compatible with this model.
- WARNING: to recharge the battery, use only the power supply unit provided with the device, reference YSW12E35.
- We recommend you charge the battery after every use and before it completely runs out of battery.
- WARNING! Keep plastic packaging out of the reach of children to prevent suffocation.

Battery safety instructions

- This electric scooter includes a lithium-ion battery.
- Unplug the battery from the charger before riding the electric scooter and before folding or unfolding it.
- Charge the battery at a room temperature between 0 °C

and 35 °C so as to ensure efficient operation of the electric scooter.

- Do not burn or expose batteries to high temperatures, as they may explode.
- The battery may leak under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.
- Avoid contact between the battery and small metallic objects such as paper clips, coins, keys, nails, or screws.
- Never modify the battery in any way.
- The battery must be removed from the device for safe disposal.
- Battery ingestion can cause burns, perforation of soft tissue, and death. It can cause severe burns within two hours of the ingestion.
- In case of battery ingestion, please seek medical help immediately.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- The battery supply terminals must not be short-circuited.
- If the device is stored for a long period of time, you should remove the battery.
- The battery must be inserted in the correct position. When replacing batteries, check the polarity.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cecotec n'assumera aucune responsabilité découlant d'une mauvaise utilisation du produit ou du non-respect du code de la route et des instructions de ce manuel.
- La trottinette électrique est un appareil de divertissement, cependant, dans certains territoires, elle est autorisée à être utilisée sur la voie publique. Assurez-vous de respecter les règles de circulation locales lorsque vous utilisez la trottinette dans ces situations, car elle sera considérée comme un véhicule. Conduisez de manière civilisée et faites bien attention aux personnes et aux obstacles se trouvant autour pour éviter les accidents.
- Veuillez noter que si vous suivez les instructions et les avertissements de ce manuel, ainsi que les règles de circulation de votre territoire, vous réduirez les risques, mais ne les éviterez pas complètement.
- Veuillez noter qu'à plus grande vitesse, vous aurez besoin de plus de distance pour freiner. N'oubliez pas qu'un freinage brusque peut provoquer des glissades et des chutes.
- Maintenez une distance de sécurité avec les autres personnes et véhicules. Respectez les piétons et laissez-les passer autant que possible. Quand vous vous approchez d'un piéton, ralentissez et restez à droite. Évitez d'effrayer ou de surprendre les piétons. Doublez à gauche chaque fois que possible.
- Portez des protections telles que des casques, des coudières et des genouillères pour prévenir ou réduire les blessures en cas de chute ou d'accident. Le port de chaussures est obligatoire.
- Il est recommandé de vous entraîner avec la trottinette électrique avant de la conduire en public.
- Assurez-vous que vous et les personnes qui utilisent cette trottinette électrique lisent et comprennent ces instructions

complètement. Ne laissez personne utiliser cette trottinette électrique si cette personne ne comprend pas son fonctionnement.

- Évitez de sauter par-dessus des obstacles tels que des trottoirs, des marches ou des systèmes d'égouts avec la trottinette électrique. Adaptez la vitesse et la trajectoire à celles d'un piéton pour traverser ces obstacles. Il est recommandé de descendre de la trottinette électrique lorsque ces obstacles deviennent dangereux en raison de leur hauteur, de leur forme ou de leur nature glissante.
- Assurez-vous que les roues ne sont pas abîmées et que tous les composants et parties de la trottinette électrique sont correctement installés avant chaque utilisation. Si vous remarquez que l'une des pièces est desserrée, que vous entendez des bruits étranges ou que la trottinette électrique ne fonctionne pas correctement, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- N'utilisez pas la trottinette électrique d'une manière qui pourrait endommager ou blesser d'autres personnes ou objets.
- La modification de la trottinette n'est permise en aucun cas, cela pourrait altérer son rendement ou abîmer sa structure et provoquer des dommages. N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces non approuvés par le fabricant. Ne modifiez pas ou ne transformez pas la trottinette électrique, y compris le tube et le manchon de direction, la potence, le système de pliage et/ou le système de freinage. Toute modification non autorisée annule la garantie du produit.
- Pour éviter que la trottinette électrique ne s'abîme ou qu'un accident n'arrive, ne l'utilisez pas sous l'eau.
- La trottinette électrique ne doit pas être utilisée par des

enfants de moins de 16 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 16 ans et plus s'ils sont surveillés constamment. Veuillez consulter l'ordonnance municipale en vigueur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 16 ans et personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si la trottinette électrique est utilisée par ou à côté des enfants.
- Ne modifiez pas le système de freinage, cela pourrait réduire votre sécurité.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur le marquage du produit et que la prise possède une connexion à terre avant de charger l'appareil.
- Inspectez régulièrement le câble du chargeur et son boîtier pour rechercher des dommages visibles. N'utilisez pas la trottinette électrique si le câble du chargeur, la fiche ou la structure sont endommagés, fonctionnent mal ou s'ils sont tombés et contactez le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial qui sera fourni par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec. Le câble doit être éliminé correctement.
- Lorsque vous voulez débrancher le chargeur, tirez sur la fiche et ne tirez pas sur le câble. Ne touchez pas la prise ou la trottinette électrique avec les mains mouillées.
- Veuillez noter que le changement des roues est un

processus compliqué et qu'il est recommandé de le confier à un personnel autorisé ou au Service Assistance Technique officiel de Cecotec. Les dommages causés par une mauvaise utilisation ne seront pas couverts par la garantie.

- Vérifiez la pression des roues avant chaque utilisation. Veuillez noter qu'une basse pression peut réduire la durée de vie utile de la batterie.
- N'utilisez cette trottinette électrique qu'avec l'unité d'alimentation fournie avec la trottinette électrique ou avec les batteries originales de Cecotec compatibles avec ce modèle.
- AVERTISSEMENT : pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil, avec référence YSW12E35.
- Il est recommandé de charger la batterie après chaque utilisation et avant qu'elle ne soit complètement déchargée.
- AVERTISSEMENT ! Gardez l'emballage en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'asphyxie.

Instructions de sécurité de la batterie

- Cette trottinette électrique comprend une batterie au lithium-ion.
- Débranchez toujours la batterie du chargeur avant de conduire la trottinette électrique et avant de la plier ou de la déplier.
- Rechargez la batterie à une température ambiante entre 0 °C et 35 °C pour que la trottinette fonctionne efficacement.
- Ne brûlez ni n'exposez les batteries à des températures élevées, elles pourraient exploser.
- La batterie peut présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si la batterie goutte, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la.

immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes minimum puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.

- Évitez le contact entre la batterie et les petits objets métalliques comme des clips, pièces, clés, vis ou clous.
- Ne modifiez pas la batterie de quelque manière qu'elle soit.
- La batterie doit être retirée pour être éliminée en toute sécurité.
- L'ingestion des batteries peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.
- En cas d'ingestion de batteries, consultez immédiatement un médecin.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les bornes d'alimentation de la batterie ne doivent pas être court-circuitées.
- Si l'appareil doit être stocké pendant une longue période, il est conseillé de retirer la batterie.
- La batterie doit être insérée dans la bonne position. Faites attention à la polarité lorsque vous allez la remplacer (+/-).

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Cecotec wird keine Haftung von unsachmäßigen Verwendung des Produktes oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen oder der Verkehrsregeln.
- Dieser Elektroroller ist ein Unterhaltungsgerät, das jedoch in einigen Gebieten für den öffentlichen Straßenverkehr zugelassen ist. Achten Sie auf die Einhaltung der örtlichen Verkehrsvorschriften, wenn Sie den Elektroroller in diesen Situationen benutzen, da er als Fahrzeug betrachtet wird. Fahren Sie ordnungsgemäß und seien Sie vorsichtig mit den Menschen und Hindernissen herum, um Unfälle zu verhindern.
- Bitte beachten Sie, dass die Befolgung der Anweisungen und Warnungen in diesem Handbuch sowie der Straßenverkehrsordnung in Ihrem Land die Risiken zwar verringern, aber nicht vollständig vermeiden kann.
- Beachten Sie, dass der Bremsweg umso länger ist, je höher die Geschwindigkeit ist. Denken Sie daran, dass starkes Bremsen zu Ausrutschen und Stürzen führen kann.
- Halten Sie einen sicheren Abstand zu anderen Personen und Fahrzeugen. Nehmen Sie Rücksicht auf Fußgänger und geben Sie ihnen wann immer möglich Vorfahrt. Wenn Sie sich einem Fußgänger nähern, verlangsamen Sie Ihr Tempo und halten Sie sich rechts. Vermeiden Sie es, Fußgänger zu erschrecken oder zu überraschen. Fahren Sie, wann immer möglich, auf der linken Seite voraus.
- Tragen Sie Schutzkleidung wie Helme, Ellbogen- und Knieschoner, um Verletzungen bei Stürzen oder Unfällen zu vermeiden oder zu verringern. Das Tragen von Schuhwerk ist Pflicht.
- Wir empfehlen Ihnen, mit dem Elektroroller zu üben, bevor Sie ihn in der Öffentlichkeit fahren.
- Vergewissern Sie sich, dass sowohl Sie als auch die

Personen, die diesen Elektroroller benutzen, diese Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben. Lassen Sie niemanden diesen Elektroroller benutzen, wenn er nicht weiß, wie er funktioniert.

- Vermeiden Sie es, mit dem E-Roller über Hindernisse wie Bordsteinkanten, Stufen oder Kanalisationen zu springen. Passen Sie die Geschwindigkeit und den Fahrweg an die eines Fußgängers an, um diese Hindernisse zu überqueren. Es wird empfohlen, vom Elektroroller abzusteigen, wenn diese Hindernisse durch ihre Höhe, Form oder Rutschen gefährlich werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Räder nicht beschädigt sind und dass alle Teile und Komponenten des Elektrorollers vor jedem Gebrauch korrekt montiert sind. Wenn Sie feststellen, dass ein Teil locker ist, Sie seltsame Geräusche hören oder der Elektroroller nicht richtig funktioniert, stellen Sie den Gebrauch sofort ein und wenden Sie sich an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Bei unsachgemäßer Verwendung des E-Rollers können Personen- und / oder Sachschäden verursacht werden.
- Die Modifizierung des E-Rollers ist auf keinem Fall vorgesehen, da die Struktur sich beschädigen und Schäden verursachen könnten. Verwenden Sie kein Zubehör oder Teile, die nicht vom Hersteller zugelassen sind. Verändern Sie den Elektroroller nicht und bauen Sie ihn nicht um, einschließlich des Lenkrohrs und der Hülse, des Vorbaus, des Klappsystems und/oder des Bremssystems. Jegliche nicht autorisierte Änderung führt zum Erlöschen der Produktgarantie.
- Um Schäden am Elektroroller oder Unfälle zu vermeiden, benutzen Sie ihn nicht unter Wasser.
- Der E-Roller darf von Kindern unter 16 Jahren nicht benutzt werden. Es darf von Kindern ab 16 Jahren verwendet werden,

wenn sie ständig beaufsichtigt werden. Bitte beachten Sie die aktuelle Gemeindeverordnung.

- Dieses Produkt kann von Kindern über 16 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Beaufsichtigen Sie kleine Kinder, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besonders genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn der E-Tretroller in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Nehmen Sie keine Manipulationen an der Bremsanlage vor, da dies Ihre Sicherheit beeinträchtigen könnte.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf der Produktkennzeichnung angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist, bevor Sie das Gerät aufladen.
- Überprüfen Sie das Ladekabel und das Gehäuse regelmäßig auf sichtbare Schäden. Benutzen Sie den Elektroroller nicht, wenn das Ladekabel, der Stecker oder der Rahmen beschädigt ist, nicht richtig funktioniert oder heruntergefallen ist, und wenden Sie sich so schnell wie möglich an das Cecotec Service Center. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder Set ersetzt werden, das vom offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec geliefert wird. Das Netzkabel muss entsorgt werden.
- Wenn Sie das Ladegerät abtrennen wollen, ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel. Fassen Sie den Stecker oder den E-Roller nicht mit nassen Händen an.
- Bitte beachten Sie, dass das Auswechseln der Räder ein

komplizierter Vorgang ist, der von autorisiertem Personal oder dem offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec durchgeführt werden sollte. Bei Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung verursacht werden, erlischt die Garantie.

- Prüfen Sie den Reifendruck vor jeder Benutzung. Bitte beachten Sie, dass Unterdruck die Lebensdauer des Akkus verkürzen kann.
- Verwenden Sie diesen Elektroroller nur mit dem mitgelieferten Netzteil und mit original Cecotec Akkus, die mit diesem Modell kompatibel sind.
- ACHTUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit dem Gerät gelieferte Netzgerät, Referenz YSW12E35.
- Es wird empfohlen, den Akku nach jedem Gebrauch aufzuladen, bevor er vollständig entladen ist.
- WARNUNG! Bewahren Sie Kunststoffverpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Sicherheitshinweise zum Akku

- Dieser Elektroroller enthält einen Lithium-Ionen-Akku.
- Trennen Sie den Akku vom Ladegerät, bevor Sie mit dem Elektroroller fahren und bevor Sie ihn zusammen- oder auseinanderklappen.
- Laden Sie den Akku bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0°C und 35°C auf, damit der Elektroroller möglichst effizient arbeitet.
- Verbrennen Sie Akkus nicht und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen aus, da sie explodieren können.
- Unter extremen Bedingungen kann der Akku auslaufen. Wenn der Akku ausläuft, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Wenn Flüssigkeit mit der Haut in Kontakt kommt, sofort mit

Wasser und Seife waschen. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Benutzen Sie Handschuhe, um die Batterie/ Akku zu hantieren und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.

- Vermeiden Sie den Kontakt der Batterie/Akku mit kleinen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln oder Schrauben.
- Verändern Sie den Akku in keiner Weise.
- Der Akku muss zur sicheren Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.
- Das Verschlucken von Batterien/Akkus kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Kann innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken schwere Verbrennungen verursachen.
- Wenn Batterien/Akkus verschluckt werden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Nicht wiederaufladbare Akkus/Batterien sollten nicht wieder aufgeladen werden.
- Die Versorgungsklemmen der Batterie/Akku dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll, ist es ratsam, die Batterie/Akku zu entfernen.
- Die Batterie/Akku muss in der richtigen Position eingelegt werden. Achten Sie beim Auswechseln auf die Polarität.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Cecotec non si assume alcuna responsabilità derivante dall'uso improprio dell'apparecchio o dal mancato rispetto sia delle norme di circolazione che delle istruzioni contenute in questo manuale.
- Il monopattino elettrico è un apparecchio di intrattenimento; tuttavia, in alcuni territori è consentito l'uso su strade pubbliche. Assicurarsi di rispettare le norme di circolazione locali quando si utilizza il monopattino elettrico in queste situazioni, in quanto sarà considerato un veicolo. Guidare in modo responsabile e prestare attenzione alle persone e agli ostacoli che si hanno intorno in modo da evitare incidenti.
- Si prega di notare che seguire le istruzioni e le avvertenze in questo manuale, così come le norme di circolazione stradale nel proprio territorio, ridurrà i rischi, ma non li eviterà completamente.
- Tenere presente che più alta è la velocità, maggiore è la distanza di frenata. Ricordare che le frenate brusche possono causare scivolamenti e cadute.
- Mantenere una distanza di sicurezza da altre persone e veicoli. Rispettare i pedoni e dare loro la precedenza quando possibile. Quando ci si avvicina a un pedone, rallentare e tenere la destra. Evitare di spaventare o cogliere di sorpresa i pedoni. Effettuare i sorpassi a sinistra quando possibile.
- Indossare protezioni come caschi, gomitiere e ginocchiere per prevenire o ridurre le lesioni in caso di cadute o incidenti. L'uso di calzature è obbligatorio.
- Si consiglia di fare pratica con questo monopattino elettrico prima di guidarlo in pubblico.
- Assicurarsi che tutte le persone che utilizzano questo monopattino elettrico leggano e comprendano completamente queste istruzioni. Non permettere a nessuno di usare il monopattino elettrico se non ne conosce il funzionamento.

- Evitare di saltare ostacoli come cordoli, gradini o tombini con il monopattino elettrico. Adattare la velocità e la traiettoria a quelle di un pedone per attraversare questi ostacoli. Si raccomanda di scendere dal monopattino elettrico quando questi ostacoli diventano pericolosi a causa della loro altezza, forma o del rischio di scivolamento che comportano.
- Verificare che le ruote non siano danneggiate e che tutte le parti e componenti del monopattino elettrico siano montati correttamente prima del suo utilizzo. Se si nota che alcune parti sono allentate, si sentono strani rumori o il monopattino elettrico non funziona correttamente, smettere di usarlo immediatamente e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non utilizzare il monopattino elettrico in modo da causare danni o ferite.
- È vietato modificare in alcun modo il monopattino elettrico, poiché ciò potrebbe alterare le sue prestazioni o danneggiare la sua struttura e provocare danni. Non utilizzare accessori o parti non approvate dal produttore. Non modificare o trasformare il monopattino elettrico, compresi il tubo e il braccetto dello sterzo, la potenza, il meccanismo di piegatura e/o il sistema di frenata. Qualsiasi modifica non autorizzata invaliderà la garanzia dell'apparecchio.
- Per evitare danni al monopattino elettrico o incidenti, non utilizzarlo in caso di pioggia.
- Il monopattino elettrico non deve essere usato da bambini da 0 a 16 anni. Può essere utilizzata da bambini a partire dai 16 anni sotto la supervisione continua di un adulto. Fare riferimento all'attuale ordinanza comunale.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dai 16 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo

sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi che lo stesso implica. Non permettere che i bambini giochino con l'apparecchio.

- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui il monopattino elettrico venga utilizzato da o vicino a bambini.
- Non manomettere il sistema dei freni: questo potrebbe ridurre la sicurezza del veicolo.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata sulla marcatura dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra prima di caricarlo.
- Controllare regolarmente che il cavo del caricatore e l'involucro non presentino danni visibili. Non utilizzare il monopattino elettrico se il cavo del caricatore, la spina o il telaio sono danneggiati, malfunzionanti o sono caduti e contattare il prima possibile il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale di Cecotec. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un set speciale fornito dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec. Il cavo di alimentazione deve essere smaltito.
- Quando si scollega il caricatore, tirare la spina, non il cavo. Non manipolare la spina o il monopattino elettrico con le mani bagnate.
- Si prega di notare che la sostituzione delle ruote è un processo complicato e si raccomanda di farlo eseguire da personale autorizzato o dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec. I danni causati da negligenza invalideranno la garanzia.
- Controllare la pressione delle ruote prima di ogni utilizzo. Si prega di notare che una bassa pressione può ridurre la durata della batteria.

- Utilizzare questo monopattino elettrico solo con l'alimentatore fornito con esso o con le batterie originali Cecotec compatibili con questo modello.
- **ATTENZIONE:** per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'alimentatore fornito con l'apparecchio con codice YSW12E35.
- Si raccomanda di caricare la batteria dopo ogni uso e prima che sia completamente scarica.
- **AVVERTENZA!** Tenere l'imballaggio di plastica fuori dalla portata dei bambini per evitare il soffocamento.

Istruzioni di sicurezza della batteria

- Questo monopattino elettrico è dotato di una batteria agli ioni di litio.
- Scollegare la batteria dal caricatore prima di usare il monopattino elettrico e prima di piegarlo o aprirlo.
- Caricare la batteria a temperatura ambiente da 0 °C a 35 °C per far sì che il monopattino elettrico funzioni in modo più efficiente.
- Non bruciare o esporre batterie ad alte temperature, poiché potrebbero esplodere.
- La batteria può presentare fughe in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria e smaltirla immediatamente in conformità con le normative locali.
- Evitare il contatto tra la batteria e piccoli oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi o viti.
- Non alterare la batteria in alcun modo.

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio per essere smaltita in modo sicuro.
- L'ingestione di batterie può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Le pile possono causare gravi ustioni entro due ore dall'ingestione.
- In caso di ingestione delle batterie, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- I terminali di alimentazione della batteria non devono essere cortocircuitati.
- Se l'apparecchio deve essere conservato per un lungo periodo di tempo, è consigliabile rimuovere la batteria.
- La batteria deve essere inserita nella posizione corretta. Fare attenzione alla polarità quando si sostituisce.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- A Cecotec não assumirá qualquer responsabilidade derivada da má utilização do produto ou do não cumprimento tanto das regras de trânsito como das instruções deste manual.
- A trotinete elétrica é um produto de entretenimento. No entanto, em alguns territórios é permitida a sua utilização na via pública. Assegure-se de cumprir as regras de trânsito locais quando utilizar a trotinete elétrica nestas situações, já que será considerada um veículo. Conduza de forma civilizada e preste atenção às pessoas e aos obstáculos ao redor para evitar acidentes.
- Note que seguir as instruções e avisos deste manual, bem como as regras do código da estrada no seu território, reduzirá os riscos, mas não os evitará completamente.

- Repare que quanto maior for a velocidade, maior será a distância de travagem. Lembre-se que uma travagem brusca pode causar escorregamentos e quedas.
- Mantenha uma distância segura de outras pessoas e veículos. Respeite os peões e dê-lhes a preferência sempre que possível. Ao aproximar-se de um peão, abrande e mantenha-se à direita. Evite assustar ou surpreender os peões. Adiante à esquerda sempre que possível.
- Use proteção como capacetes, cotoveleiras e joelheiras para prevenir ou reduzir ferimentos em caso de quedas ou acidentes. A utilização de calçado é obrigatória.
- Recomendamos que pratique com esta trotinete elétrica antes de conduzi-la em público.
- Certifique-se de que tanto você como as pessoas que utilizam esta trotinete elétrica leem e compreendem completamente estas instruções. Não deixe ninguém utilizar esta trotinete elétrica se não compreender como funciona.
- Evite saltar obstáculos tais como passeios, degraus ou sistemas de esgotos com a trotinete elétrica. Adapte a sua velocidade e trajetória às de um peão para atravessar estes obstáculos. Recomenda-se descer da trotinete elétrica quando estes obstáculos se tornam perigosos devido à sua altura, forma ou deslizamento.
- Verifique que as rodas não sejam danificadas e que todas as peças e componentes do produto estejam corretamente instalados antes de cada utilização. Se notar que qualquer uma das peças estiver solta, ouvir ruídos estranhos ou a trotinete elétrica não está a funcionar corretamente, pare imediatamente de a utilizar e contacte com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Não utilize a trotinete elétrica de uma forma que possa danificar ou ferir outras pessoas ou objetos.

- Não é permitido modificar a trotinete elétrica de forma alguma, uma vez que tal poderia alterar o seu desempenho ou danificar a sua estrutura e causar danos. Não utilize quaisquer acessórios ou peças não aprovadas pelo fabricante. Não modifique ou converta a trotinete elétrica, o guiador, o eixo de direção e os punhos, a potência, o sistema de dobragem e/ou o sistema de travagem. Quaisquer alterações não autorizadas anularão a garantia do produto.
- Para evitar danos na trotinete elétrica ou um acidente, não a utilize debaixo da água.
- A trotinete elétrica não deve ser utilizada por crianças de 0 aos 16 anos de idade. Este produto pode ser usado por crianças de 16 anos se estiveram continuamente sob supervisão. Consulte a ordenação municipal atual.
- Este produto pode ser usado por crianças a partir de 16 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estiverem supervisionados ou tiverem recebido instruções concernentes ao uso do produto de uma forma segura e entenderem os riscos que este implica. Não permita que as crianças brinquem com o produto.
- Supervisione as crianças para não brincarem com o produto. É necessária uma supervisão rigorosa se a trotinete elétrica estiver a ser utilizada por ou perto de crianças.
- Não mexa no sistema de travagem, isto pode reduzir a sua segurança.
- Certifique-se de que a tensão de rede corresponda à tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e que a ficha é ligada à terra antes de carregar o produto.
- Inspeccione regularmente o cabo e a armação do carregador para detetar danos visíveis. Não utilize o produto se o cabo, a ficha ou a armação estiverem danificadas, avariadas ou

tiverem sido largadas e contacte com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec o mais rapidamente possível. Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído por um cabo ou por um conjunto especial a ser fornecido pelo Serviço Oficial de Assistência Técnica da Cecotec ou pelo seu serviço pós-venda para evitar qualquer perigo. O cabo de alimentação deverá ser descartado.

- Quando quiser desligar o carregador, puxe a ficha, não o cabo. Não manipule a ficha ou a trotinete elétrica com as mãos molhadas.
- Note-se que a mudança das rodas é um processo complicado e recomenda-se que seja realizada por pessoal autorizado ou pelo Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec. Os danos causados por uma negligência, anularão a garantia.
- Verifique a pressão dos pneus antes de cada utilização. Note-se que a baixa pressão pode reduzir a vida útil da bateria.
- Utilize esta trotinete elétrica apenas com a unidade de alimentação fornecida com o produto ou com as baterias originais da Cecotec compatíveis com este modelo.
- AVISO: para carregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com o dispositivo, com referência YSW12E35.
- Recomenda-se que carregue a bateria após cada utilização e antes que se esgote completamente.
- AVISO! Mantenha as embalagens de plástico fora do alcance das crianças para evitar a asfixia.

Instruções de segurança da bateria

- Esta trotinete elétrica inclui uma bateria de íões de lítio.
- Desligue a bateria do carregador antes de montar a trotinete elétrica e antes de dobrá-la ou desmontá-la.

- Carregue a bateria a uma temperatura ambiente entre 0°C e 35°C para um funcionamento mais eficiente da trotinete elétrica.
- Não queime nem exponha as baterias a temperaturas altas, pois podem explodir.
- As baterias podem apresentar fugas em condições extremas. Se a bateria deitar gotas, não toque no líquido. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave-se imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente com água abundante durante no mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manipular a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Evite o contacto entre a bateria e os pequenos objetos metálicos como cliques, moedas, chaves, parafusos ou pregos.
- Não altere a bateria de forma nenhuma.
- A bateria deve ser removida do produto para uma eliminação segura.
- A ingestão de baterias pode causar queimaduras, perfuração de tecido mole e morte. Pode causar queimaduras graves nas duas horas seguintes à sua ingestão.
- Se a bateria for engolida, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.
- As baterias não recarregáveis não devem ser carregadas.
- Os terminais de alimentação da bateria não devem estar em curto-circuito.
- Se o produto tiver de ser armazenado por um longo período de tempo, é aconselhável remover a bateria.
- A bateria deve ser inserida na posição correta. Tenha em conta a polaridade das pilhas antes de usá-las.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Cecotec zal geen enkele verantwoordelijkheid nemen in het geval van slecht gebruik van het product of het niet naleven van zowel de verkeersregels als de instructies in deze handleiding.
- Deze elektrische step is een entertainment apparaat, maar in sommige gebieden is het toegestaan om hem op de openbare weg te gebruiken. Houd u aan de plaatselijke verkeersregels als u de elektrische step in deze situaties gebruikt, omdat hij dan als voertuig wordt beschouwd. Rij verantwoord en let op personen en obstakels in uw omgeving om ongelukken te voorkomen.
- Houd er rekening mee dat het opvolgen van de instructies en waarschuwingen in deze handleiding, evenals van de verkeersregels in uw gebied, de risico's zal verminderen, maar ze niet volledig zal vermijden.
- Bedenk dat hoe hoger de snelheid, hoe groter de remafstand. Vergeet niet dat hard remmen kan leiden tot uitglijden en vallen.
- Houd een veilige afstand van andere mensen en voertuigen. Respecteer voetgangers en geef ze voorrang wanneer dat mogelijk is. Wanneer u een voetganger nadert, vertraag dan en houd rechts aan. Voorkom dat voetgangers schrikken. Haal altijd aan de linkerkant in wanneer mogelijk.
- Draag bescherming zoals helmen, elleboog- en kniebeschermers om letsel bij vallen of ongevallen te voorkomen of te beperken. Het dragen van schoenen is verplicht.

- Wij raden u aan met deze elektrische step te oefenen voordat u in het openbaar gaat berijden.
- Zorg ervoor dat zowel u als de personen die deze elektrische step gebruiken deze instructies in hun geheel lezen en begrijpen. Laat niemand deze elektrische step gebruiken als ze niet begrijpen hoe het werkt.
- Vermijd met de elektrische step over obstakels te springen, zoals stoepranden, trappen of rioleringen. Stem de snelheid en de baan af op die van een voetganger om deze obstakels over te steken. Het verdient aanbeveling af te stappen wanneer deze obstakels gevaarlijk worden door hun hoogte, vorm of gladheid.
- Zorg ervoor dat de wielen niet beschadigd zijn en dat alle onderdelen en componenten van de elektrische step correct geïnstalleerd zijn vóór elk gebruik. Als u merkt dat onderdelen loszitten, vreemde geluiden hoort of dat de elektrische step niet goed werkt, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Gebruik de step niet op een manier waarop u andere personen of objecten kan beschadigen of verwonden.
- Het is niet toegestaan om de step op welke manier dan ook aan te passen, dit zou zijn rendement kunnen beïnvloeden of zijn structuur beschadigen. Gebruik geen accessoires of onderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd. Breng geen wijzigingen aan de elektrische step, met inbegrip van de stuurbuis en de stuurhuls, de stuurpen, het vouwsysteem en/of het remsysteem. Bij ongeoorloofde wijzigingen vervalt de garantie op het product.
- Om te voorkomen dat de elektrische step beschadigd raakt of dat er een ongeluk plaatsvindt, gebruik het product niet onder water.
- De elektrische step mag niet worden gebruikt door kinderen

van 0 tot 16 jaar. Dit product kan gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar indien ze onder voortdurend toezicht staan. Raadpleeg de huidige gemeentelijke verordening.

- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn. Laat kinderen niet spelen met het apparaat.
- Hou toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen. Streng toezicht is noodzakelijk als de elektrische step wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen.
- Verander het remsysteem niet, dit kan uw veiligheid verminderen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de op de productmarkering aangegeven spanning en dat de stekker geaard is voordat u het apparaat oplaadt.
- Controleer de kabel van de oplader regelmatig op zichtbare beschadigingen. Gebruik de elektrische step niet als het snoer, de stekker of het frame beschadigd of defect is of als het gevallen is en neem zo snel mogelijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec. Als de voedingskabel beschadigd is, moet hij worden vervangen door een speciale kabel of set die door de Technische Dienst van Cecotec moet worden geleverd. De stroomkabel moet worden weggegooid.
- Als u de lader wilt loskoppelen, trekt u aan de stekker, niet aan de kabel. Raak de stekker of de elektrische step niet aan met natte handen.
- Houd er rekening mee dat het verwisselen van de wielen een gecompliceerd proces is en dat het wordt aanbevolen

dit te laten uitvoeren door bevoegd personeel of door de Technische Dienst van Cecotec. Schade veroorzaakt door onjuist gebruik doet de garantie vervallen.

- Controleer de bandenspanning voor elk gebruik. Let op: lage druk kan de levensduur van de batterij verkorten.
- Gebruik deze elektrische step alleen met de voedingseenheid die bij de elektrische step is geleverd of met originele Cecotec batterijen die compatibel zijn met dit model.
- **WAARSCHUWING:** gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de bij het apparaat geleverde voedingseenheid, referentie YSW12E35.
- Het wordt aanbevolen de batterij na elk gebruik op te laden, voordat deze helemaal leeg is.
- **WAARSCHUWING!** Houd plastic verpakkingen buiten het bereik van kinderen om verstikking te voorkomen.

Veiligheidsinstructies voor de batterij

- Deze elektrische step heeft een lithium-ion batterij.
- Haal de batterij uit het stopcontact voordat u met de elektrische step gaat rijden en voordat u hem in of uit klapt.
- Laadt de batterij op met een omgevingstemperatuur tussen 0 °C en 35°C, zodat de step op de meest efficiënte manier functioneert.
- Verbrand de batterij niet en stel het niet bloot aan hoge temperaturen omdat het kan ontploffen.
- Onder extreme omstandigheden kan de batterij gaan lekken. Raak niet de vloeistof aan als de batterij lekt. Indien de vloeistof van een accu in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de batterij vast te

pakken en gooi hem onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.

- Vermijd dat de batterij in contact komt met kleine metalen objecten zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers of schroeven.
- Wijzig de batterij op geen enkele manier.
- Batterijen of accu's moeten worden verwijderd uit het apparaat voor een veilige storting.
- Het inslikken van de batterij kan brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Kan ernstige brandwonden veroorzaken binnen twee uur na inname.
- Als de batterij wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- De batterijklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- Als het apparaat voor langere tijd moet worden opgeborgen, is het raadzaam de batterij te verwijderen.
- De batterij moet in de juiste positie worden geplaatst. Let op de polariteit bij het vervangen van de batterijen.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Cecotec nie ponosi żadnej odpowiedzialności wynikającej z niewłaściwego użytkowania produktu lub nieprzestrzegania zarówno przepisów ruchu drogowego, jak i zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji.
- Ta hulajnoga elektryczna jest urządzeniem rozrywkowym, jednak na niektórych terytoriach może być używana na drogach publicznych. Podczas korzystania z hulajnogi

elektrycznej w takich sytuacjach należy przestrzegać lokalnych przepisów ruchu drogowego, ponieważ będzie ona traktowana jako pojazd. Prowadź pojazd w sposób cywilizowany i zwracaj uwagę na ludzi i przeszkody wokół siebie, aby uniknąć wypadków.

- Przestrzeganie zaleceń i ostrzeżeń zawartych w niniejszej instrukcji, a także przepisów ruchu drogowego obowiązujących na danym terytorium, zmniejszy ryzyko, ale nie pozwoli go całkowicie uniknąć.
- Należy mieć na uwadze, że im wyższa prędkość, tym dłuższa droga hamowania. Pamiętaj, że gwałtowne hamowanie może powodować poślizgnięcia i upadki.
- Zachowaj bezpieczną odległość od innych osób i pojazdów. Szanuj pieszych i ustępuj im, gdy tylko jest to możliwe. Zbliżając się do pieszego, zwolnij i trzymaj się prawej strony. Unikaj straszenia lub zaskakiwania pieszych. Wyprzedzaj z lewej strony zawsze kiedy to możliwe.
- Noś ochraniacze, takie jak kaski, ochraniacze na łokcie i kolana, aby zapobiec lub zmniejszyć obrażenia w razie upadku lub wypadku. Noszenie obuwia jest obowiązkowe.
- Przed jazdą na hulajnodze elektrycznej w miejscu publicznym zalecamy przećwiczenie jej obsługi.
- Upewnij się, że zarówno użytkownik, jak i osoby korzystające z tej hulajnogi elektrycznej przeczytały i zrozumiały niniejszą instrukcję w całości. Nie pozwól nikomu używać tej hulajnogi elektrycznej, jeśli nie rozumie jej działania.
- Unikaj przeskakowania hulajnogą elektryczną przeszkód, takich jak krawężniki, stopnie lub kanalizacja. Dopasuj prędkość i trajektorię do prędkości i trajektorii pieszego, aby pokonać te przeszkody. Zaleca się zejście z hulajnogi elektrycznej, gdy przeszkody te staną się niebezpieczne ze względu na ich wysokość, kształt lub śliskość.

- Przed każdym użyciem upewnij się, że koła nie są uszkodzone oraz że wszystkie części i komponenty hulajnogi elektrycznej są prawidłowo zamontowane. Jeśli zauważysz, że którakolwiek z części jest poluzowana, słyszysz dziwne dźwięki lub hulajnoga elektryczna nie działa prawidłowo, natychmiast zaprzestań jej używania i skontaktuj się z Oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Nie należy używać hulajnogi elektrycznej w sposób, który mógłby spowodować uszkodzenie przedmiotów lub obrażenia ciała innych osób.
- Niedozwolone jest modyfikowanie hulajnogi elektrycznej w jakikolwiek sposób, ponieważ może to zmienić jej działanie lub uszkodzić jej konstrukcję i spowodować szkody. Nie używaj żadnych akcesoriów ani części, które nie zostały zatwierdzone przez producenta. Nie wolno modyfikować ani przekształcać hulajnogi elektrycznej, w tym rury i wspornika kierownicy, mocy, układu składania i/lub układu hamulcowego. Wszelkie nieautoryzowane zmiany spowodują utratę gwarancji produktu.
- Aby zapobiec uszkodzeniu hulajnogi elektrycznej lub wypadkowi, nie używaj jej pod wodą.
- Z hulajnogi nie powinny korzystać dzieci w wieku od 0 do 16 lat. Może być używana przez dzieci od 16 roku życia pod stałym nadzorem. Należy zapoznać się z aktualnym rozporządzeniem miejskim.
- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku 16 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Jeśli pojazd jest używany przez dzieci lub w ich pobliżu, konieczny jest ścisły nadzór.
- Nie manipuluj systemem hamulcowym, może to negatywnie wpływać na bezpieczeństwo.
- Przed naładowaniem urządzenia upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na oznaczeniu produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Regularnie sprawdzaj przewód i obudowę ładowarki pod kątem widocznych uszkodzeń. Nie używaj hulajnogi elektrycznej, jeśli przewód ładowarki, wtyczka lub struktura są uszkodzone, nie działają prawidłowo lub uległy upadkowi i jak najszybciej skontaktuj się z Oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód lub zestaw dostarczony przez Oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec. Przewód zasilający należy zutylizować.
- Aby odłączyć ładowarkę, należy pociągnąć za wtyczkę, a nie za przewód. Nie dotykaj wtyczki ani urządzenia mokrymi rękami.
- Należy pamiętać, że wymiana kół jest skomplikowanym procesem i zaleca się, aby był on przeprowadzany przez autoryzowany personel lub oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem spowodują unieważnienie gwarancji.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić ciśnienie w oponach. Należy pamiętać, że niskie ciśnienie może skrócić żywotność baterii.
- Hulajnogi elektrycznej należy używać wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z hulajnogą i oryginalnymi akumulatorami Cecotec, które są kompatybilne z tym modelem.

- OSTRZEŻENIE: do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem, o numerze referencyjnym YSW12E35.
- Zaleca się ładowanie akumulatora po każdym użyciu i przed jego całkowitym rozładowaniem.
- OSTRZEŻENIE! Plastikowe opakowania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec uduszeniu.

Instrukcje bezpieczeństwa akumulatora

- Ta hulajnoga elektryczna zawiera akumulator litowo-jonowy.
- Odłącz akumulator od ładowarki przed jazdą na hulajnodze elektrycznej oraz przed jej złożeniem lub rozłożeniem.
- Akumulator należy ładować w temperaturze otoczenia od 0°C do 35°C, aby hulajnoga działała najefektywniej.
- Nie spalaj ani nie wystawiaj baterii/akumulatora na działanie wysokich temperatur, ponieważ mogą wybuchnąć.
- Bateria może wyciec w ekstremalnych warunkach. Jeśli z baterii/akumulatora wycieka płyn, nie należy go dotykać. Jeśli płyn wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy je natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zasięgnąć porady lekarza. Podczas obchodzenia się z akumulatorem należy nosić rękawiczki i natychmiast zutylizować go zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Unikaj kontaktu akumulatora/baterii z małymi metalowymi przedmiotami, takimi jak klipsy, monety, klucze, gwoździe lub śruby.
- Nie modyfikuj baterii/akumulatora w żaden sposób.
- Akumulator należy wyjąć z urządzenia w celu jego bezpiecznej utylizacji.
- Potknięcie baterii może spowodować oparzenia, perforację

tkanek měkkých i směř. Může spowodować poważné oparzenia w ciągu dwóch godzin od potknięcia.

- W przypadku potknięcia baterii udaj się szybko do najbliższego centrum medycznego.
- Nie należy ładować baterii jednorazowych.
- Zaciśki zasilania akumulatora nie mogą ulec zwarcia.
- Jeśli urządzenie będzie schowane przez dłuższy čas, zaleca się wyjęcie akumulatora.
- Akumulator należy włożyć w odpowiedniej pozycji. Przy jego wymianie należy zwrócić uwagę na polaryzację.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtete následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Společnost Cecotec nepřebírá žádnou odpovědnost za nesprávné používání výrobku nebo za nedodržení dopravních předpisů a pokynů uvedených v tomto návodu.
- Tato elektrická koloběžka je prostředkem určeným k volnočasovým aktivitám, nicméně na některých územích je povoleno ji používat na veřejných komunikacích. Ujistěte se, že splňujete místní dopravní předpisy při používání elektrické koloběžky v těchto situacích, protože je považována za vozidlo. Jezděte ohleduplně a dávejte pozor na osoby a překážky kolem sebe, abyste předešli nehodám.
- Upozorňujeme, že dodržování pokynů a varování uvedených v tomto návodu k použití, jakož i dopravních předpisů na vašem území, snižuje rizika, ale zcela jim nezabrání.
- Mějte na paměti, že čím vyšší je rychlost, tím delší je brzdná dráha. Nezapomeňte, že prudké brzdění může způsobit uklouznutí a pády.

- Dodržujte bezpečnou vzdálenost od ostatních osob a vozidel. Respektujte chodce a dejte jim přednost, kdykoli je to možné. Když se blížíte k chodci, zpomalte a držte se vpravo. Vyhněte se tomu, abyste chodce vyděsili nebo nečekaně překvapily. Předjíždějte z levé strany, pokud je to možné.
- Používejte ochranné pomůcky, jako jsou přilba, chrániče loktů a kolen, abyste předešli nebo omezili zranění v případě pádu nebo nehody. Nošení obuvi je povinné.
- Doporučujeme, abyste si procvičili jízdu na elektrické koloběžce před jízdou na cestách.
- Ujistěte se, že jste si vy i osoby používající tuto elektrickou koloběžku přečetli tento návod k použití v plném rozsahu a porozuměli mu. Nedovolte, aby tuto elektrickou koloběžku používal kdokoli, kdo neví, jak funguje.
- Vyvarujte se skákání na elektrické koloběžce přes překážky jako jsou obrubníky, schody nebo kanalizace. Přizpůsobte rychlost a trajektorii jízdy rychlosti a dráze chodce při přecházení přes tyto překážky. Pokud se tyto překážky stanou nebezpečnými kvůli své výšce, tvaru nebo kluzkosti, doporučuje se z elektrické koloběžky sestoupit.
- Ujistěte se, že kola nejsou poškozená a že všechny díly a součásti elektrické koloběžky jsou před každým použitím správně namontovány. Pokud si všimnete, že je některý z dílů uvolněný, uslyšíte zvláštní zvuky nebo elektrická koloběžka nefunguje správně, okamžitě jej přestaňte používat a kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Nepoužívejte elektrickou koloběžku způsobem, který by mohl poškodit nebo zranit jiné osoby nebo způsobit škody na majetku.
- Je zakázáno jakkoli upravovat elektrickou koloběžku, protože by to mohlo ovlivnit její výkon nebo poškodit její konstrukci.

a způsobit poškození. Nepoužívejte žádné příslušenství nebo díly, které nejsou schváleny výrobcem. Neupravujte ani nepřetvářejte elektrickou koloběžku, včetně tyče řízení a rukojetí řídítek, představce, skládacího mechanismu a/nebo brzdového systému. Jakékoli neautorizované změny vedou ke ztrátě záruky na výrobek.

- Pro zabránění poškození elektrické koloběžky nebo nehodám ji nepoužívejte na nebo pod vodou.
- Elektrickou koloběžku nesmí používat děti od 0 do 16 let. Může být používána dětmi od 16 let, pokud jsou pod neustálým dozorem. Viz platná obecní vyhláška.
- Tento výrobek mohou používat děti od 16 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály.
- Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s výrobkem nehrají. Je nezbytné zajistit přísný dohled, pokud elektrickou koloběžku používají děti nebo pokud je používána v jejich blízkosti.
- Nezasahujte do brzdového systému, mohlo by to ovlivnit vaši bezpečnost.
- Před nabíjením zařízení se ujistěte, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na označení výrobku a že zástrčka je uzemněna.
- Pravidelně kontrolujte kabel a kryt nabíječky, zda nejsou viditelně poškozeny. Nepoužívejte elektrickou koloběžku, pokud je poškozen kabel nabíječky, zástrčka nebo konstrukce, nefungují správně nebo došlo k jejich pádu a co nejdříve kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen speciálním kabelem nebo sadou dodanou

Oficiální technickou asistenční službou společnosti Cecotec. Napájecí kabel musí být zlikvidován.

- Pro odpojení nabíječky, zatáhněte za zástrčku, netahejte za kabel. Nemanipulujte se zástrčkou ani s elektrickou koloběžkou mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- Upozorňujeme, že výměna kol je složitý proces a doporučujeme, aby ji prováděl autorizovaný personál nebo Oficiální technická asistenční služba společnosti Cecotec. Poškození způsobené nesprávným zacházením má za následek ztrátu záruky.
- Před každým použitím zkontrolujte tlak v kolách. Upozorňujeme, že nízký tlak může zkrátit životnost baterie.
- Používejte tuto elektrickou koloběžku pouze s napájecí jednotkou dodanou s elektrickou koloběžkou a s originálními bateriemi od společnosti Cecotec, které jsou s tímto modelem kompatibilní.
- VAROVÁNÍ: K dobíjení baterie používejte pouze napájecí jednotku dodanou se zařízením, označení YSW12E35.
- Doporučuje se nabít baterii po každém použití a před jejím úplným vybitím.
- VAROVÁNÍ! Uchovávejte plastové obaly mimo dosah dětí, aby nedošlo k udušení.

Bezpečnostní pokyny k bateriím

- Tato elektrická koloběžka je vybavena lithium-iontovou baterií.
- Odpojte baterii od nabíječky před jízdou na elektrické koloběžce a před jejím složením nebo rozložením.
- Nabíjejte baterii při okolní teplotě mezi 0 °C a 35 °C, aby elektrická koloběžka fungovala co nejefektivněji.
- Nespalujte baterie ani je nevystavujte vysokým teplotám, protože mohou explodovat.

- Baterie může za extrémních podmínek vytékat. Pokud z baterie vytéká kapalina, nedotýkejte se jí. Pokud se kapalina dostane do kontaktu s pokožkou, okamžitě ji omyjte vodou a mýdlem. Při vniknutí kapaliny do očí okamžitě vypláchněte oči velkým množstvím čisté vody po dobu nejméně 10 minut a vyhledejte lékařskou pomoc. Použijte ochranné rukavice při manipulaci s baterií a neprodleně ji zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Zabraňte kontaktu baterie s malými kovovými předměty, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky nebo šrouby.
- Nezasahujte do baterie žádným způsobem.
- Baterii je nutné vyjmout ze zařízení pro její bezpečnou likvidaci.
- Spolknutí baterií může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Může způsobit těžké popáleniny do dvou hodin po spolknutí.
- V případě spolknutí baterií okamžitě vyhledejte nejbližší lékařskou pomoc.
- Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- Napájecí svorky baterie nesmí být zkratovány.
- Pokud má být přístroj skladován po delší dobu, doporučujeme baterii vyjmout.
- Baterie musí být vložena ve správné poloze. Všímejte si polarity při její výměně.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Cecotec, ürünün yanlış kullanımından veya hem trafik

düzenlemelerine hem de bu kılavuzdaki talimatlara uyulmamasından kaynaklanan herhangi bir sorumluluk kabul etmeyecektir.

- Buelektrikli scooter bireğlence aracıdır, ancak bazı bölgelerde kamuya açık yollarda kullanılmasına izin verilmektedir. Bu durumlarda elektrikli scooter bir araç olarak kabul edileceğinden, kullanırken yerel trafik düzenlemelerine uyduğunuzdan emin olun. Medeni bir şekilde araç kullanın ve kazalardan kaçınmak için etrafınızdaki insanlara ve engellere dikkat edin.
- Lütfen bu kılavuzdaki talimatlara ve uyarılara ve bölgenizdeki karayolu trafik düzenlemelerine uymanın riskleri azaltacağını, ancak tamamen önleyemeyeceğini unutmayın.
- Hız arttıkça fren mesafesinin de artacağını unutmayın. Sert frenlemenin kayma ve düşmelere neden olabileceğini unutmayın.
- Diğer insanlardan ve araçlardan güvenli bir mesafede durun. Yayalara saygı gösterin ve mümkün olan her durumda onlara yol verin. Bir yayaya yaklaşırken yavaşlayın ve sağda kalın. Yayaları korkutmaktan veya şaşırtmaktan kaçının. Mümkün olduğunca soldan ilerleyin.
- Düşme veya kaza durumunda yaralanmaları önlemek veya azaltmak için kask, dirsek ve dizlik gibi koruyucular kullanın. Ayakkabı kullanımı zorunludur.
- Halka açık yerlerde sürmeden önce elektrikli scooter ile pratik yapmanızı öneririz.
- Hem sizin hem de bu elektrikli scooter'ı kullanan kişilerin bu talimatların tamamını okuduğundan ve anladığından emin olun. Nasıl çalıştığını anlamayan hiç kimsenin bu elektrikli scooter'ı kullanmasına izin vermeyin.
- Elektrikli scooter ile kaldırım taşları, basamaklar veya kanalizasyon sistemleri gibi engellerin üzerinden

atlamaktan kaçının. Bu engelleri geçmek için hız ve yörüngeyi bir yayanınkiyle eşleştirin. Bu engeller yükseklikleri, şekilleri veya kaymaları nedeniyle tehlikeli hale geldiklerinde elektrikli scooter'dan inmeniz önerilir.

- Her kullanımdan önce tekerleklerin hasar görmediğinden ve elektrikli scooter'ın tüm parçalarının ve bileşenlerinin doğru şekilde takıldığından emin olun. Herhangi bir parçanın gevşek olduğunu fark ederseniz, garip sesler duyarsanız veya elektrikli scooter düzgün çalışmazsa, derhal kullanmayı bırakın ve Cecotec Resmi Teknik Yardım Servisi ile iletişime geçin.
- Elektrikli scooter'ı diğer insanlara veya nesnelere zarar verecek veya onları yaralayabilecek şekilde kullanmayın.
- Performansını değiştirebileceği veya yapısına zarar verebileceği ve hasara neden olabileceği için elektrikli scooter'ın herhangi bir şekilde modifiye edilmesine izin verilmez. Üretici tarafından onaylanmamış hiçbir aksesuar veya parça kullanmayın. Direksiyon borusu ve kovani, gövde, katlama sistemi ve/veya fren sistemi dahil olmak üzere elektrikli scooter'ı değiştirmeyin veya dönüştürmeyin. İzin verilmeyen her türlü değişiklik ürün garantisini geçersiz kılacaktır.
- Elektrikli scooter'ın hasar görmesini veya kazaları önlemek için su altında kullanmayın.
- Elektrikli scooter 0 ila 16 yaş arası çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Sürekli gözetim altında tutulduğu takdirde 16 yaşından büyük çocuklar tarafından kullanılabilir. Lütfen mevcut belediye yönetmeliğine bakın.
- Bu ürün, 16 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili

tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin.

- Çocukların cihazla oynamadıklarından emin olun. Elektrikli scooter çocuklar tarafından veya çocukların yakınında kullanılıyorsa sıkı gözetim gereklidir.
- Fren sistemini kurcalamayın, bu güvenliğinizi azaltabilir.
- Cihazı şarj etmeden önce şebeke voltajının ürün etiketinde belirtilen voltajla eşleştiğinden ve fişin topraklı olduğundan emin olun.
- Şarj cihazı kablosunu ve muhafazasını düzenli olarak görünür hasar açısından inceleyin. Şarj kablosu, fiş veya çerçeve hasar görmüşse, arızalıysa veya düşürülmüşse elektrikli scooterı kullanmayın ve mümkün olan en kısa sürede Cecotec Servis Merkezi ile iletişime geçin. Güç kablosu hasar görürse, Cecotec'in Resmi Teknik Yardım Servisi tarafından sağlanacak özel bir kablo veya set ile değiştirilmelidir. Güç kablosu imha edilmelidir.
- Şarj cihazının bağlantısını kesmek istediğinizde kabloyu değil fişi çekin. Fişi veya elektrikli scooterı ıslak ellerle tutmayın.
- Lütfen tekerleklerin değiştirilmesinin karmaşık bir işlem olduğunu ve yetkili personel veya Cecotec'in Resmi Teknik Yardım Servisi tarafından yapılmasının tavsiye edildiğini unutmayın. Hatalı uygulamadan kaynaklanan hasarlar garantiyi geçersiz kılacaktır.
- Her kullanımdan önce lastik basıncını kontrol edin. Düşük basıncın batarya ömrünü kısaltabileceğini lütfen unutmayın.
- Bu elektrikli scooter'ı yalnızca elektrikli scooter ile birlikte verilen güç kaynağı ünitesi ve bu modelle uyumlu orijinal Cecotec Batarya ile kullanın.
- UYARI: bataryayı şarj etmek için sadece cihazla verilen güç kaynağı ünitesini kullanın, referans YSW12E35.
- Bataryayı her kullanımdan sonra ve tamamen bitmeden şarj etmeniz önerilir.

- DİKKAT! Boğulmayı önlemek için plastik ambalajları çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

Batarya güvenlik talimatları

- Bu elektrikli scooter bir lityum iyon Batarya içerir.
- Elektrikli scooter'ı sürmeden önce ve katlamadan veya açmadan önce bataryayı şarj cihazından çıkarın.
- Elektrikli scooter'ın en verimli şekilde çalışması için bataryayı 0°C ile 35°C arasındaki bir ortam sıcaklığında şarj edin.
- Patlayabilecekleri için bataryaları yakmayın veya yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Batarya aşırı koşullar altında sızıntı yapabilir. Batarya sızdırıyorsa, sıvıya dokunmayın. Sıvı ciltle temas ederse, derhal sabun ve suyla yıkayın. Sıvı gözlerle temas ederse, derhal gözleri en az 10 dakika boyunca bol miktarda temiz suyla yıkayınız ve tıbbi yardım isteyin. Batarya veya pili tutarken eldiven takınız ve yerel yönetmeliklere uygun olarak derhal imha edin.
- Batarya ile örneğin küçük metal nesneler, bozuk paralar, anahtarlar, çiviler veya vidalar arasında temastan kaçın.
- Bataryayı hiçbir şekilde kurcalamayın.
- Batarya güvenli bir şekilde imha edilmek üzere cihazdan çıkarılmalıdır.
- Bataryanın yutulması yanıklara, yumuşak dokuların delinmesine ve ölüme neden olabilir. Yutulduktan sonraki iki saat içinde ciddi yanıklar oluşabilir.
- Batarya sıvısı yutulması halinde derhal tıbbi yardım talep edin.
- Şarj edilemeyen batarya yeniden şarj edilmemelidir.
- Batarya besleme terminalleri kısa devre yapmamalıdır.
- Cihaz uzun süre saklanacaksa, bataryanın çıkarılması tavsiye edilir.

- Batarya doğru pozisyonda takılmalıdır. Değiştirirken polariteye dikkat ediniz.

INSTRUCCIONS DE SEURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Cecotec no assumirà cap responsabilitat derivada del mal ús del producte o de l'incompliment tant de les normes de trànsit com de les instruccions d'aquest manual.
- Aquest patinet elèctric és un dispositiu d'entreteniment, però en alguns territoris està permès utilitzar-lo a la via pública. Assegureu-vos de complir les normes de trànsit locals quan utilitzeu el patinet elèctric en aquestes situacions, ja que serà considerat un vehicle. Conduïu de forma civilitzada i presteu atenció a les persones i als obstacles del voltant per evitar accidents.
- Tingueu en compte que, si seguiu les instruccions i advertències d'aquest manual, així com la normativa de circulació del vostre territori reduirà els riscos, però no els evitareu del tot.
- Tingueu en consideració que, a major velocitat, més distància necessitarà per frenar. Recordeu que una frenada brusca pot provocar relliscades i caigudes.
- Mantingueu una distància prudencial amb altres persones i vehicles. Respecteu els vianants i cedi-los el pas sempre que pugueu. Quan s'acosti a un vianant, reduïu la velocitat i manteniu-vos a la dreta. Eviteu espantar o sorprendre els vianants. Endavant per l'esquerra sempre que sigui possible.
- Utilitzeu protecció, com casc, colzeres i genolleres per evitar o reduir lesions en cas de caigudes o accidents. L'ús de calçat és obligatori.

- Us recomanem practicar amb el patinet elèctric abans de conduir-lo en públic.
- Assegureu-vos que tant vostè com les persones que utilitzin aquest patinet elèctric llegeixin i entenguin aquestes instruccions totalment. No deixeu que ningú faci servir aquest patinet elèctric si no entén el seu funcionament.
- Eviteu saltar amb el patinet elèctric obstacles com vorades, esglaons o sistemes de clavegueram. Adeqüeu la velocitat i la trajectòria a les d'un vianant per creuar aquests obstacles. Es recomana baixar del patinet elèctric quan aquests obstacles es tornin perillosos per la seva alçada, forma o lliscament.
- Assegureu-vos que les rodes no estiguin danyades i que totes les parts i els components del patinet elèctric estiguin correctament instal·lats abans de cada ús. Si noteu que alguna de les peces està fluixa, escolteu sorolls estranys o el patinet elèctric no funciona correctament, deixeu d'utilitzar-lo de forma immediata i poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec .
- No utilitzeu el patinet elèctric de manera que pugui danyar o perjudicar altres persones o objectes.
- No està permès modificar el patinet elèctric de cap manera, això podria alterar-ne el rendiment o danyar-ne l'estructura i ocasionar danys. No utilitzeu cap accessori o peça no aprovada pel fabricant. No modifiqueu ni transformeu el patinet elèctric, inclosos el tub i maneguet de direcció, la potència, el sistema de plegat i/o el sistema de frenada. Qualsevol canvi no autoritzat anul·larà la garantia del producte.
- Per evitar que el patinet elèctric es faci malbé o que es produeixi algun accident, no l'utilitzeu sota l'aigua.
- El patinet elèctric no ha de ser usat per nens/es des de 0

fins a 16 anys. Pot ser usat per nens/es a partir de 16 anys si estan contínuament supervisats. Consulteu l'ordenança municipal vigent.

- Aquest producte pot ser usat per nens/es a partir de 16 anys i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes, o amb manca d'experiència i coneixement si estan supervisats o han rebut instrucció concernent a l'ús de l'aparell de manera segura i entenen els riscos que aquest implica. No permeteu que els nens/es juguin amb el dispositiu.
- Superviseu els nens i nenes per assegurar-vos que no juguin amb el producte. És necessari donar una supervisió estricta si el patinet elèctric està sent usat per a prop de nens/es.
- No manipuleu el sistema de frens, podria reduir la vostra seguretat.
- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat al marcatge del producte i que l'endoll tingui presa de terra abans de carregar el dispositiu.
- Inspeccioneu el cable i l'envolupant del carregador regularment a la recerca de danys visibles. No utilitzeu el patinet elèctric si el cable del carregador, l'endoll o l'estructura presenten danys, no funcionen correctament o han patit una caiguda i contacteu com més aviat millor amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec . Si el cable d'alimentació està danyat, ha de ser substituït per un cable o conjunt especial a subministrar pel Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec . El cable d'alimentació haurà de ser rebutjat.
- Quan vulgueu desconectar el carregador, estireu l'endoll, no el cable. No manipuleu l'endoll o el patinet elèctric amb les mans mullades.
- Tingueu en compte que el canvi de rodes és un procés

complicat que és recomanable que sigui dut a terme per personal autoritzat o pel Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec . Els danys que siguin ocasionats per una mala pràctica anul·laran la garantia.

- Comproveu la pressió de les rodes abans de cada ús. Tingueu en compte que una pressió baixa pot reduir la vida útil de la bateria.
- Utilitzeu aquest patinet elèctric únicament amb la unitat d'alimentació subministrada amb el patinet elèctric i amb bateries originals de Cecotec que siguin compatibles amb aquest model.
- ADVERTIMENT: per a la recàrrega de la bateria, utilitzeu únicament la unitat d'alimentació subministrada amb l'aparell, amb referència YSW12E35 .
- És recomanable que carregueu la bateria després de cada ús i abans que s'esgoti del tot.
- ADVERTÈNCIA! Mantingueu els embalatges de plàstic fora de l'abast dels nens per evitar l'asfíxia.

Instruccions de seguretat de la bateria

- Aquest patinet elèctric inclou una bateria de liti.
- Desendol·leu la bateria del carregador abans de conduir el patinet elèctric i abans de plegar-lo o desplegar-lo.
- Carregueu la bateria a una temperatura ambient que estigui entre 0 °C i 35 °C perquè el patinet elèctric funcioni de la forma més eficient.
- No cremeu ni exposeu bateries a temperatures altes ja que poden explotar.
- La bateria pot presentar fugides en condicions extremes. Si la bateria degota, no toqueu el líquid. Si el líquid entra en contacte amb la pell, renti's immediatament amb aigua i sabó. Si el líquid entra en contacte amb els ulls, renti'ls de

forma immediata amb abundant aigua neta per un mínim de 10 minuts i busqui assistència mèdica. Utilitzeu guants per manejar la bateria i llenceu-la immediatament d'acord amb la normativa local.

- Eviteu el contacte entre la bateria i petits objectes metàl·lics com clips, monedes, claus, claus o cargols.
- No alteri la bateria de cap manera.
- La bateria s'ha de retirar de l'aparell per a la deixalla de manera segura.
- La ingestió de bateries pot provocar cremades, perforació de parts toves i la mort. Poden provocar cremades greus les dues hores següents a la ingesta.
- En cas d'ingerir bateries acudiu ràpidament al vostre centre mèdic més proper.
- Les bateries no recarregables no han de ser recarregades.
- Els borns d'alimentació de la bateria no han de ser curtcircuitats.
- Si l'aparell serà emmagatzemat un llarg període de temps és convenient retirar la bateria.
- La bateria ha de ser inserida a la posició correcta. Fixeu-vos en la polaritat a l'hora de reemplaçar-la.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Η Cecotec δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη που προκύπτει από κακή χρήση του προϊόντος ή από μη συμμόρφωση τόσο με τους κανονισμούς κυκλοφορίας όσο και με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου.
- Αυτό το ηλεκτρικό πατίνι είναι μια συσκευή ψυχαγωγίας,

ωστόσο, σε ορισμένες περιοχές επιτρέπεται η χρήση του σε δημόσιους δρόμους. Βεβαιωθείτε ότι συμμορφώνεστε με τους τοπικούς κανονισμούς κυκλοφορίας όταν χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό πατίνι σε αυτές τις περιπτώσεις, καθώς θα θεωρείται όχημα. Οδηγείτε με πολιτισμένο τρόπο και προσέχετε τους ανθρώπους και τα εμπόδια γύρω σας για να αποφύγετε ατυχήματα.

- Λάβετε υπόψη ότι η τήρηση των οδηγιών και των προειδοποιήσεων του παρόντος εγχειριδίου καθώς και των κανονισμών κυκλοφορίας στην περιοχή σας θα μειώσει τους κινδύνους, αλλά δεν θα τους αποφύγει εντελώς.
- Λάβετε υπόψη σας ότι όσο μεγαλύτερη είναι η ταχύτητα, τόσο μεγαλύτερη είναι η απόσταση που χρειάζεστε για να φρενάρετε. Να θυμάστε ότι το απότομο φρενάρισμα μπορεί να προκαλέσει γλίστρημα και πτώση.
- Διατηρείτε απόσταση ασφαλείας από άλλα άτομα και οχήματα. Να σέβεστε τους πεζούς και να τους παραχωρείτε προτεραιότητα όποτε μπορείτε. Όταν πλησιάζετε έναν πεζό, μειώστε ταχύτητα και παραμείνετε στα δεξιά. Αποφύγετε να τρομάζετε ή να εκπλήσσετε τους πεζούς. Περνάτε από αριστερά όποτε είναι δυνατόν.
- Φοράτε προστατευτικά όπως κράνη, προστατευτικά αγκώνων και γονάτων για να αποτρέψετε ή να μειώσετε τον τραυματισμό σε περίπτωση πτώσης ή ατυχήματος. Τα παπούτσια είναι υποχρεωτικά.
- Σας συνιστούμε να εξασκηθείτε με το ηλεκτρικό πατίνι πριν το οδηγήσετε σε δημόσιο χώρο.
- Βεβαιωθείτε ότι εσείς και οι άλλοι που χρησιμοποιούν αυτό το ηλεκτρικό πατίνι έχετε διαβάσει και κατανοήσει πλήρως αυτές τις οδηγίες. Μην επιτρέψετε σε κανέναν να χρησιμοποιήσει αυτό το ηλεκτρικό πατίνι εάν δεν κατανοεί τη λειτουργία του.
- Αποφεύγετε να πηδάτε πάνω από εμπόδια, όπως πεζοδρόμια,

σκαλοπάτια ή συστήματα αποχέτευσης. Προσαρμόστε την ταχύτητα και την πορεία σας σε αυτές ενός πεζού για να διασχίσετε αυτά τα εμπόδια. Συνιστάται να κατεβείτε από το ηλεκτρικό πατίνι όταν αυτά τα εμπόδια γίνουν επικίνδυνα λόγω του ύψους, του σχήματος ή της ολίσθησης τους.

- Βεβαιωθείτε ότι οι τροχοί δεν έχουν υποστεί ζημιά και ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα του ηλεκτρικού πατινιού έχουν τοποθετηθεί σωστά πριν από κάθε χρήση. Εάν παρατηρήσετε ότι κάποιο από τα εξαρτήματα είναι χαλαρό, ακούτε περίεργους θορύβους ή το ηλεκτρικό πατίνι δεν λειτουργεί σωστά, σταματήστε αμέσως τη χρήση του και επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Μην χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό πατίνι με τρόπο που θα μπορούσε να βλάψει ή να βλάψει άλλους ανθρώπους ή αντικείμενα.
- Δεν επιτρέπεται η τροποποίηση του ηλεκτρικού πατινιού με οποιονδήποτε τρόπο, αυτό θα μπορούσε να μεταβάλει την απόδοσή του ή να βλάψει τη δομή του και να προκαλέσει ζημιά. Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή. Μην τροποποιείτε ή μετατρέπετε το ηλεκτρικό πατίνι, συμπεριλαμβανομένου του σωλήνα και του τιμονιού, του στελέχους, του συστήματος αναδίπλωσης ή/και του συστήματος φρένων. Τυχόν μη εγκεκριμένες αλλαγές θα ακυρώσουν την εγγύηση του προϊόντος.
- Για να αποφύγετε ζημιές στο ηλεκτρικό πατίνι ή ατυχήματα, μην το χρησιμοποιείτε κάτω από το νερό.
- Το ηλεκτρικό πατίνι δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 0 έως 16 ετών. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 16 ετών, εφόσον επιβλέπονται συνεχώς. Παρακαλούμε ανατρέξτε στους τοπικούς κανονισμούς.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας

από 16 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.

- Επιβλέπτετε τα παιδιά για να διασφαλίσετε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Η στενή επίβλεψη είναι απαραίτητη εάν το ηλεκτρικό πατίνι χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά.
- Μην επεμβαίνετε στο σύστημα των φρένων, αυτό μπορεί να μειώσει την ασφάλειά του.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στη σήμανση του προϊόντος και ότι η πρίζα είναι γειωμένη πριν φορτίσετε τη συσκευή.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο του φορτιστή και το περίβλημα για τυχόν ορατές ζημιές. Μην χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό πατίνι εάν το καλώδιο του φορτιστή, το βύσμα ή το πλαίσιο έχει υποστεί ζημιά, δυσλειτουργία ή έχει πέσει και επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec το συντομότερο δυνατό. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ένα ειδικό καλώδιο ή σειτ που θα σας προμηθεύσει το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec. Το καλώδιο ρεύματος είναι πρέπει να απορριφθεί.
- Κατά την αποσύνδεση του φορτιστή, τραβήξτε το βύσμα και όχι το καλώδιο. Μην χειρίζεστε το βύσμα ή το ηλεκτρικό πατίνι με βρεγμένα χέρια.
- Λάβετε υπόψη ότι η αλλαγή των τροχών είναι μια πολύπλοκη διαδικασία και συνιστάται να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο προσωπικό ή από το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec. Οι ζημιές που προκαλούνται από κακή χρήση θα ακυρώσουν την εγγύηση.
- Ελέγχετε την πίεση των ροδών πριν από κάθε χρήση. Λάβετε

υπόψη ότι η χαμηλή πίεση μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

- Χρησιμοποιείτε αυτό το ηλεκτρικό πατίνι μόνο με το τροφοδοτικό που παρέχεται και με τις αυθεντικές μπαταρίες της Cecotec που είναι συμβατές με αυτό το μοντέλο.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: για να επαναφορτίσετε την μπαταρία, χρησιμοποιήστε μόνο το τροφοδοτικό που παρέχεται με τη συσκευή, στοιχείο αναφοράς YSW12E35.
- Συνιστάται να φορτίζετε την μπαταρία μετά από κάθε χρήση και πριν εξαντληθεί πλήρως.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Φυλάξτε την πλαστική συσκευασία μακριά από παιδιά για να αποφύγετε την ασφυξία.

Οδηγίες ασφαλείας της μπαταρίας

- Αυτό το ηλεκτρικό πατίνι περιλαμβάνει μπαταρία ιόντων λιθίου.
- Αποσυνδέστε την μπαταρία από το φορτιστή πριν οδηγήσετε το ηλεκτρικό πατίνι και πριν το διπλώσετε ή το ξεδιπλώσετε.
- Φορτίστε την μπαταρία σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 0°C και 35°C για να λειτουργεί το ηλεκτρικό πατίνι πιο αποτελεσματικά.
- Μην καίτε και μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε υψηλές θερμοκρασίες, καθώς μπορεί να εκραγούν.
- Η μπαταρία ενδέχεται να παρουσιάσει διαρροή σε ακραίες συνθήκες. Εάν η μπαταρία έχει διαρροή, μην αγγίζετε το υγρό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με το δέρμα, πλυθείτε αμέσως με σαπούνι και νερό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, ξεπλύνετε αμέσως τα μάτια με άφθονο καθαρό νερό για τουλάχιστον 10 λεπτά και αναζητήστε ιατρική βοήθεια. Φορέστε γάντια όταν χειρίζεστε την μπαταρία και απορρίψτε την αμέσως σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Αποφύγετε την επαφή της μπαταρίας με μικρά μεταλλικά

αντικείμενα, όπως συρραπτικά, κέρματα, κλειδιά, καρφιά ή βίδες.

- Μην παραβιάζετε την μπαταρία με οποιονδήποτε τρόπο.
- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή για την ασφαλή απόρριψή της.
- Η κατάποση μπαταριών μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα, διάτρηση μαλακών μορίων και θάνατο. Μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα εντός δύο ωρών από την κατάποση.
- Σε περίπτωση κατάποσης μπαταριών, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Οι ακροδέκτες τροφοδοσίας της μπαταρίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.
- Εάν η συσκευή πρόκειται να αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται η αφαίρεση της μπαταρίας.
- Η μπαταρία πρέπει να τοποθετηθεί στη σωστή θέση. Προσέξτε την πολικότητα για την αντικατάστασή τους.

1. ADVERTENCIAS

Fig. 1

Debe leer y seguir las precauciones de seguridad de este manual antes de conducir el patinete eléctrico. Utilice elementos homologados de seguridad como cascos o rodilleras. El uso de este producto está previsto como vehículo de movilidad personal con el fin de transportar a una sola persona en un lugar público o privado.

Fig. 2

No use el vehículo bajo la lluvia.

Fig. 3

El patinete eléctrico no puede ser utilizado por más de una persona a la vez.

Fig. 4

Las personas menores de 16 años no pueden utilizar este producto. Consulte la ordenanza municipal vigente. Tenga en consideración las indicaciones de su cuerpo, es recomendable que consulte con su médico si padece alguna condición física o de salud adversa que pueda generar algún riesgo para su seguridad, o que dificulte el uso correcto del patinete eléctrico.

Fig. 5

Peso máximo permitido: 100 kg.

Altura máxima recomendada para usuario: hasta 2 metros.

Fig. 6

No conduzca el patinete eléctrico si ha consumido bebidas alcohólicas, drogas o medicamentos que no sean compatibles con la conducción.

Fig. 7

No utilice el teléfono ni escuche música mientras conduce el patinete eléctrico.

Fig. 8

Preste especial atención a la conducción cuando haya arena, charcos, barro, hielo, nieve o escaleras y cuando esté oscuro o el suelo mojado. No toque el disco de freno en condiciones de poca luz o después de su uso, ya que podría estar caliente.

Fig. 9

No utilice el patinete eléctrico en áreas peligrosas donde pudiera haber sustancias inflamables o explosivas, líquidos o suciedad.

ESPAÑOL

Fig. 10

Este patinete eléctrico no está diseñado para ser conducido por autovías, autopistas o vías interurbanas. Consulte la legislación vigente de su municipio sobre dónde está permitido circular en patinete eléctrico.

Fig. 11

No coloque objetos pesados sobre el manillar. Cualquier carga sujeta al manillar afectará a la estabilidad del vehículo.

Fig. 12

Evite subir o bajar escaleras con el patinete eléctrico.

Fig. 13

Circule siempre con las dos manos sobre el manillar.

Fig. 14

No conduzca el patinete eléctrico con un solo pie.

Fig. 15

No presione el acelerador cuando camine junto al patinete eléctrico.

Fig. 16

Tenga en cuenta que la distancia de frenado será mayor en charcos, superficies mojadas y/o en condiciones de clima húmedo. El funcionamiento del patinete eléctrico está previsto para utilizarse en superficies planas, niveladas y secas.

Fig. 17

Tenga cuidado con la cabeza si pasa debajo de zonas con techo como una puerta.

Fig. 18

Cuando circule a alta velocidad no gire el manillar de forma brusca.

Fig. 19

No circule a alta velocidad sobre obstáculos como escalones, bordillos o badenes.

Fig. 20

No golpee obstáculos con las ruedas.

Fig. 21

No toque el motor inmediatamente después de circular, podría estar a alta temperatura.

- ¡ADVERTENCIA! Realice revisiones visuales periódicas de los componentes o piezas sometidas a desgaste o fatiga, como el chasis, la horquilla, los neumáticos, los frenos, etc. Así podrá detectar grietas o daños en las áreas sometidas a altas tensiones que pueden indicar que se ha superado la vida útil del componente y debe reemplazarse. Realice un mantenimiento periódico del patinete eléctrico y sus componentes para alargar su vida útil. Revise periódicamente el apriete de los elementos atornillados, especialmente los ejes de las ruedas, el sistema de plegado, el sistema de dirección y el sistema de frenado.
- Acuda a su vendedor para que pueda derivarlo a una organización de formación adecuada.
- Evite las áreas de alto tráfico o las áreas superpobladas y anticipe su trayectoria y velocidad respetando el código de circulación de la vía, el código de la acera y sus usuarios más vulnerables.
- Avise de su presencia cuando se acerque a un peatón o ciclista y cuando no le vean y/o escuchen. Recuerde cruzar las zonas protegidas caminando y en cualquier situación cuide su integridad física y la de los demás. Elimine las aristas vivas que se hayan podido ocasionar por el uso del vehículo.
- No modifique el uso del vehículo. Este vehículo no está diseñado para uso acrobático.

2. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 22

1. Manillar
2. Luces delanteras
3. Vapor
4. Palanca de liberación rápida
5. Horquilla delantera
6. Guardabarros delantero
7. Rueda motriz
8. Acelerador y botón de encendido
9. Panel de control
10. Timbre acústico
11. Maneta freno
12. Mecanismo de plegado
13. Base de gancho
14. Luces traseras
15. Guardabarros trasero
16. Pedal
17. Rueda trasera
18. Disco de freno
19. Batería
20. Caballete (Dispositivo de estacionamiento)

Fig. 23

1. Indicador de velocidad
2. Modo de configuración
3. Unidades de la velocidad
4. Modo de conducción
5. Luz
6. Bluetooth
7. Control de crucero
8. Modo peatón
9. Nivel de batería
10. Freno con timbre
11. Pantalla
12. Pulsador de potencia
13. Acelerador

Nota:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y pueden no coincidir exactamente con el producto.

3. ANTES DE USAR

- Este patinete eléctrico presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el patinete eléctrico de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el mismo por si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguna o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

Fig. 24

1. Patinete eléctrico Bongo Serie M30 Connected
2. Llave Allen
3. Cargador
4. Tornillo x4

4. FUNCIONAMIENTO

Montaje y configuración

Fig. 25

1. Despliegue el manillar, fíjelo y baje el caballete.
2. Instale el manillar en la barra
3. Apriete los tornillos a ambos lados de la barra con la llave Allen en forma de T.
4. Tras el montaje, pulse el botón de encendido para comprobar si funciona correctamente.

Cargue su patinete

Fig. 26

El patinete estará completamente cargado cuando la luz LED del cargador cambie de rojo (cargando) a verde (carga continua).

1. Abra la tapa de goma del puerto de carga.
2. Conecte el cargador al puerto de carga.
3. Una vez finalizada la carga, vuelva a colocar la tapa de goma.

Cómo conducir

Advertencia: lleve casco, coderas y rodilleras. Por favor, lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto. No manipule el sistema de frenos. Consulte las instrucciones para obtener más información.

1. Encienda el patinete y compruebe el indicador de encendido.
2. Apoye un pie sobre el reposapiés y empuje el suelo con el otro. Cuando el patinete empiece a avanzar por inercia, ponga los dos pies en la plataforma y pise el acelerador. Nota: La aceleración se inicia cuando la velocidad por inercia supera los 5 km/h.
3. Cuando el patinete está completamente parado, el acelerador se apaga automáticamente. Para volver a arrancar el patinete, repita el paso 2.
4. Suelte el acelerador y el sistema de recuperación de energía cinética (KERS) se pondrá en marcha automáticamente para frenar lentamente; apriete la maneta de freno para frenar de golpe.
5. Incline el cuerpo hacia el sentido de la dirección al girar y gire lentamente el manillar.

Panel de control

- Encendido: Una pulsación corta.
 - Apagado: Una pulsación larga durante 2 segundos.
 - Luz: Dos pulsaciones cortas.
 - Modo de conducción: Una pulsación corta.
1. Modo PEATÓN: en este modo el patinete puede alcanzar 6 km/h.
 2. Modo CONFORT: En este modo el patinete puede alcanzar 15 km/h.
 3. Modo SPORT: en este modo el patinete puede alcanzar 25 km/h.
- Control de cruce: Tres pulsaciones cortas.

- Unidades: Cinco pulsaciones cortas.
- Giroscopio: Mantener accionada la maneta de freno y siete pulsaciones cortas.

Funcionamiento de los dispositivos de estacionamiento y frenado

- **Dispositivo de frenado:** el patinete eléctrico está equipado con un sistema de frenado que incluye freno eléctrico y freno de disco. Para frenar el patinete, accione la palanca de freno situada en el manillar. Asegúrese de familiarizarse con la ubicación y el funcionamiento del freno antes de usar el patinete. Puede consultar la ubicación de estos componentes en el apartado "2. Piezas y componentes".
- **Dispositivo de estacionamiento:** este patinete eléctrico está equipado con un dispositivo de estacionamiento, que permite mantener el patinete en una posición estable cuando no está en uso. Puede consultar la ubicación de este dispositivo de estacionamiento en el apartado "2. Piezas y componentes".

Importante: el dispositivo de estacionamiento debe ser activado siempre que el vehículo no esté en uso. Esto es crucial para evitar caídas accidentales y garantizar la seguridad.

Plegado

Fig. 27

El patinete debe estar apagado antes de plegarlo.

1. Sujete la barra del manillar, gírela en el sentido contrario a las agujas del reloj para abrir el gancho de seguridad y levante la palanca de liberación rápida.
2. Alinee la campana y el gancho y engánchelos. Al abrirlo, desenganche la palanca de la campana del gancho del guardabarros.
3. Despliegue la barra del manillar, fije la palanca de liberación rápida y gire la barra del manillar en el sentido de las agujas del reloj para cerrar el gancho de seguridad.

Transporte

Sujete la barra del manillar con una mano o con las dos.

Ajustar el manillar

Fig. 28

1. Tuerca hexagonal interior
2. Perno hexagonal
3. Tuerca hexagonal

El uso prolongado del patinete puede hacer que los tornillos se aflojen y que la potencia del manillar se vuelva inestable. Si nota que la potencia del manillar se tambalea al conducir, siga los pasos siguientes.

Herramientas

I: Llave de 8-10 mm II: Llave Allen de 4 mm

Nota: Estas herramientas deben estar en posesión del usuario.

Pasos

1. En estado plegado (ver página 12), utilice la herramienta I para aflojar "c" (en el sentido de las agujas del reloj).
2. Utilice la herramienta I para aflojar "b" (en el sentido de las agujas del reloj).
3. Utilice la herramienta II para ajustar "a" (en el sentido de las agujas del reloj) a la posición adecuada, y utilice la herramienta I para apretar "b" (en sentido contrario a las agujas del reloj).
4. Levante la barra del manillar, cierre la palanca de liberación rápido y gire la barra del manillar en el sentido de las agujas del reloj para cerrar el gancho de seguridad.
5. Agite la barra del manillar para ver si el problema se ha resuelto. Si no es así, repita los pasos 2 y 3.
6. Si se ha resuelto, continúe con el paso 7.
7. Vuelva a pegar el patinete y utilice la herramienta I para apretar "c" (en sentido contrario a las agujas del reloj).

* El paso 5 es obligatorio.

ADVERTENCIA:

No está permitido, por el usuario, realizar ningún cambio o modificación de cualquier componente del producto. Si se realiza cualquier modificación, se perderá la garantía. Solo se permite el cambio de neumático por uno de las mismas características, si se realiza un cambio de neumático con características diferentes al original, se perderá la garantía del producto.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que el producto está desconectado de la toma de corriente y apagado antes de limpiarlo o llevarlo a reparar.
- Utilice un paño suave para limpiar la parte exterior del patinete eléctrico.
- Nunca utilice alcohol, gasolina, queroseno ni productos corrosivos o abrasivos para limpiar el patinete eléctrico.
- Nunca sumerja el patinete eléctrico en agua ni en otros líquidos para limpiarlo, esto podría dañar las partes electrónicas de forma permanente.
- No utilice agua a presión para realizar la limpieza del patinete eléctrico.
- No intente reparar el patinete eléctrico por su propia cuenta. En caso de que presente algún daño o no funcione bien, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
- Las tuercas autorroscantes y otras fijaciones pueden perder su eficiencia y es posible que haya que volver a ajustarlas.

- Si se prevé que el patinete permanecerá inactivo durante más de 30 días, cargue completamente la batería y colóquela en un lugar seco y fresco. No olvide recargarla cada 60 días para proteger la batería de posibles daños que van más allá de lo que cubre la garantía.
- El desmontaje de las ruedas es complicado y un montaje incorrecto puede provocar inestabilidad y mal funcionamiento.

Disco de freno

Debe comprobar que el disco de freno se encuentra en perfectas condiciones, alineado con pinza de freno, para facilitar este ajuste incluimos una llave Allen, las pastillas de freno son consumibles y deben ser sustituidas cuando la vida útil llegue a su fin.

Almacenamiento

- Cuando no utilice el patinete, guárdelo en un lugar seco y ventilado. No lo deje al aire libre durante mucho tiempo. La luz solar excesiva, el sobrecalentamiento y el sobreenfriamiento aceleran el envejecimiento de los neumáticos y comprometen la vida útil del patinete y de su batería.
- Carguelo únicamente si la temperatura ambiente se encuentra entre 0 y 35 °C y guárdelo a una temperatura entre -10 y 35 °C.

Extracción de la batería

- La extracción de la batería es complicada y puede alterar el funcionamiento del patinete eléctrico: puede ponerse en contacto con una entidad de reparación autorizada si la garantía del producto sigue vigente. En caso de que la garantía haya vencido, puede ponerse en contacto con un taller especializado de su elección. También puede ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- Para la correcta extracción de la batería para su posterior reciclaje deberá:
 1. Retirar la goma antideslizante de la parte superior del patinete.
 2. Desatornillar los tornillos de esa misma parte.
 3. Retirar la tornillería de los protectores laterales de plástico.
 4. Retirar dichos protectores.
 5. Retirar la pieza plástica de la parte superior.
 6. Retirar la placa de metal protectora de los componentes electrónicos.
- El cable flexible externo de este aparato no puede sustituirse; si el cable se daña, el aparato debe sustituirse por uno nuevo. Nota: el patinete eléctrico completamente cargado tiene una duración de 120-180 horas. El chip inteligente incorporado mantendrá un registro de sus cargas y descargas. El daño causado por la no carga prolongada es irreversible y no se cubre por la garantía. Una vez dañada, la batería no podrá ser recargada (se prohíbe a los no profesionales desmontarla, ya que puede causar descargas eléctricas, cortocircuitos o incluso accidentes de salud graves).

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el patinete eléctrico muestra alguno de los siguientes códigos de error, no debe intentar desmontar ni reparar el patinete eléctrico usted mismo. Las reparaciones realizadas por personas inexpertas pueden provocar lesiones o graves fallos de funcionamiento. Póngase en contacto con la tienda local en la que realizó la compra o con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec. Un técnico autorizado debe realizar la reparación y debe utilizar únicamente piezas de repuesto originales.

P0: Protección contra sobrecalentamiento de la batería

P1: Protección contra sobrecalentamiento de la controladora

E0: Fallo de comunicación

E1: Fallo de aceleración

E2: Fallo del freno eléctrico

E3: Fallo del sensor Hall del motor

E4: Fallo del motor

E5: Fallo de la controladora

E7: Fallo del giroscopio

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia:	EU01_106116	
Producto:	Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech	
Características	Unidades a medir	Especificaciones
Dimensiones	Plegado	112x50x50,5 cm
	Desplegado	112x50x114 cm (1)
Peso	Peso del patinete eléctrico	12 kg
Requisitos de uso	Peso máx.	100 kg
	Altura min-máx.	100-200 cm
	Rango de edad	>16 años (2)

Especificaciones técnicas	Autonomía	Hasta 30 km (3)
	Máx. velocidad	25 km/h
	Inclinación máx.	20 %
	Temperatura de funcionamiento	-10 - 40 °C
	Temperatura de almacenamiento	-20 - 45 °C
	Grado de protección IP	IPX4
Motor	Potencia Máx.	700 W
	Potencia Nominal	350 W
Batería	Tipo-modelo	Li-18650 HY-M10 36V 7.5Ah
	Tiempo de carga	3 - 4 horas
	Capacidad	7,5 Ah
	Tensión nominal	36 V
	Tensión de carga Max	42 V
	Corriente Max de carga	2 A
Neumáticos	Neumático	8,5"
Cargador	Modelo	YSW12E35
	Entrada	100-240 V ~ 50/60 Hz
	Salida	42 V = 2 A
	Protección	IP 20; T= 0- 40°C; Class II

Modos de conducción y autonomías (4)	PEATÓN	40 km
	CONFORT	30 km
	SPORT	25 km

(1) Altura desde el suelo hasta la parte superior del manillar.

(2) Consulte la ordenanza municipal vigente.

(3) La autonomía medida con un peso de 80 kg, batería totalmente cargada, en modo Confort superficie llana, sin viento, y con una temperatura ambiente de 25°C aprox.

(4) Medido con un peso de 80 kg, batería totalmente cargada, superficie llana, sin inclinación, sin viento, y con una temperatura ambiente de 25°C aprox.

- El valor total de la vibración expuesto en el sistema mano-brazo no excede de 2,5 m/s².
- La aceleración ponderada a la cual se somete todo el cuerpo no supera los 0,5 m/s².
- El nivel de presión acústica de emisión ponderado A en los puestos de trabajo es inferior o igual a 70 dB.

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.



Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final por las faltas de conformidad que existan en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos establecidos por la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones sean realizadas por personal cualificado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

FABRICANTE: CECOTEC INNOVACIONES S.L

DIRECCIÓN: Av. Reyes Católicos Nº60, 46910, Alfafar, Valencia (Spain)

DESCRIPCIÓN: Patinete eléctrico

IDENTIFICACIÓN DE LA MÁQUINA: Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech

FUNCIÓN: Vehículo eléctrico con motor.

MODELO: EU01_106116

Certifica que el producto descrito ha sido diseñado, fabricado y probado y cumple todas las disposiciones aplicables.

DIRECTIVAS DE LA UE APLICADAS:

- Directiva 2006/42/CE relativa a las máquinas.
- Directiva 2011/65/EU y Directiva delegada 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.
- Directiva 2014/53/UE relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos.

NORMAS ARMONIZADAS APLICADAS:

- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
- EN ISO 12100:2010
- EN 17128:2020
- EN 300 328 V2.2.2
- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4

- EN 62479:2010
- EN IEC 61000-6-1:2019
- EN IEC 61000-6-3:2021
- EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021

1. WARNINGS

Fig. 1

You must read and follow the safety instructions in this manual before riding the electric scooter. Use approved safety equipment such as helmets or knee pads. This appliance is intended for use as a personal mobility vehicle for the purpose of transporting a single person in a public or private place.

Fig. 2

Do not use the vehicle in the rain.

Fig. 3

The electric scooter cannot be used by more than one person at a time.

Fig. 4

This appliance cannot be used by children under 16. Check the current local regulations. Strictly consider your health and body condition. You should consult your doctor to determine if you have any physical or health conditions that could create a risk to your safety, or prevent you from using the electric scooter properly.

Fig. 5

Maximum weight allowed: 100 kg.

Recommended maximum user height: up to 2 metres.

Fig. 6

Do not ride the electric scooter under the influence of alcoholic drinks, drugs, or medicine whose consumption is not compatible with riding.

Fig. 7

Do not use the phone or listen to music while riding the electric scooter.

Fig. 8

Pay special attention when riding when there is sand, puddles, mud, ice, snow, or stairs and when it is dark or the floor is wet. Do not touch the disc brake in poor lighting conditions or after use, as it may still be hot.

Fig. 9

Do not use the electric scooter in hazardous areas where there could be flammable or explosive substances, liquids, or dirt.

Fig. 10

This electric scooter is not designed to be ridden on motorways, highways, or intercity roads. Check the current legislation of your local authority on where electric scooters are allowed to be ridden.

Fig. 11

Do not place heavy objects on the handlebar. Any load attached to the handlebar will affect the stability of the vehicle.

Fig. 12

Avoid climbing up and down the stairs with the electric scooter.

Fig. 13

Always ride with both hands on the handlebar.

Fig. Fig. 14

Do not ride the electric scooter with just one foot.

Fig. 15

Do not turn the throttle when walking along with the electric scooter.

Fig. 16

Note that the braking distance will be longer in puddles, wet surfaces, and/or in wet-weather conditions. The electric scooter is intended for use on flat, level, and dry surfaces.

Fig. 17

Watch your head when riding under roofed areas, like a door.

Fig. 18

When riding at high speed, do not turn the handlebar abruptly.

Fig. 19

Do not ride at high speed over obstacles like steps, kerbs, or speed bumps.

Fig. 20

Do not hit obstacles with the wheels.

Fig. 21

Do not touch the motor immediately after riding, it may be at high temperature.

- **WARNING!** Regularly check the condition of components or parts subject to wear or fatigue, such as the main frame, fork, wheels, brakes, etc. This will allow you to detect cracks or damage in high-stress areas that may indicate the component's service life has been exceeded and it needs to be replaced. Regular maintenance of the electric scooter and its components will extend its service life. Periodically check the tightness of the bolted parts, especially the wheel axles, the folding mechanism, the steering system, and the braking system.
- Contact the retailer to be referred to an appropriate training organisation.
- Avoid high traffic or overcrowded areas and anticipate your path and speed by respecting the traffic code and watching out for pedestrians on pavements.
- Make sure pedestrians/cyclists are aware of your nearby presence upon approach when you are not seen and/or heard. Remember to cross protected areas on foot and in all situations take care of yourself and others. Remove any sharp edges that may have been caused by the use of the vehicle.
- Use the vehicle only for its intended purpose. This vehicle is not designed for stunt use.

2. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 22

1. Handlebar
2. Headlights
3. Stem
4. Quick release lever
5. Front fork
6. Front fender
7. Driving wheel
8. Accelerator and power button
9. Control panel
10. Bell ring
11. Brake lever
12. Folding mechanism
13. Hook recess
14. Tail lights
15. Rear fender
16. Foot control
17. Rear wheel
18. Disc brake
19. Battery
20. Kickstand (Parking device)

Fig. 23

1. Speed indicator light
2. Configuration mode
3. Speed units
4. Drive mode
5. Light
6. Bluetooth
7. Cruise control
8. Pedestrian mode
9. Battery level
10. Brake lever and bell
11. Display
12. Power button
13. Throttle

Note:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the appliance.

3. BEFORE USE

- This electric scooter comes in a packaging designed to protect it during transport. Take the electric scooter out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the appliance when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or not in good condition, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

Fig. 24

1. Bongo M30 Series Connected Coloring Tech urban electric scooter
2. Allen key
3. Charger
4. Screws x4

4. OPERATION

Assembly and configuration

Fig. 25

1. Fold out the handlebar, lock it and lower the kickstand.
2. Install the handlebar on the stem.
3. Tighten the screws on both sides of the stem with the T-shaped Allen key.
4. After assembly, press the power button to check for proper operation.

Charge your scooter

Fig. 26

The scooter is fully charged when the LED indicator light on the charger changes from red (charging) to green (continuous charging).

1. Open the rubber charging port cap.
2. Connect the charger to the charging port.
3. Once charging is complete, refit the rubber cap.

Riding the scooter

Warning: use helmet and elbow/knee pads. Please read the instructions carefully before using the appliance. Do not modify the braking system. Check the instructions for further information.

1. Switch on the scooter and check the power indicator light.
2. Place one foot on the deck and push off the ground with the other foot. When the scooter starts to coast, place both feet on the deck and press the accelerator. Note: Acceleration will start when the coasting speed exceeds 5 km/h.
3. The accelerator automatically switches off when the scooter is at a complete standstill. To restart the scooter, repeat step 2.
4. Release the throttle and the Kinetic Energy Recovery System (KERS) will automatically start to brake slowly; press the brake lever to brake suddenly.
5. Tilt your body in the direction of steering when turning and slowly turn the handlebar.

Control panel

- ON: one short press.
 - OFF: a long press for 2 seconds.
 - Light: two short presses.
 - Drive mode: one short press.
1. PEDESTRIAN mode: in this mode, the scooter can reach 6 km/h.
 2. COMFORT mode: In this mode, the scooter can reach 15 km/h.
 3. SPORT mode: in this mode, the scooter can reach 25 km/h.
- Cruise speed: three short presses.
 - Units: five short presses.
 - Gyroscope: hold down the brake lever and seven short presses.

Operation of parking and braking devices

- **Braking device:** the electric scooter is equipped with a braking system that consists of an electric brake and a disc brake. To brake on the scooter, press the brake lever on the handlebar. Be sure to become familiar with the location and operation of the brake lever before using the scooter. The location of these components can be found in section 2. "Parts and components".
- **Parking device:** the electric scooter is equipped with a parking device which allows the scooter to be kept in a stable position when not in use. The location of this device can be found in section 2. "Parts and components".

Note: the parking device must always be activated when the vehicle is not in use. This is crucial to prevent accidental falls and to ensure safety.

Folding

Fig. 27

The scooter must be switched off before folding.

1. Hold the handlebar stem, turn it counterclockwise to open the safety hook and lift the quick release lever.
2. Align the bell lever with the mudguard hook and latch them together. When opened, unhook the bell lever from the mudguard hook.
3. Unfold the handlebar stem, lock the quick release lever and rotate the handle bar clockwise to close the safety hook.

Transport

Hold the handlebar stem with one or both hands.

Adjusting the handlebar

Fig. 28

1. Inner hex nut
2. Hex bolt
3. Hex nut

Prolonged use of the scooter can cause the screws to loosen and the handlebar stem to become unstable. If you notice that the handlebar stem wobbles when riding, follow the steps below.

Tools

I: 8-10 mm spanner II: 4 mm Allen key

Note: These tools must be in the user's possession.

ENGLISH

Steps

1. With the scooter folded, use tool I to loosen "c" (clockwise).
 2. Use tool I to loosen "b" (clockwise).
 3. Use tool II to adjust "a" (clockwise) to the proper position, and use tool I to tighten "b" (counterclockwise).
 4. Lift the handlebar, close the quick release lever and turn the handlebar clockwise to close the safety hook.
 5. Shake the handlebar stem to see if the problem has been resolved. If not, repeat steps 2 and 3.
 6. If resolved, continue to step 7.
 7. Fold the scooter again and use tool I to tighten "c" (counterclockwise).
- * Step 5 is mandatory.

WARNING:

The user is not allowed to make any changes or modifications to any component of the product. If any modifications are made, the warranty shall be void. It is only allowed to change the tyre for a tyre with the same characteristics, if a change of tyre with different characteristics than the original one is made, the product warranty will be lost.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure the device is not plugged to the power supply or switched on before cleaning or maintenance.
- Use a soft cloth to clean the exterior housing of the electric scooter.
- Never use alcohol, petrol, paraffin, corrosive, or abrasive products to clean the electric scooter.
- Never immerse the electric scooter in water or any other liquid to clean it, as this could damage the electronic parts permanently.
- Never use pressurised water to clean the electric scooter.
- Do not try to repair the electric scooter on your own. Should it not work correctly or be damaged, please contact the official Cecotec Technical Support Service.
- Self-tapping nuts and other fasteners may loosen their hold and need to be retightened.
- If the scooter is expected to be inactive for more than 30 days, fully charge the battery and place it in a cool, dry place. Remember to recharge it every 60 days to protect the battery from possible damage beyond the scope of the warranty.
- Disassembly of the wheels is complicated and improper assembly can cause instability and malfunction.

Disc brake

You must check the brake discs are in perfect condition, matching the brake calliper: fix this

easily with the Allen key provided. Brake pads are consumable parts and must be replaced when their shelf life expires.

Storage

- When not in use, store the scooter in a dry and ventilated place. Do not leave it outdoors for a long time. Excessive sunlight, overheating, and overcooling accelerate tyre ageing and compromise the service life of the scooter and its battery.
- Charge it only if the room temperature is between 0 °C and 35 °C and store it at a temperature between -10 °C and 35 °C.

Battery removal

- Removing the battery is complicated and may alter the operation of the electric scooter: you can contact an authorised repair entity if the warranty is still valid. If the warranty has expired, you can contact a specialist workshop of your choice. You can also contact the Cecotec Customer Service Department.
- For proper removal of the battery for subsequent recycling, you must:
 1. Remove the anti-slip rubber from the top of the scooter.
 2. Loosen the screws on the upper part of the scooter.
 3. Remove the screws from the plastic side protectors.
 4. Remove these protectors.
 5. Remove the plastic part from the upper part.
 6. Remove the metal plate protecting the electronic components.
- The external flexible cord of this appliance cannot be replaced; if the cable is damaged, the appliance must be replaced with a new one. Note: this electric scooter has a battery life of 120-180 hours. The built-in smart chip will keep track of your charges and discharges. Damage caused by prolonged non-charging is irreversible and is not covered by warranty. Once damaged, the battery cannot be recharged (disassembly by non-professionals is prohibited as it may cause electric shock, short circuit or even serious health accidents).

6. TROUBLESHOOTING

If the electric scooter displays any of the following error codes, you should not attempt to disassemble or repair the electric scooter yourself. Repairs carried out by unqualified people may result in injury or serious malfunctions. Please contact the place where you bought the device or the official Cecotec Technical Support Service. The repair must be carried out by an authorised technician and you must only use original spare parts.

P0: battery overheating protection

P1: controller overheating protection

E0: communication failure

E1: acceleration failure

ENGLISH

- E2: electric brake failure
- E3: motor Hall-sensor failure
- E4: motor failure
- E5: controller failure
- E7: gyroscope failure

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Reference:	EU01_106116	
Product:	Bongo M30 Series Connected Coloring Tech	
Features	Measuring units	Specifications
Dimensions	Folding	112 x 50 x 50.5 cm
	Unfolded	112 x 50 x 114 cm (1)
Weight	Electric scooter weight	12 kg
User requirements	Max. weight	100 kg
	Min-max height	100-200 cm
	Age group	>16 years old (2)
Technical specifications	Autonomy	Up to 30 km (3)
	Max. speed	25 km/h
	Max. inclination	20%
	Operating temperature	-10 - 40 °C
	Storage temperature	-20 - 45 °C
	IP protection rating	IPX4

Motor	Max. power	700 W
	Rated power	350 W
Battery	Type-model	Li-18650 HY-M10 36V 7.5Ah
	Charging time	3 - 4 hrs
	Capacity	7.5 Ah
	Rated voltage	36 V
	Max. charge voltage	42 V
	Max. charging current	2 A
Tyres	Wheel	8.5"
Charger	Model	YSW12E35
	Input	100-240 V ~ 50/60 Hz
	Outlet	42 V = 2 A
	Protection	IP 20; T= 0- 40°C; Class II
Riding modes and autonomies (4)	PEDESTRIAN	40 km
	COMFORT	30 km
	SPORT	25 Km

(1) Height from the floor to the upper part of the handlebar.

(2) Check the current local regulations.

(3) The range has been measured with a 80 kg weight, completely charged battery, Comfort mode on a flat surface, no wind, and a room temperature of approximately 25 °C.

(4) Measured with a weight of 80 kg, fully charged battery, flat surface, no inclination, no wind, and an ambient temperature of approx. 25 °C.

- The total value of the exposed vibration in the hand-arm system does not exceed 2.5 m/s².
- The weighted acceleration to which the whole body is submitted does not exceed 0.5 m/s².

- The A-weighted emission sound pressure level at work stations is less than or equal to 70 dB.

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the appliance and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

For detailed information on the most appropriate way to dispose of electrical and electronic equipment and/or batteries, consumers should contact their local authorities.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs are carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARATION OF CONFORMITY

MANUFACTURER: CECOTEC INNOVACIONES S.L

ADDRESS: Av. Reyes Católicos, No 60, 46910, Alfafar, Valencia (Spain)

DESCRIPTION: Electric scooter

PRODUCT IDENTIFICATION: Bongo M30 Series Connected Coloring Tech

FUNCTION: Electric vehicle with motor.

MODEL: EU01_106116

It certifies the appliance described has been designed, manufactured and tested and complies with all applicable provisions.

EU DIRECTIVES IMPLEMENTED:

- Directive 2006/42/CE on machinery.
- Directive 2011/65/EU and delegated directive (EU) 2015/863 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.
- Directive 2014/53/EU on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the placing on the market of radio equipment.

APPLICABLE HARMONISED NORMS:

- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
- EN ISO 12100:2010
- EN 17128:2020
- EN 300 328 V2.2.2
- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 62479:2010
- EN IEC 61000-6-1:2019
- EN IEC 61000-6-3:2021
- EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021

1. AVERTISSEMENTS

Img. 1

Vous devez lire et respecter les consignes de sécurité de ce manuel avant de conduire la trottinette électrique. Utilisez des éléments de sécurité homologués comme un casque ou des genouillères. Ce produit est destiné à être utilisé comme un véhicule de mobilité personnelle dans le but de transporter une seule personne dans un lieu public ou privé.

Img. 2

N'utilisez pas la trottinette s'il pleut.

Img. 3

La trottinette ne peut pas être utilisée par plus d'une personne à la fois.

Img. 4

Les personnes de moins de 16 ans ne peuvent pas utiliser ce produit. Veuillez consulter l'ordonnance municipale en vigueur. Veuillez prendre en considération les indications de votre corps, il est recommandé de consulter votre médecin si vous avez une condition physique ou de santé défavorable qui pourrait poser un risque pour la sécurité ou empêcher l'utilisation correcte de la trottinette électrique.

Img. 5

Poids maximal autorisé : 100 kg.

Taille maximale autorisée : jusqu'à 2 mètres.

Img. 6

Ne conduisez pas la trottinette électrique si vous avez consommé des boissons alcoolisées, des drogues ou des médicaments qui ne sont pas compatibles avec la conduite.

Img. 7

N'utilisez pas de téléphone et n'écoutez pas de musique lorsque vous conduisez la trottinette électrique.

Img. 8

Faites bien attention à la conduite lorsqu'il y a du sable, des flaques d'eau, de la boue, du verglas, de la neige ou des escaliers et lorsqu'il fait sombre ou que le sol est mouillé. Ne touchez pas le disque de frein dans des conditions de faible luminosité ou après utilisation, car il peut être chaud.

Img. 9

N'utilisez pas la trottinette dans des endroits dangereux où il pourrait y avoir des substances inflammables ou explosives, liquides ou saleté.

Img. 10

Cette trottinette électrique n'a pas été conçue pour être conduite sur route interurbaine ni autoroute. Consultez la législation en vigueur dans votre ville quant aux endroits qui autorisent la circulation à trottinette.

Img. 11

Ne placez pas d'objets lourds sur le guidon. Toute charge fixée au guidon pourrait affecter la stabilité de la trottinette électrique.

Img. 12

Évitez de monter ou descendre des escaliers avec la trottinette électrique.

Img. 13

Circulez toujours avec les deux mains sur le guidon.

Img. 14

Ne conduisez pas la trottinette électrique avec un seul pied.

Img. 15

N'appuyez pas sur l'accélérateur lorsque vous marchez à côté de la trottinette.

Img. 16

Notez que la distance de freinage sera supérieure dans les flaques d'eau, sur les surfaces mouillées et/ou dans des conditions météorologiques humides. La trottinette électrique est destinée à être utilisée sur des surfaces plates, horizontales et sèches.

Img. 17

Faites attention à votre tête si vous passez par des endroits possédant un toit, comme une porte.

Img. 18

Lorsque vous circulez à vitesse élevée, ne tournez pas brusquement le guidon.

Img. 19

Ne circulez pas à vitesses élevées sur des obstacles comme des marches, des bords, des cassis...

Img. 20

Ne choquez pas contre des obstacles avec les roues.

Img. 21

Ne touchez pas le moteur immédiatement après avoir conduit, sa température pourrait être très élevée.

- **AVERTISSEMENT !** Effectuez régulièrement des contrôles visuels des composants ou des pièces sujets à l'usure, tels que le châssis, la fourche, les pneus, les freins, etc. Cela vous permettra de détecter les fissures ou les dommages dans les zones fortement exposées qui peuvent indiquer que la durée de vie du composant a été dépassée et qu'il doit être remplacé. En effectuant un entretien régulier de la trottinette électrique et de ses composants, vous prolongerez sa durée de vie. Vérifiez périodiquement le serrage des pièces vissées, notamment les axes des roues, le système de pliage, le système de direction et le système de freinage.
- Demandez à votre vendeur de vous orienter vers un organisme de formation approprié.
- Évitez les zones de circulation intense ou surpeuplées et anticipez votre trajectoire et votre vitesse en respectant le code de la route, celui de la chaussée et de ses usagers les plus vulnérables.
- Prévenez de votre présence à l'approche d'un piéton ou d'un cycliste et lorsque vous n'êtes pas vu et/ou entendu. N'oubliez pas de traverser les zones protégées à pied et, dans toutes les situations, faites attention à vous et aux autres. Retirez les parties tranchantes qui ont pu être causées par l'utilisation de la trottinette électrique.
- Ne modifiez pas l'utilisation de la trottinette électrique. Cette trottinette électrique n'est pas conçue pour la pratique des acrobaties aériennes.

2. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 22

1. Guidon
2. Phare
3. Potence
4. Levier de libération rapide
5. Fourche avant
6. Garde-boue avant
7. Roue motrice
8. Accélérateur et bouton marche
9. Panneau de contrôle
10. Sonnette
11. Frein
12. Mécanisme de pliage
13. Système d'attache
14. Feux arrière

15. Garde-boue arrière
16. Pédale
17. Roue arrière
18. Disque de frein
19. Batterie
20. Béquille (Dispositif de stationnement)

Img. 23

1. Témoin lumineux de vitesse
2. Mode de configuration
3. Unités de vitesse
4. Mode de conduite
5. Lumière
6. Bluetooth
7. Régulateur de vitesse
8. Mode Piéton
9. Niveau de la batterie
10. Frein avec signal sonore
11. Écran
12. Bouton de puissance
13. Accélérateur

Note :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

3. AVANT UTILISATION

- Cette trottinette possède un emballage conçu pour la protéger pendant son transport. Sortez la trottinette de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

Img. 24

1. Trottinette électrique Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech
2. Clé Allen
3. Chargeur
4. Vis x4

4. FONCTIONNEMENT

Assemblage et configuration

Img. 25

1. Déployez la potence du guidon et fixez-la, puis abaissez la béquille.
2. Installez le guidon sur la potence.
3. Serrez les vis des deux côtés de la potence avec la clé Allen en forme de T.
4. Après le montage, appuyez sur le bouton marche pour vérifier si elle fonctionne correctement.

Comment charger la trottinette

Img. 26

La trottinette est complètement chargée lorsque le témoin LED du chargeur passe du rouge (en charge) au vert (charge complète).

1. Ouvrez le couvercle en caoutchouc du port de charge.
2. Connectez le chargeur au port de charge.
3. Une fois la charge terminée, remettez le capuchon en caoutchouc.

Comment conduire la trottinette

Avertissement : portez un casque et des protections pour les coudes et les genoux. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. Ne modifiez pas le système de freinage. Consultez les instructions pour plus d'informations.

1. Allumez la trottinette et vérifiez le témoin de fonctionnement.
2. Placez un pied sur le repose-pieds et poussez avec l'autre pied. Lorsque la trottinette commence à rouler, placez les deux pieds sur la plate-forme et appuyez sur l'accélérateur. Note : l'accélération commence lorsque la vitesse en roue libre dépasse 5 km/h.
3. Lorsque la trottinette est complètement arrêtée, l'accélérateur s'éteint automatiquement. Pour redémarrer la trottinette, répétez l'étape 2.
4. Relâchez l'accélérateur et le système de récupération d'énergie cinétique (KERS) s'enclenchera automatiquement pour un freinage lent ; appuyez sur le frein pour un freinage brusque.
5. Inclinez votre corps dans le sens de la direction lorsque vous tournez et tournez lentement le guidon.

Panneau de contrôle

- Pour l'allumer : appuyez une fois brièvement.
- Pour l'éteindre : appuyez longuement pendant 2 secondes.
- Lumière : appuyez deux fois brièvement.
- Mode de conduite : appuyez une fois brièvement.
- 1. Mode PIÉTON : avec ce mode, la trottinette peut atteindre 6 km/h.
- 2. Mode CONFORT : Avec ce mode, la trottinette peut atteindre 15 km/h.
- 3. Mode SPORT : avec ce mode, la trottinette peut atteindre 25 km/h.
- Régulateur de vitesse : appuyez trois fois brièvement.
- Unités : appuyez cinq fois brièvement.
- Gyroscope : Maintenez le frein enfoncé et exercez sept courtes pressions.

Fonctionnement des dispositifs de stationnement et de freinage

- **Dispositif de freinage** : cette trottinette électrique est équipée d'un système de freinage comprenant un frein électrique et un frein à disque. Pour freiner la trottinette, actionnez le levier de frein situé sur le guidon. Assurez-vous de vous familiariser avec l'emplacement et le fonctionnement du frein avant d'utiliser la trottinette. L'emplacement de ce dispositif est indiqué dans la section « 2. Pièces et composants ».
- **Dispositif de stationnement** : cette trottinette électrique est équipée d'un dispositif de stationnement qui permet de maintenir la trottinette dans une position stable lorsqu'elle n'est pas utilisée. L'emplacement de ce dispositif de stationnement est indiqué dans la section « 2. Pièces et composants ».

Important : le dispositif de stationnement doit toujours être activé lorsque la trottinette n'est pas utilisée. Cela est essentiel pour éviter qu'elle ne tombe accidentellement et pour garantir la sécurité.

Pliage

Img. 27

La trottinette doit être éteinte avant d'être pliée.

1. Saisissez le guidon, tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir le crochet de sécurité et soulevez le levier de libération rapide.
2. Alignez la potence et le système d'attache, puis accrochez-les. Lors du dépliage, décrochez le levier du système d'attache sur le garde-boue.
3. Pliez la potence du guidon, abaissez le levier de libération rapide et tournez la potence du guidon dans le sens des aiguilles d'une montre pour fermer le crochet de sécurité.

Transport

Tenez la potence du guidon d'une seule main ou avec les deux mains.

Réglage du guidon

Img. 28

1. Écrou hexagonal intérieur
2. Boulon hexagonal
3. Écrou hexagonal

Une utilisation prolongée de la trottinette peut entraîner le desserrage des vis et l'instabilité de la potence du guidon. Si vous remarquez que la potence du guidon oscille lorsque vous conduisez, suivez les étapes ci-dessous.

Outils

I : Clé à molette de 8 à 10 mm II : Clé Allen de 4 mm

Note : L'utilisateur doit disposer de ces outils.

Étapes

1. Lorsque la trottinette est pliée, utilisez l'outil I pour desserrer « c » (dans le sens des aiguilles d'une montre).
2. Utilisez l'outil I pour desserrer « b » (dans le sens des aiguilles d'une montre).
3. Utilisez l'outil II pour ajuster « a » (dans le sens des aiguilles d'une montre) dans la position appropriée, et utilisez l'outil I pour serrer « b » (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre).
4. Soulevez la potence du guidon, abaissez le levier de libération rapide et tournez la potence du guidon dans le sens des aiguilles d'une montre pour fermer le crochet de sécurité.
5. Secouez la potence du guidon pour vérifier si le problème a été résolu. Dans le cas contraire, répétez les étapes 2 et 3.
6. Si le problème est résolu, passez à l'étape 7.
7. Pliez de nouveau la trottinette et utilisez l'outil I pour serrer « c » (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre).

* L'étape 5 est obligatoire.

AVERTISSEMENT :

L'utilisateur ne peut effectuer de changements ou de modifications sur aucun des composants de l'appareil. Si des modifications sont effectuées, la garantie sera annulée. Le remplacement d'un pneu par un pneu ayant les mêmes caractéristiques n'est autorisé que si le pneu est remplacé par un pneu ayant des caractéristiques différentes de celles du pneu d'origine, ce qui entraîne la perte de la garantie de l'appareil.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Assurez-vous que l'appareil soit bien éteint et débranché de la prise de courant avant de le nettoyer ou de le réparer.
- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer la partie extérieure de la trottinette électrique.
- N'utilisez pas de produits contenant du benzène, de l'alcool ou de produits corrosifs ou abrasifs pour nettoyer la trottinette électrique.
- Ne submergez jamais l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide pour le nettoyer, cela pourrait abîmer les parties électroniques.
- N'utilisez pas de l'eau à pression pour nettoyer la trottinette électrique.
- N'essayez pas de réparer la trottinette électrique vous-même. Si l'appareil ne fonctionne pas, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Les écrous auto-taraudeurs et autres fixations peuvent perdre leur efficacité et nécessiter un resserrage.
- Si vous n'utilisez pas la trottinette pendant plus de 30 jours, chargez complètement la batterie et placez-la dans un endroit frais et sec. N'oubliez pas de la recharger tous les 60 jours pour protéger la batterie contre d'éventuels dommages qui ne sont pas couverts par la garantie.
- Le démontage des roues est compliqué, un montage incorrect pourrait causer l'instabilité et le dysfonctionnement de la trottinette.

Disque de frein

Vous devez vérifier que le disque de frein est en parfait état, aligné avec la pince de frein. Pour faciliter ce réglage, une clé Allen est incluse. Les plaquettes de frein sont consommables et doivent être remplacées à la fin de leur vie utile.

Stockage

- Lorsque vous n'utilisez pas la trottinette, rangez-la dans un endroit sec et ventilé. Ne la laissez pas à l'extérieur pendant une longue période. La lumière solaire excessive, la surchauffe et le refroidissement excessif accélèrent le vieillissement des pneus et compromettent la durée de vie de la trottinette et de sa batterie.
- Chargez-le uniquement dans des pièces où la température soit comprise entre 0 °C et 35 °C. Rangez-le dans un endroit où la température soit comprise entre -10 °C et 35 °C.

Retirer la batterie

- Le retrait de la batterie est compliqué et peut affecter le fonctionnement de la trottinette électrique : vous pouvez vous adresser à un atelier de réparation autorisé si la garantie du produit est encore valable. Si la garantie a expiré, vous pouvez vous adresser à un atelier spécialisé de votre choix. Vous pouvez aussi contacter le Service Après-Vente de Cecotec.
 - Afin de retirer la batterie pour la recycler, vous devez :
1. Retirez le caoutchouc antidérapant de la partie supérieure de la trottinette.

2. Dévissez les vis de la partie supérieure de la trottinette.
3. Retirez les vis des protections latérales en plastique.
4. Retirez les protections latérales en plastique.
5. Retirez la partie en plastique de la partie supérieure.
6. Retirez la plaque métallique qui protège les composants électroniques.
- Le câble flexible externe de cet appareil ne peut pas être remplacé ; si le câble est endommagé, l'appareil doit être remplacé par un nouveau. Note : la batterie de cette trottinette électrique complètement chargée a une autonomie de 120 à 180 heures. La puce intelligente intégrée garde les enregistrements de sa charge et de sa décharge. Les dommages provoqués par une non-charge prolongée sont irréversibles et ne sont pas couverts par la garantie. Une fois endommagée, la batterie ne peut plus être rechargée (il est interdit aux non-professionnels de la démonter, car celle-ci peut provoquer des décharges électriques, des courts-circuits, voire de graves accidents de santé).

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Si la trottinette électrique affiche l'un des codes d'erreur suivants, vous ne devez pas essayer de démonter ou de réparer la trottinette électrique vous-même. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent entraîner des blessures ou des mauvais fonctionnements. Veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec. La réparation doit être effectuée par un technicien autorisé et seules des pièces de rechange originales doivent être utilisées.

P0 : Protection contre la surchauffe de la batterie

P1 : Protection contre la surchauffe du panneau de contrôle

E0 : Erreur au niveau de la communication

E1 : Erreur lors de l'accélération

E2 : Erreur au niveau du frein électrique

E3 : Erreur au niveau du capteur Hall du moteur

E4 : Erreur au niveau du moteur

E5 : Erreur au niveau du panneau de contrôle

E7 : Erreur au niveau du gyroscope

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence :	EU01_106116	
Produit :	Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech	
Caractéristiques	Unités à mesurer	Spécifications
Dimensions	Pliage	112x50x50,5 cm
	Dépliage	112 x 50 x 114 cm (1)
Poids	Poids de la trottinette électrique	12 kg
Conditions d'utilisation	Poids max.	100 kg
	Hauteur min-max	100-200 cm
	Tranche d'âge	> 16 ans (2)
Spécifications techniques	Autonomie	Jusqu'à 30 km (3)
	Vitesse maximale	25 km/h
	Inclinaison maximale	20 %
	Température de fonctionnement	-10 - 40 °C
	Température de stockage	-20 - 45 °C
	Degré de protection IP	IPX4
Moteur	Puissance maximale	700 W
	Puissance nominale	350 W

Batterie	Type-modèle	Li-18650 HY-M10 36V 7.5Ah
	Temps de charge	3 - 4 heures
	Capacité nominale	7,5 Ah
	Tension nominale	36 V
	Tension de charge maximale	42 V
	Courant de charge maximale	2 A
Pneus	Pneu	8,5"
Chargeur	Modèle	YSW12E35
	Entrée	100-240 V ~ 50/60 Hz
	Sortie	42 V $\equiv$ 2 A
	Protection	IP 20; T= 0- 40 °C; Class II
Modes de conduite et d'autonomie (4)	PIÉTON	40 km
	CONFORT	30 km
	SPORT	25 km

(1) Hauteur du sol jusqu'à la partie supérieure du guidon.

(2) Veuillez consulter l'ordonnance municipale en vigueur.

(3) Autonomie mesurée avec un poids de 80 kg, une batterie complètement chargée, en mode Confort sur une surface plane, sans vent et avec une température ambiante d'environ 25 °C.

(4) Modes de conduite mesurés avec un poids de 80 kg, une batterie complètement chargée, sur une surface plane, sans vent et avec une température ambiante d'environ 25 °C.

- La valeur totale de la vibration exposée du système main-bras ne dépasse pas 2,5 m/s².
- L'accélération pondérée à laquelle est soumis l'ensemble de l'unité ne dépasse pas 0,5 m/s².
- Le niveau de pression acoustique d'émission pondéré A aux postes de travail est inférieur ou égal à 70 dB.

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux.

Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

FABRICANT : CECOTEC INNOVACIONES S.L.

ADRESSE : Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valence (Espagne)

FRANÇAIS

DESCRIPTION : Trottinette électrique

IDENTIFICATION DE LA MACHINE : Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech

FONCTION : Véhicule électrique avec moteur

MODÈLE : EU01_106116

Cecotec certifie que le produit décrit a été conçu, fabriqué et testé et qu'il est conforme à toutes les dispositions applicables.

DIRECTIVES DE L'UE APPLIQUÉES

- Directive sur les machines 2006/42/CE.
- Directive 2011/65/UE et Directive Déléguée 2015/863 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
- Directive 2014/53/UE relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la commercialisation des équipements radioélectriques.

NORMES HARMONISÉES APPLIQUÉES :

- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
- EN ISO 12100:2010
- EN 17128:2020
- EN 300 328 V2.2.2
- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 62479:2010
- EN IEC 61000-6-1:2019
- EN IEC 61000-6-3:2021
- EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021

1. WARNUNGEN

Abb. 1

Sie müssen die Sicherheitsvorkehrungen in dieser Anleitung lesen und befolgen, bevor Sie mit dem E-Roller fahren. Es wird dringend die Verwendung von homologierten Elementen wie Schutzhelm oder Knieschützer empfohlen. Dieses Produkt ist für die Verwendung als persönliches Mobilitätsfahrzeug zur Beförderung einer einzelnen Person an einem öffentlichen oder privaten Ort bestimmt.

Abb. 2

Verwenden Sie nie das Fahrzeug im Regen.

Abb. 3

Der E-Tretroller muss nie mit mehr als einer Person gleichzeitig verwendet werden.

Abb. 4

Personen unter 16 Jahren dürfen dieses Produkt nicht verwenden. Bitte beachten Sie die aktuelle Gemeindeverordnung. Es wird empfohlen, dass Sie Ihren Arzt konsultieren, wenn Sie einen ungünstigen gesundheitlichen oder körperlichen Zustand haben, der ein Sicherheitsrisiko darstellen oder die ordnungsgemäße Verwendung des Elektrorollers behindern kann.

Abb. 5

Höchstgewicht erlaubt: 100 kg

Maximale empfohlene Benutzerhöhe: bis zu 2 Meter.

Abb. 6

Fahren Sie den E-Roller nicht, wenn Sie alkoholische Getränke, Drogen oder Medikamente konsumiert haben, die nicht mit dem Fahren vereinbar sind.

Abb. 7

Verwenden Sie während des Betriebs kein Handy und hören Sie keine Musik.

Abb. 8

Seien Sie besonders vorsichtig beim Fahren mit Sand, Pfützen, Gleitteis, Schnee oder Treppen, oder wenn es dunkel oder der Boden nass ist. Berühren Sie die Bremsscheibe nicht bei schlechten Lichtverhältnissen oder nach dem Gebrauch, da sie heiß sein kann.

Abb. 9

Verwenden Sie den E-Roller nie in gefährlichen Gebieten, in dem brennbare Substanzen, Flüssigkeiten oder Schmutzigkeit geben könnte.

DEUTSCH

Abb. 10

Dieser E-Roller ist nicht für das Fahren auf Autobahnen, Landstraßen oder Überlandstraßen geeignet. Siehe Sie die aktuelle Gesetzesvorhaben Ihrer Gemeinden, um zu erkennen, wo den E-Roller zirkulieren kann.

Abb. 11

Stellen Sie keinen Gegenstand auf die Lenkstange. Jede Last, die am Lenker befestigt ist, beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs.

Abb. 12

Vermeiden Sie es, mit dem E-Roller Treppen hinauf- oder hinunterzufahren.

Abb. 13

Fahren Sie immer mit den zwei Händen auf der Lenkstange.

Abb. 14

Fahren Sie immer mit beiden Füßen.

Abb. 15

Drücken Sie den Gashebel nicht, während Sie neben dem E-Tretroller laufen.

Abb. 16

Beachten Sie, dass sich der Bremsweg in Pfützen, auf nasser Fahrbahn und/oder bei nassen Wetterbedingungen verlängert. Der Elektroroller ist für den Gebrauch auf flachen, ebenen und trockenen Flächen bestimmt.

Abb. 17

Seien Sie vorsichtig mit dem Knopf, wenn Sie unter Bereiche wie eine Tür durchgehen.

Abb. 18

Bei hohen Geschwindigkeiten schwenken Sie nicht abrupt die Lenkstange.

Abb. 19

Fahren Sie nie mit höher Geschwindigkeit durch Hindernisse wie Treppenstufen, Bordsteine oder Bremsschwellen.

Abb. 20

Schlagen Sie keinen Gegenstand mit den Reifen.

Abb. 21

Berühren Sie nicht den Motor nach dem Gebrauch, da er bei hoher Temperatur sein könnte.

- **WARNUNG!** Führen Sie regelmäßig Sichtkontrollen an Komponenten oder Teilen durch, die Verschleiß oder Ermüdung ausgesetzt sind, wie Fahrgestell, Gabel, Reifen, Bremsen usw. So können Sie Risse oder Schäden in stark beanspruchten Bereichen erkennen, die darauf hindeuten, dass die Lebensdauer des Bauteils überschritten ist und es ausgetauscht werden muss. Eine regelmäßige Wartung des Fahrzeugs und seiner Komponenten verlängert seine Lebensdauer. Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtigkeit der verschraubten Teile, insbesondere der Radachsen, des Klappsystems, der Lenkung und der Bremsanlage.
- Bitten Sie Ihren Händler, Sie an eine geeignete Schulungseinrichtung zu verweisen.
- Vermeiden Sie stark befahrene oder überfüllte Bereiche und planen Sie Ihren Weg und Ihre Geschwindigkeit vorausschauend, indem Sie die Straßenverkehrsordnung, die Gehwegordnung und die schwächsten Verkehrsteilnehmer beachten.
- Melden Sie Ihre Anwesenheit, wenn Sie sich einem Fußgänger oder Radfahrer nähern und wenn Sie nicht gesehen und/oder gehört werden. Denken Sie daran, geschützte Gebiete zu Fuß zu durchqueren und in allen Situationen auf sich und andere zu achten. Entfernen Sie alle scharfen Kanten, die durch den Gebrauch des Fahrzeugs entstanden sein könnten.
- Ändern Sie nicht die Verwendung des Fahrzeugs. Dieses Fahrzeug ist nicht für den Kunstflugbetrieb ausgelegt.

2. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 22

1. Lenker
2. Scheinwerfer
3. Stange
4. Schnellspannhebel
5. Vorderradgabel
6. Vorderer Kotflügel
7. Antriebsrad
8. Gashebel und Power-Taste
9. Bedienfeld
10. Akustische Klingel
11. Bremsgriff
12. Klappmechanismus
13. Haken Basis
14. Rückleuchten
15. Hintere Kotflügel
16. Pedal
17. Hinterrad
18. Bremsscheibe
19. Akku
20. Ständer (Abstellvorrichtung)

DEUTSCH

Abb. 23

1. Anzeige der Geschwindigkeit
2. Konfigurationsmodus
3. Geschwindigkeitseinheiten
4. Fahr-Modus
5. Licht
6. Bluetooth
7. Anzeige des Tempomaten
8. Fußgängermodus
9. Akkustand
10. Bremse mit Klingel
11. Display
12. Einschalttaste
13. Gashebel

Hinweis:

Die Grafiken in diesem Handbuch sind schematische Darstellungen und stimmen möglicherweise nicht genau mit dem Produkt überein.

3. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieser E-Roller ist so verpackt, dass er beim Transport geschützt ist. Nehmen Sie den E-Roller aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Sie können den Originalkarton und andere Verpackungen an einem sicheren Ort aufbewahren, um eine Beschädigung der Verpackung zu vermeiden, falls Sie sie später einmal transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

Abb. 24

1. Elektroroller Stadt Bongo Serie M30 Connected
2. Allen-Schraubenschlüssel
3. Ladegerät
4. Schrauben x4

4. BEDIENUNG

Montage und Konfiguration

Abb. 25

1. Klappen Sie den Lenker aus, sichern Sie ihn und senken Sie den Ständer ab.
2. Montieren Sie den Lenker an der Stange.
3. Ziehen Sie die Schrauben auf beiden Seiten der Stange mit dem T-förmigen Inbusschlüssel fest.
4. Drücken Sie nach der Montage die Power-Taste, um zu prüfen, ob das Gerät ordnungsgemäß funktioniert.

Aufladen des Elektrorollers

Abb. 26

Der E-Roller ist vollständig geladen, wenn die LED-Leuchte am Ladegerät von rot (Laden) auf grün (kontinuierliches Laden) wechselt.

1. Öffnen Sie die Gummiabdeckung des Ladeanschlusses.
2. Verbinden Sie das Ladegerät mit dem Ladeanschluss.
3. Wenn der Laden abgeschlossen ist, bringen Sie die Gummiabdeckung wieder an.

Wie man fährt

Warnung: Helm, Ellbogen- und Knieschützer benutzen. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Nehmen Sie keine Eingriffe an der Bremsanlage vor. Weitere Informationen entnehmen Sie der Bedienungsanleitung.

1. Schalten Sie den E-Roller ein und überprüfen Sie die Betriebsanzeige.
2. Stellen Sie einen Fuß auf die Fußstütze und stoßen Sie sich mit dem anderen Fuß vom Boden ab. Wenn der E-Roller beginnt, sich aus eigener Kraft vorwärts zu bewegen, stellen Sie beide Füße auf die Plattform und drücken Sie das Gashebel. Hinweis: Die Beschleunigung wird eingeleitet, wenn die Geschwindigkeit im Leerlauf 5 km/h überschreitet.
3. Wenn der E-Roller zum Stillstand kommt, wird der Gashebel automatisch ausgeschaltet. Um den E-Roller neu zu starten, wiederholen Sie Schritt 2.
4. Wenn Sie den Gashebel loslassen, wird das kinetische Energierückgewinnungssystem (KERS) beim langsamen Bremsgriff automatisch aktiviert; beim plötzlichen Bremsgriff betätigen Sie den Bremshebel.
5. Neigen Sie Ihren Körper beim Abbiegen in die Lenkrichtung und drehen Sie den Lenker langsam.

Bedienfeld

- Einschalten: einmal kurz drücken.
- Ausschalten: 2 Sekunden lang drücken.
- Licht: zweimal kurz drücken.
- Fahr-Modus: einmal kurz drücken.

DEUTSCH

1. FUSSGÄNGER-Modus: In diesem Modus kann der E-Roller 6 km/h erreichen
2. KOMFORT-Modus: In diesem Modus kann der E-Roller 15 km/h erreichen.
3. SPORT-Modus: In diesem Modus kann der E-Roller 25 km/h erreichen
 - Tempomat: dreimal kurz drücken.
 - Einheiten: fünf kurze drücken.
 - Gyroskop: Halten Sie den Bremshebel gedrückt und betätigen Sie ihn sieben Mal kurz.

Bedienung von Park- und Bremsvorrichtungen

- **Bremsvorrichtung:** Der Elektroroller ist mit einem Bremssystem ausgestattet, das eine elektrische Bremse und eine Scheibenbremse umfasst. Um den Roller zu bremsen, betätigen Sie den Bremshebel am Lenker. Machen Sie sich mit der Lage und der Funktion der Bremse vertraut, bevor Sie den Elektroroller benutzen. Die Lage dieser Komponenten ist in Abschnitt „2. Teile und Komponenten“.
- **Parkvorrichtung:** Dieser Elektroroller ist mit einer Parkvorrichtung ausgestattet, die es ermöglicht, den Roller in einer stabilen Position zu halten, wenn er nicht benutzt wird. Der Standort dieser Parkvorrichtung ist im Abschnitt „2. Teile und Komponenten“.

Wichtig: Die Feststellvorrichtung muss immer aktiviert sein, wenn das Fahrzeug nicht benutzt wird. Dies ist wichtig, um Stürze zu vermeiden und die Sicherheit zu gewährleisten.

Zusammenklappen

Abb. 27

Der E-Roller muss vor dem Zusammenklappen ausgeschaltet werden.

1. Greifen Sie den Lenker, drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um den Sicherheitshaken zu öffnen, und heben Sie den Schnellspannhebel an.
2. Richten Sie den mittleren Teil des Lenkers und den Haken aus und haken Sie sie zusammen. Wenn er geöffnet ist, haken Sie den Hebel des Lenkermittelteils aus dem Haken des Kotflügelhakens aus.
3. Klappen Sie den Lenker auf, befestigen Sie den Schnellspannhebel und drehen Sie den Lenker im Uhrzeigersinn, um den Sicherheitshaken zu schließen.

Transport

Halten Sie den Lenker mit einer oder beiden Händen fest.

Einstellen des Lenkers

Abb. 28

1. Innensechskantmutter
2. Sechskantschraube
3. Sechskantmutter

Längerer Gebrauch des E-Rollers kann dazu führen, dass sich die Schrauben lockern und der

Lenkervorbau instabil wird. Wenn Sie feststellen, dass der Lenkervorbau beim Fahren wackelt, gehen Sie wie folgt vor.

Werkzeuge

I: Schraubenschlüssel 8-10 mm II: 4 mm Inbusschlüssel

Hinweis: Diese Werkzeuge müssen sich im Besitz des Benutzers befinden.

Schritte

1. In eingeklapptem Zustand verwenden Sie das Werkzeug I zum Lösen von „c“ (im Uhrzeigersinn).
2. Verwenden Sie das Werkzeug II, um „b“ (im Uhrzeigersinn) zu lösen.
3. Verwenden Sie Werkzeug II, um „a“ (im Uhrzeigersinn) in die richtige Position zu bringen, und verwenden Sie Werkzeug I, um „b“ (gegen den Uhrzeigersinn) festzuziehen.
4. Heben Sie den Lenker an, schließen Sie den Schnellspannhebel und drehen Sie den Lenker im Uhrzeigersinn, um den Sicherheitshaken zu schließen.
5. Schütteln Sie den Lenker, um zu sehen, ob das Problem behoben ist. Wenn nicht, wiederholen Sie die Schritte 2 und 3.
6. Wenn das Problem gelöst ist, fahren Sie mit Schritt 7 fort.
7. Klappen Sie den E-Roller zurück und ziehen Sie „c“ mit dem Werkzeug I fest (gegen den Uhrzeigersinn).

* Schritt 5 ist obligatorisch.

WARNUNG:

Es ist dem Benutzer nicht gestattet, Änderungen oder Modifikationen an irgendeinem Bestandteil des Produkts vorzunehmen. Werden Änderungen vorgenommen, so erlischt die Garantie. Es ist nur erlaubt, den Reifen gegen einen Reifen mit den gleichen Eigenschaften auszutauschen. Wird ein Reifen mit anderen Eigenschaften als der Originalreifen ausgetauscht, geht die Produktgarantie verloren.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt und ausgeschaltet ist, bevor Sie es reinigen oder warten.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch, um die Außenseite des E-Rollers zu reinigen.
- Verwenden Sie keinesfalls Alkohol, Benzin, Kerosin oder andere korrosive und flüchtige chemische Lösungsmittel, um den E-Roller zu reinigen.
- Tauchen Sie nie den E-Roller in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, da die elektronischen Teile sich beschädigen können.
- Verwenden Sie keinen Hochdruckreiniger, um den E-Roller zu waschen.
- Versuchen Sie niemals den E-Tretroller selbst zu reparieren. Im Falle eines Fehlers oder defekt, wenden Sie sich bitte an den Technischen Kundendienst von Cecotec.

DEUTSCH

- Selbstschneidende Muttern und andere Befestigungselemente können ihre Wirksamkeit verlieren und müssen eventuell nachgezogen werden.
- Wenn der Roller voraussichtlich länger als 30 Tage nicht benutzt wird, laden Sie den Akku vollständig auf und stellen Sie ihn an einen kühlen, trockenen Ort. Denken Sie daran, ihn alle 60 Tage aufzuladen, um den Akku vor Schäden zu schützen, die über den Umfang der Garantie hinausgehen.
- Die Demontage der Räder ist kompliziert und eine falsche Montage kann zu Instabilität und Fehlfunktionen führen.

Bremsscheibe

Sie müssen überprüfen, ob die Bremsscheibe in einwandfreiem Zustand ist, ausgerichtet mit dem Bremssattel, um diese Einstellung zu erleichtern, legen wir einen Inbusschlüssel bei, die Bremsbeläge sind Verschleißteile und müssen ersetzt werden, wenn ihre Nutzungsdauer zu Ende ist.

Lagerung

- Wenn Sie den E-Roller nicht benutzen, lagern Sie ihn an einem trockenen und belüfteten Ort. Lassen Sie es nicht über einen längeren Zeitraum im Freien stehen. Übermäßige Sonneneinstrahlung, Überhitzung und Unterkühlung beschleunigen die Reifenalterung und beeinträchtigen die Lebensdauer des E-Rollers und seines Akkus.
- Laden Sie es nur bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0 und 35°C und lagern Sie es bei einer Temperatur zwischen -10 und 35°C.

Entnehmen des Akkus

- Die Entnahme des Akkus ist kompliziert und kann die Funktion des Elektrorollers beeinträchtigen: Sie können sich an eine autorisierte Reparaturstelle wenden, wenn die Produktgarantie noch gültig ist. Wenn die Garantiezeit abgelaufen ist, können Sie sich an eine Fachwerkstatt Ihrer Wahl wenden. Sie können sich auch an den Cecotec-Kundendienst wenden.
- Für die korrekte Entnahme des Akkus zum späteren Recycling müssen Sie:
 1. Entfernen Sie den Anti-Rutsch-Gummi von der Oberseite des E-Rollers.
 2. Lösen Sie die Schrauben desselben Teils.
 3. Entfernen Sie die Schrauben an den seitlichen Kunststoffschutzvorrichtungen.
 4. Entfernen Sie diese Schutzvorrichtungen.
 5. Entfernen Sie das Kunststoffteil vom Oberteil.
 6. Entfernen Sie die Metallplatte, die die elektronischen Bauteile schützt.
- Das externe flexible Kabel dieses Geräts kann nicht ersetzt werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Gerät durch ein neues ersetzt werden. Hinweis: Der voll aufgeladene E-Roller hat eine Batteriebensdauer von 120-180 Stunden. Der eingebaute Smart-Chip verfolgt Ihre Lade- und Entladevorgänge. Schäden, die durch längeres Nichtaufladen entstehen, sind irreversibel und werden nicht von der Garantie abgedeckt.

Wenn der Akku beschädigt ist, kann er nicht wieder aufgeladen werden (das Zerlegen des Akkus durch Laien ist verboten, da dies zu Stromschlägen, Kurzschlüssen oder sogar schweren gesundheitlichen Schäden führen kann).

6. PROBLEMBEHEBUNG

Wenn der E-Roller einen der folgenden Fehlercodes anzeigt, dürfen Sie nicht versuchen, den E-Roller selbst zu zerlegen oder zu reparieren. Reparaturen, die von unerfahrenen Personen durchgeführt werden, können zu Verletzungen oder schwerwiegenden Fehlfunktionen führen. Bitte wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben, oder an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec. Die Reparatur muss von einem autorisierten Techniker durchgeführt werden und es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

- P0: Schutz vor Überhitzung des Akkus
- P1: Schutz vor Überhitzung des Displays
- E0: Kommunikationsfehler
- E1: Fehler am Gashebel
- E2: Fehler der elektrischen Bremse
- E3: Fehler des Motor-Hallsensors
- E4: Motorschaden
- E5: Fehler im Display
- E7: Fehler im Gyroskop

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz:	EU01_106116	
Produkt:	Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech	
Merkmale	Artikel	Spezifikationen
Größe	Zusammenklappen	112 x 50 x 50,5 cm
	Aufgeklappt	112x50x114 cm (1)
Gewicht	Gewicht des E-Rollers	12 kg

DEUTSCH

Nutzungsanforderungen	Max. Gewicht	100 kg
	Min-Max-Höhe	100-200 cm
	Altersgruppe	>16 Jahre (2)
Technische Spezifikationen	Betriebsdauer	Bis zu 30 km (3)
	Max. Geschwindigkeit	25 km/h
	Max. Neigung.	20 %
	Betriebstemperatur	-10 - 40 °C
	Lagertemperatur	-20 - 45 °C
	Schutzart	IPX4
Motor	Max. Leistung	700 W
	Nennleistung	350 W
Akku	Typ-Modell	Li-18650 HY-M10 36V 7.5Ah
	Ladezeit	3 - 4 Stunden
	Fassungsvermögen	7,5 Ah
	Nennspannung	36 V
	Max. Ladespannung	42 V
	Max. Ladestrom:	2 A
Reifen	Vorderreifen	8,5"

Ladegerät	Modell	YSW12E35
	Eingangsstrom	100-240 V ~ 50/60 Hz
	Auslass	42 V $\approx$ 2 A
	Schutz	IP 20; T= 0- 40°C; Class II
Fahrmodi und Reichweiten (3)	FUßGÄNGER	40 km
	KOMFORT	30 km
	Sport	25 km

(1) Höhe vom Boden bis zum oberen Ende des Lenkers.

(2) Bitte beachten Sie die aktuelle Gemeindeverordnung.

(3) Die Reichweite wurde mit einem Gewicht von 80 kg, voll geladenem Akku, im Komfortmodus auf einer ebenen Fläche, ohne Wind und bei einer Umgebungstemperatur von ca. 25°C gemessen.

(4) Gemessen bei einem Gewicht von 80 kg, voll geladenem Akku, ebener Oberfläche, ohne Neigung, ohne Wind und einer Umgebungstemperatur von ca. 25 °C.

- Der Gesamtwert der exponierten Schwingungen im Hand-Arm-System übersteigt nicht 2,5 m/s².
- Die gewichtete Beschleunigung, der der gesamte Körper ausgesetzt ist, übersteigt nicht 0,5 m/s².
- Der A-bewertete Emissionsschalldruckpegel an den Arbeitsplätzen ist kleiner oder gleich 70 dB.

Die technischen Daten können ohne Vorankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie/Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

DEUTSCH



Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Benutzer oder Endverbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst von Cecotec in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

11. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

HERSTELLER: CECOTEC INNOVACIONES S.L

ADRESSE: Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valencia (Spanien)

BESCHREIBUNG: E-Tretroller

IDENTIFIZIERUNG DES GERÄTS: Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech

FUNKTION: Elektrofahrzeug mit Motor.

MODELL: EU01_106116

Bescheinigt, dass das beschriebene Produkt entwickelt, hergestellt und geprüft wurde und allen geltenden Vorschriften entspricht.

UMGESETZTE EU-RICHTLINIEN:

- Maschinenrichtlinie 2006/42/EG.

- Richtlinie 2011/65/EU und Delegierte Richtlinie 2015/863 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.
- Richtlinie 2014/53/EU zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über das Inverkehrbringen von Funkanlagen.

ANGEWANDTE HARMONISIERTE NORMEN:

- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
- EN ISO 12100:2010
- EN 17128:2020
- EN 300 328 V2.2.2
- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 62479:2010
- EN IEC 61000-6-1:2019
- EN IEC 61000-6-3:2021
- EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021

1. AVVERTENZE

Fig. 1

Leggere e seguire le istruzioni di sicurezza prima di guidare il monopattino elettrico. Utilizzare elementi omologati come caschi o ginocchiere. Questo apparecchio è destinato all'uso come veicolo di mobilità personale per il trasporto di una sola persona in un luogo pubblico o privato.

Fig. 2

Non usare il veicolo sotto la pioggia.

Fig. 3

Il monopattino elettrico non può essere utilizzato da più di una persona contemporaneamente.

Fig. 4

Le persone sotto i 16 anni non possono usare questo apparecchio. Fare riferimento all'attuale ordinanza comunale. Si raccomanda di consultare il proprio medico in caso di condizioni fisiche o di salute sfavorevoli che potrebbero rappresentare un rischio per la sicurezza od ostacolare l'uso corretto del monopattino elettrico.

Fig. 5

Peso massimo permesso: 100 kg.

Altezza massima consigliata per l'utente: fino a 2 metri.

Fig. 6

Non guidare il monopattino elettrico in caso di assunzione di bevande alcoliche, droghe o medicinali incompatibili con la guida.

Fig. 7

Non utilizzare il telefono o ascoltare musica durante la guida del monopattino elettrico.

Fig. 8

Prestare particolare attenzione alla guida su sabbia, pozzanghere, fango, ghiaccio, neve o scale, quando è buio o il terreno è bagnato. Non toccare il disco freno in condizioni di scarsa luminosità o dopo l'uso, poiché potrebbe essere caldo.

Fig. 9

Non utilizzare il monopattino elettrico in aree pericolose dove possono essere presenti sostanze infiammabili o esplosive, liquidi o sporco.

Fig. 10

Questo monopattino elettrico non è stato progettato per essere guidato su strade e

autostrade. Consultare la legislazione vigente del proprio comune su dove è permesso guidare i monopattini elettrici.

Fig. 11

Non collocare oggetti pesanti sul manubrio. Qualsiasi carico attaccato al manubrio influenzerà la stabilità del veicolo.

Fig. 12

Evitare di salire o scendere le scale con il monopattino elettrico.

Fig. 13

Circolare sempre con entrambe le mani sul manubrio.

Fig. 14

Non guidare il monopattino elettrico con un solo piede.

Fig. 15

Non premere l'acceleratore quando si cammina affianco al monopattino elettrico.

Fig. 16

Si prega di notare che la distanza di frenata sarà maggiore su pozzanghere, superfici bagnate e/o in condizioni di clima umido. Il monopattino elettrico è destinato a funzionare su superfici piane, livellate e asciutte.

Fig. 17

Prestare attenzione alla testa quando si passa sotto un tetto o una porta.

Fig. 18

Quando si guida ad alta velocità, non girare bruscamente il manubrio.

Fig. 19

Non guidare ad alta velocità su ostacoli come gradini, cordoli o dossi.

Fig. 20

Non colpire ostacoli con le ruote.

Fig. 21

Non toccare il motore subito dopo la guida, poiché potrebbe essere ancora caldo.

- **ATTENZIONE!** Effettuare regolarmente controlli visivi dei componenti o delle parti soggette a usura, come il telaio, le forcelle, le ruote, i freni, ecc. Questo permetterà di

rilevare crepe o danni in aree ad alta sollecitazione che possono indicare che la vita utile del componente è stata superata e deve essere sostituito. Effettuare regolarmente la manutenzione del monopattino elettrico e dei suoi componenti per prolungarne la durata. Controllare periodicamente la tenuta delle parti avvitare, in particolare gli assi delle ruote, il meccanismo di piegatura, il sistema di sterzo e l'impianto frenante.

- Rivolgersi al proprio rivenditore in modo che possa segnalare un'organizzazione di formazione appropriata.
- Evitare le zone ad alto traffico o sovraffollate ed effettuare il percorso rispettando il codice della strada, il codice del marciapiede e i pedoni più vulnerabili.
- Avvertire della propria presenza quando ci si avvicina a un pedone o a un ciclista e quando non si è visti o sentiti. Ricordarsi di attraversare a piedi le zone protette e in tutte le situazioni fare attenzione a se stessi e agli altri. Rimuovere eventuali bordi taglienti che possono essere stati causati dall'uso del veicolo.
- Utilizzare il veicolo solo allo scopo previsto. Questo veicolo non è progettato per un uso acrobatico.

2. PARTI E COMPONENTI

Fig. 22

1. Manubrio
2. Fanali anteriori
3. Tubo di supporto
4. Leva di sgancio rapido
5. Forcella anteriore
6. Parafango anteriore
7. Ruota motrice
8. Acceleratore e tasto di alimentazione
9. Pannello di controllo
10. Campanello
11. Leva del freno
12. Meccanismo di piegamento
13. Base di aggancio
14. Fanali posteriori
15. Parafango posteriore
16. Pedale
17. Ruota posteriore
18. Disco freno
19. Batteria
20. Cavalletto (Dispositivo di parcheggio)

Fig. 23

1. Spia di velocità
2. Modalità di configurazione
3. Unità di velocità
4. Modalità di guida
5. Fanale
6. Bluetooth
7. Controllo della velocità di crociera
8. Modalità Pedone
9. Livello di batteria
10. Freno e campanello
11. Display
12. Tasto di alimentazione
13. Acceleratore

Nota:

I grafici di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

3. PRIMA DELL'USO

- Questo monopattino elettrico ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre il monopattino elettrico dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

Fig. 24

1. Monopattino elettrico da Città Bongo Serie M30 Connected Colouring Tech
2. Chiave a brugola
3. Caricatore
4. Vite x4

4. FUNZIONAMENTO

Montaggio e configurazione

Fig. 25

1. Aprire il manubrio, fissarlo e abbassare il cavalletto.
2. Installare il manubrio sul tubo di supporto.
3. Serrare le viti su entrambi i lati del tubo di supporto con la chiave a brugola a T.
4. Dopo il montaggio, premere il tasto di alimentazione per verificare il corretto funzionamento.

Ricarica del monopattino

Fig. 26

Il monopattino è completamente carico quando la spia LED sul caricatore passa da rossa (carica) a verde (carico).

1. Togliere il tappo di gomma dalla porta di ricarica.
2. Collegare il caricatore alla porta di ricarica.
3. Al termine della ricarica, rimettere il tappo di gomma.

Guida

Avvertenza: indossare sempre casco, gomitiere e ginocchiere. Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. Non manomettere l'impianto frenante. Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni.

1. Accendere il monopattino e controllare l'indicatore di alimentazione.
2. Mettere un piede sulla pedana e salirci spingendosi con l'altro. Quando il monopattino inizia ad avanzare per inerzia, mettere entrambi i piedi sulla pedana e premere l'acceleratore.
Nota: L'accelerazione viene avviata quando la velocità supera i 5 km/h.
3. Quando il monopattino è completamente fermo, l'acceleratore si spegne automaticamente. Per riavviare il monopattino, ripetere il passaggio 2.
4. Rilasciando l'acceleratore, il sistema di recupero dell'energia cinetica (KERS) si avvia automaticamente per una frenata lenta; premendo la leva del freno, si ottiene una frenata improvvisa.
5. Inclinare il corpo in direzione dello sterzo quando si gira e ruotare lentamente il manubrio.

Pannello di controllo

- Acceso: premere brevemente una volta.
 - Spegnimento: mantenere premuto per due secondi.
 - Fanale: premere brevemente due volte.
 - Modalità di guida: premere brevemente una volta.
1. Modalità PEDONE: in questa modalità, il monopattino può raggiungere i 6 km/h.
 2. Modalità COMFORT: In questa modalità il monopattino può raggiungere i 15 km/h.
 3. Modalità SPORT: in questa modalità, il monopattino può raggiungere i 25 km/h.
- Controllo della velocità di crociera: Premere brevemente tre volte.

- Unità: Premere brevemente cinque volte.
- Giroscopio: Tenere premuta la leva del freno e premere brevemente sette volte.

Funzionamento dei dispositivi di parcheggio e di frenatura

- **Dispositivo di frenata:** il monopattino elettrico è dotato di un sistema di frenata che comprende un freno elettrico e un freno a disco. Per frenare il monopattino, azionare la leva del freno sul manubrio. Prima di utilizzare il monopattino, accertarsi di aver acquisito familiarità con la posizione e il funzionamento del freno. Per l'ubicazione di questi componenti consultare la sezione "2. Parti e componenti".
- **Dispositivo di parcheggio:** questo monopattino elettrico è dotato di un dispositivo di parcheggio che consente di mantenere il monopattino in posizione stabile quando non viene utilizzato. Per l'ubicazione di questo dispositivo di parcheggio consultare la sezione "2. Parti e componenti".

Importante: il dispositivo di parcheggio deve essere sempre attivato quando il veicolo non è in uso. Questo è fondamentale per evitare cadute accidentali e garantire la sicurezza.

Ripiegamento

Fig. 27

Il monopattino deve essere spento prima di essere ripiegato.

1. Afferrare il tubo di supporto del manubrio, ruotarlo in senso antiorario per aprire il gancio di sicurezza e sollevare la leva di sgancio rapido.
2. Allineare la parte centrale del manubrio con il gancio e agganciarli. Per aprirlo, sganciare il manubrio dalla base di aggancio del parafango.
3. Aprire il tubo di supporto del manubrio, fissare la leva di sgancio rapido e ruotare il tubo di supporto del manubrio in senso orario per chiudere il gancio di sicurezza.

Trasporto

Tenere il tubo di supporto del manubrio con una o entrambe le mani.

Regolazione del manubrio

Fig. 28

1. Dado esagonale interno
2. Bullone esagonale
3. Dado esagonale

Un uso prolungato del monopattino può causare l'allentamento delle viti e l'instabilità dell'attacco del manubrio. Se si nota che l'attacco del manubrio traballa durante la guida, seguire i passaggi indicati di seguito.

Strumenti

I: Chiave da 8-10 mm II: Chiave a brugola da 4 mm

Nota: Questi attrezzi devono essere in possesso dell'utente.

Passaggi

1. Con il monopattino piegato (vedere pagina 12), utilizzare l'attrezzo I per allentare "c" (in senso orario).
2. Utilizzare l'attrezzo I per allentare "b" (in senso orario).
3. Utilizzare l'attrezzo II per regolare "a" (in senso orario) nella posizione corretta e utilizzare l'attrezzo I per serrare "b" (in senso antiorario).
4. Alzare il tubo di supporto del manubrio, chiudere la leva di sgancio rapido e ruotare il tubo di supporto del manubrio in senso orario per chiudere il gancio di sicurezza.
5. Scuotere il tubo di supporto del manubrio per verificare se il problema è stato risolto. Se non fosse così, ripetere i passaggi 2 e 3.
6. Se la situazione è risolta, proseguire con il passaggio 7.
7. Ripiegare il monopattino e utilizzare l'attrezzo I per serrare "c" (in senso antiorario).

* Il passaggio 5 è obbligatorio.

ATTENZIONE:

L'utente non è autorizzato ad apportare modifiche o cambiamenti a qualsiasi componente del prodotto. Se vengono apportate modifiche, la garanzia decade. È consentito cambiare il pneumatico solo con un altro avente le stesse caratteristiche; se si cambia un pneumatico con caratteristiche diverse da quello originale, la garanzia del prodotto decade.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Verificare che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente e spento prima di pulirlo o mandarlo in riparazione.
- Utilizzare un panno morbido per pulire la parte esterna del monopattino elettrico.
- Non usare mai alcool, benzina, cherosene, prodotti corrosivi o abrasivi per pulire il monopattino elettrico.
- Non immergere il monopattino elettrico nell'acqua o in altri liquidi per pulirlo, poiché ciò potrebbe danneggiare le parti elettriche in maniera permanente.
- Non usare acqua a pressione per pulire il monopattino elettrico.
- Non cercare di riparare il monopattino elettrico per conto proprio. Nel caso di danni o di malfunzionamento, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- È possibile che i dadi autofilettanti si allentino con l'uso e debbano essere fissati nuovamente.
- Se si prevede che il monopattino rimanga inattivo per più di 30 giorni, caricare completamente la batteria e riporla in un luogo fresco e asciutto. Ricaricare la batteria ogni 60 giorni per proteggerla da danni non coperti dalla garanzia.

- Lo smontaggio delle ruote è complicato e un montaggio errato può causare instabilità e malfunzionamenti.

Disco freno

Bisogna controllare che il disco freno sia in perfetto stato e allineato con la pinza freno. Per facilitare questa regolazione, il monopattino viene fornito con una chiave a brugola. Le pastiglie freno sono consumabili e devono essere sostituite quando la loro vita utile giunge al termine.

Conservazione

- Quando non viene utilizzato, riporre il monopattino in un luogo asciutto e ventilato. Non lasciarlo all'aperto per periodi prolungati. La luce solare eccessiva, il surriscaldamento e il raffreddamento eccessivo accelerano l'invecchiamento dei pneumatici e compromettono la durata del monopattino e della batteria.
- Caricarlo unicamente se la temperatura ambiente varia da 0 a 35 °C e riporlo in luoghi con una temperatura da -10 a 35 °C.

Estrazione della batteria

- La rimozione della batteria è complicata e può alterare il funzionamento del monopattino elettrico: è possibile rivolgersi a un centro di riparazione autorizzato se la garanzia dell'apparecchio è ancora valida. Se la garanzia è scaduta, rivolgersi a un'officina specializzata di propria scelta. Oppure, mettersi in contatto con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Per una corretta rimozione della batteria (al fine di smaltirla), è necessario:
 1. Rimuovere la gomma antiscivolo dalla parte superiore del monopattino.
 2. Svitare le viti esposte.
 3. Rimuovere le viti dalle protezioni laterali in plastica.
 4. Rimuovere le protezioni in plastica.
 5. Rimuovere la parte in plastica dalla parte superiore.
 6. Rimuovere la piastra metallica di protezione dai componenti elettronici.
- Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, sostituire l'apparecchio con uno nuovo. Nota: questo monopattino elettrico completamente carico ha un'autonomia di 120-180 ore. Il chip intelligente integrato tiene traccia delle ricariche e delle scariche. I danni causati da una mancata ricarica prolungata sono irreversibili e non sono coperti dalla garanzia. Una volta danneggiata, la batteria non può essere ricaricata (le persone non qualificate non devono smontare la batteria, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche, cortocircuiti o addirittura gravi incidenti alla salute).

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il display mostra uno dei seguenti codici di errore, non si deve tentare di smontare o riparare il monopattino elettrico per conto proprio. Le riparazioni effettuate da persone inesperte possono provocare lesioni o gravi malfunzionamenti. Contattare il negozio locale di acquisto o il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec. Le riparazioni devono essere effettuate da un tecnico autorizzato e devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio originali.

- P0: Protezione contro il surriscaldamento della batteria.
- P1: Protezione contro il surriscaldamento della centralina.
- E0: Guasto nella comunicazione.
- E1: Guasto dell'acceleratore.
- E2: Guasto al freno elettrico.
- E3: Guasto al sensore hall del motore.
- E4: Guasto del motore
- E5: guasto della centralina.
- E7: Guasto al giroscopio

7. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto:	EU01_106116	
Prodotto:	Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech	
Caratteristiche	Unità da misurare	Specifiche
Dimensioni	Chiuso	112x50x50,5 cm
	Apertura	112x50x114 cm (1)
Peso	Peso del monopattino elettrico	12 kg
Requisiti d'uso	Peso max.	100 kg
	Altezza min-max	100-200 cm
	Fascia di età	>16 anni (2)

Specifiche tecniche	Autonomia	Fino a 30 km (3)
	Velocità massima	25 km/h
	Inclinazione massima	20%
	Temperatura di funzionamento	-10 - 40 °C
	Temperatura di conservazione	-20 - 45 °C
	Grado di protezione IP	IPX4
Motore	Potenza massima	700 W
	Potenza nominale	350 W
Batteria	Tipo-modello	Li-18650 HY-M10 36V 7.5Ah
	Tempo di ricarica	3 - 4 ore
	Capacità	7,5 Ah
	Tensione nominale	36 V
	Tensione di carica max	42 V
	Corrente di carica max	2 A
Ruote	Ruota	8,5"
Caricatore	Modello	YSW12E35
	Input	100-240 V ~ 50/60 Hz
	Output	42 V = 2 A
	Protezione	IP 20; T= 0 - 40 °C; classe II

Modalità di guida e autonomie (4)	PEDONE	40 cm
	COMFORT	30 cm
	SPORT	25 km

(1) Altezza da terra alla parte superiore del manubrio.

(2) Fare riferimento all'attuale ordinanza comunale.

(3) Autonomia misurata con un peso di 80 kg, batteria completamente carica, in modalità Comfort, superficie piana, assenza di vento e una temperatura ambiente di circa 25 °C.

(4) Misurato con un peso di 80 kg, batteria completamente carica, superficie piana, nessuna inclinazione, assenza di vento e una temperatura ambiente di circa 25 °C.

- Il valore totale della vibrazione esposta nel sistema mano-braccio non supera 2,5 m/s².
- L'accelerazione ponderata a cui è sottoposto tutto il corpo non supera 0,5 m/s².
- Il livello di pressione sonora dell'emissione ponderata A nelle postazioni di lavoro è inferiore o uguale a 70 dB.

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previo avviso per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.



Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le

autorità locali.

Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per difetti di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale qualificato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

FABBRICANTE: CECOTEC INNOVACIONES S.L

INDIRIZZO: Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia) Spagna

DESCRIZIONE: Monopattino elettrico

IDENTIFICATIVO DEL PRODOTTO: Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech

FUNZIONE: Veicolo elettrico a motore.

MODELLO: EU01_106116

Certifica che il prodotto descritto è stato progettato, fabbricato e testato ed è conforme a tutte le disposizioni applicabili.

DIRETTIVE COMUNITARIE APPLICATE:

- Direttiva 2006/42/CE sulle macchine.
- Direttiva 2011/65/UE e direttiva delegata 2015/863 sulla restrizione dell'uso di alcune sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- Direttiva 2014/53/UE concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative all'immissione sul mercato di apparecchiature radio.

NORME ARMONIZZATE APPLICATE:

- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
- EN ISO 12100:2010
- EN 17128:2020
- EN 300 328 V2.2.2
- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4

ITALIANO

- EN 62479:2010
- EN IEC 61000-6-1:2019
- EN IEC 61000-6-3:2021
- EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021

1. ADVERTÊNCIAS

Fig. 1

Deve ler e seguir as precauções de segurança deste manual antes de conduzir a trotinete elétrica. Utilize equipamento de segurança aprovado, como capacetes ou joelheiras. Este produto destina-se a ser utilizado como veículo de mobilidade pessoal com a finalidade de transportar uma única pessoa num local público ou privado.

Fig. 2

Não utilize o veículo sob a chuva.

Fig. 3

A trotinete não pode ser utilizada por mais do que uma pessoa de cada vez.

Fig. 4

As pessoas com menos de 16 anos não podem utilizar este produto. Consulte a ordenação municipal atual. Antes de iniciar um programa de exercício, recomenda-se que consulte o seu médico se tiver algum problema de saúde ou condição física adversa que possa constituir um risco para a sua segurança ou tornar difícil a utilização correta da trotinete elétrica.

Fig. 5

Peso máximo permitido: 100 kg.

Altura máxima recomendada do utilizador: até 2 metros.

Fig. 6

Não conduza a trotinete elétrica se tiver consumido bebidas alcoólicas, drogas ou medicamentos que não sejam compatíveis com a condução.

Fig. 7

Não utilize o telefone nem ouça música enquanto conduz a trotinete elétrica.

Fig. 8

Tenha especial atenção à condução quando houver areia, poças, lama, gelo, neve ou escadas e quando estiver escuro ou o chão molhado. Não toque no disco de travão em condições de pouca luz ou após utilização, pois pode estar quente.

Fig. 9

Não utilize a trotinete elétrica em áreas perigosas onde possam estar presentes substâncias inflamáveis ou explosivas, líquidos ou sujidade.

PORTUGUÊS

Fig. 10

Esta trotinete elétrica não foi concebida para ser conduzida em autoestradas ou estradas interurbanas. Verifique a legislação em vigor no seu município sobre onde as trotinetes elétricas são permitidas.

Fig. 11

Não coloque objetos pesados sobre o guidador. Qualquer carga presa ao guidador afetará a estabilidade da trotinete.

Fig. 12

Evite subir ou descer escadas com a trotinete.

Fig. 13

Ande sempre com as duas mãos no guidador.

Fig. 14

Não conduza a trotinete com um só pé.

Fig. 15

Não pressione o acelerador quando andar ao lado da trotinete elétrica.

Fig. 16

Note-se que a distância de travagem será maior em poças, em superfícies molhadas e/ou em condições de tempo molhado. A trotinete elétrica destina-se ao funcionamento em superfícies planas, niveladas e secas.

Fig. 17

Tenha cuidado com a cabeça se passar por baixo de zonas com um telhado como uma porta.

Fig. 18

Ao conduzir a alta velocidade, não vire o guidador bruscamente.

Fig. 19

Não acelere sobre obstáculos tais como degraus, meios-fios ou lombas.

Fig. 20

Não bata nos obstáculos com as rodas.

Fig. 21

Não toque no motor imediatamente após a condução, pois pode estar quente.

- AVISO! Realize verificações visuais regulares de componentes ou peças sujeitas a desgaste, tais como o chassis, garfos, pneus, travões, etc. Isto permitir-lhe-á detetar fissuras ou danos em áreas de grande tensão que podem indicar que a vida útil do componente foi excedida e necessita de ser substituído. Mantenha regularmente a trotinete elétrica e os seus componentes para prolongar a sua vida útil. Verifique periodicamente o aperto das peças aparafusadas, especialmente os eixos das rodas, o sistema de dobragem, o sistema de direção e o sistema de travagem.
- Contacte o seu vendedor para que ele o possa encaminhar para uma organização de formação apropriada.
- Evite as zonas de tráfego intenso ou sobrelotadas e antecipe a sua trajetória e velocidade, sempre em conformidade com o código da estrada, o código do pavimento e os utentes mais vulneráveis.
- Avise da sua presença ao aproximar-se de um peão ou ciclista e quando não for visto e/ou ouvido. Lembre-se de atravessar as áreas protegidas a pé e em todas as situações tome conta de si e dos outros. Remover quaisquer arestas vivas que possam ter sido causadas pela utilização do veículo.
- Não altere a forma de utilização inicial do veículo. Este veículo não foi concebido para uso acrobático.

2. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 22

1. Guiador
2. Faro frontal
3. Haste
4. Alavanca de libertação rápida
5. Forquilha frontal
6. Guarda-lamas dianteiro
7. Roda motriz
8. Acelerador e botão de Ligar
9. Painel de controlo
10. Campainha
11. Alavanca de travagem
12. Mecanismo de dobragem
13. Gancho de segurança
14. Faro traseiro
15. Guarda-lamas traseiro
16. Pedal
17. Roda traseira
18. Travão de disco

PORTUGUÊS

19. Bateria
20. Descanso (Dispositivo de estacionamento)

Fig. 23

1. Indicador de velocidade
2. Modo de configuração
3. Unidades de velocidade
4. Modo de condução
5. Luz
6. Bluetooth
7. Controle de cruzeiro
8. Modo Peão
9. Nível de bateria
10. Travão com campainha
11. Ecrã
12. Botão de Ligar
13. Acelerador

Nota:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

3. ANTES DE USAR

- Esta trotinete elétrica apresenta embalagens concebidas para a proteger durante o transporte. Retire a trotinete elétrica da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no equipamento, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

Conteúdo da caixa

Fig. 24

1. Trotinete elétrica Bongo Serie M30 Connected
2. Chave Allen
3. Carregador
4. Parafuso (x4)

4. FUNCIONAMENTO

Montagem e configuração

Fig. 25

1. Desdobre o guiador, prenda-o e baixe o descanso.
2. Instalar o guiador na haste
3. Aperte os parafusos em ambos os lados da haste com a chave Allen em forma de T.
4. Após a montagem, prima o botão de Ligar para verificar se está a funcionar corretamente.

Carregue a sua trotinete

Fig. 26

A trotinete é totalmente carregada quando a luz LED no carregador muda de vermelho (a carregar) para verde (carregamento completo).

1. Abra a tampa de borracha da porta de carregamento.
2. Conecte o carregador à entrada de carga.
3. Quando o carregamento estiver concluído, volte a colocar a tampa de borracha.

Como conduzir

Aviso: use capacete, cotoveleiras e joelheiras. Por favor, leia atentamente as instruções antes de utilizar o produto. Não manipule o sistema de travagem. Consulte as instruções para mais informações.

1. Ligue a trotinete e verifique o indicador de Ligar.
2. Coloque um pé sobre a plataforma e empurre com o outro pé no chão. Quando a trotinete começar a avançar em ponto morto, coloque ambos os pés na plataforma e prima o acelerador. Nota: O acelerador irá começar a funcionar quando a velocidade em ponto morto for superior a 5 km/h.
3. Quando a trotinete esteja completamente parada, o acelerador é automaticamente desligado. Para reiniciar a trotinete, repita o passo 2.
4. Quando soltar o acelerador, o sistema de recuperação de energia cinética (KERS) começa automaticamente a travar devagar; aperte a alavanca de travagem para realizar uma travagem súbita.
5. Incline o seu corpo na direção para onde pretende virar e rode lentamente o guiador.

Painel de controlo

- Ligar Um toque breve.
 - Desligar: um toque longo durante 2 segundos.
 - Luz: Dois toques breves.
 - Modo de condução: Um toque breve.
1. Modo Peão: neste modo, a trotinete pode atingir 6 km/h.
 2. Modo CONFORT: Neste modo, a trotinete pode atingir 15 km/h.
 3. Modo Sport: neste modo, a trotinete pode atingir 25 km/h.

PORTUGUÊS

- Controle de cruzeiro: Três toques breves.
- Unidades: Cinco toques breves.
- Giroscópio: Segure a alavanca de travagem e sete toques breves.

Funcionamento dos sistemas de estacionamento e de travagem

- **Dispositivo de travagem:** A trotinete elétrica está equipada com um sistema de travagem que inclui um travão elétrico e um travão de disco. Para travar a trotinete, accione a alavanca do travão no guiador. Certifique-se de que se familiariza com a localização e funcionamento do travão antes de utilizar a trotinete. A localização destes componentes pode ser consultada na secção "2. Peças e componentes".
- **Dispositivo de estacionamento:** Esta trotinete elétrica está equipada com um dispositivo de estacionamento, que permite manter a trotinete numa posição estável quando não está a ser utilizada. A localização deste dispositivo de estacionamento pode ser consultada na secção "2. Peças e componentes".

Atenção: O dispositivo de estacionamento deve estar sempre ativado quando o veículo não está a ser utilizado. Este aspeto é fundamental para evitar quedas acidentais e garantir a segurança.

Dobragem

Fig. 27

A trotinete deve ser desligada antes de ser dobrada.

1. Segure a haste do guiador, rodá-la no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para abrir o gancho de segurança e levantar a alavanca de libertação rápida.
2. Alinhe a mesa e o gancho e prendê-los juntos. Ao abrir, alinhe a mesa e o gancho.
3. Desdobre a haste do guiador, prenda a alavanca de libertação rápida e rode a haste do guiador no sentido dos ponteiros do relógio para fechar o gancho de segurança.

Transporte

Segure a haste do guiador com uma ou ambas as mãos.

Ajuste do guiador

Fig. 28

1. Porca sextavada interior
2. Parafuso sextavado
3. Porca sextavada

A utilização a longo prazo da trotinete pode resultar em parafusos soltos, provocando a instabilidade da haste do guiador. Se notar que a haste do guiador fica instável enquanto conduz, siga os passos abaixo.

Ferramentas

I: Chave de 8-10 mm II: Chave Allen de 4 mm

Nota: O utilizador deve ter estas ferramentas.

Passos

1. Quando a trotinete estiver dobrada, utilize a ferramenta I para soltar o "c" (sentido horário).
2. Utilize a ferramenta I para soltar o "b" (sentido horário).
3. Utilize a ferramenta II para ajustar "a" (sentido horário) à posição apropriada, e utilize a ferramenta I para apertar "b" (sentido anti-horário).
4. Levante o guiador, feche a alavanca de libertação rápida e rode o guiador no sentido dos ponteiros do relógio para fechar o gancho de segurança.
5. Sacuda a haste do guiador para ver se o problema foi solucionado. Caso não seja assim, repita os passos 2 e 3.
6. Se resolvido, continue com o passo 7.
7. Dobre a trotinete de novo e utilize a ferramenta I para apertar "c" (sentido anti-horário).

* O passo 5 é obrigatório.

ADVERTÊNCIA:

Não é permitido ao utilizador efetuar quaisquer alterações ou modificações em qualquer componente do produto. Se forem efectuadas quaisquer alterações, a garantia será anulada. Só é permitido trocar o pneu por um pneu com as mesmas características. Se for efectuada uma troca de pneu com características diferentes das do pneu original, a garantia do produto será perdida.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Certifique-se de que o produto está desconectado da rede e desligado antes da limpeza ou manutenção.
- Utilize um pano macio para limpar o exterior da trotinete elétrica.
- Nunca utilize álcool, gasolina, parafina, produtos corrosivos ou abrasivos para limpar a trotinete elétrica.
- Nunca mergulhe a trotinete elétrica em água ou outros líquidos para a limpar, pois isto poderia danificar permanentemente as partes eletrônicas.
- Não utilize água pressurizada para limpar a trotinete elétrica.
- Não tente reparar a trotinete elétrica sozinho. Em caso de danos ou avarias, contactar o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- As porcas e outros parafusos autorroscantes podem perder a sua eficiência e podem ter de ser reapertados.
- Se se espera que a trotinete permaneça inativa por mais de 30 dias, carregue totalmente a bateria e coloque-a num local fresco e seco. Não se esqueça de a recarregar cada 60 dias para proteger a bateria de danos para além do âmbito da garantia.

PORTUGUÊS

- A desmontagem das rodas é complicada e uma montagem incorreta pode levar à instabilidade e ao mau funcionamento.

Travão de disco

É necessário verificar se o disco de travão está em perfeito estado, alinhado com a pinça de travão, para facilitar este ajuste incluímos uma chave Allen. As pastilhas de travão são consumíveis e devem ser substituídas quando a sua vida útil chegar ao fim.

Armazenamento

- Quando não estiver a usar a trotinete, armazene-a num local seco e ventilado. Não a deixe ao ar livre durante muito tempo. A luz solar excessiva, o sobreaquecimento e o sobrearrefecimento aceleram o envelhecimento das rodas e comprometem a vida útil da trotinete e da sua bateria.
- Carregue apenas se a temperatura ambiente estiver entre 0 e 35°C e armazená-la a uma temperatura entre -10 e 35°C.

Retirada da bateria

- A remoção da bateria é complicada e pode alterar o funcionamento da trotinete elétrica: pode contactar um técnico de reparação autorizado se o produto ainda estiver em garantia. Caso a garantia tiver expirado, pode contactar qualquer técnico de manutenção especializado à sua escolha. Também pode contactar o nosso serviço de atendimento ao cliente.
- Para a correta remoção da bateria para reciclagem, é necessário:
 1. Remova a borracha antiderrapante da parte superior da trotinete.
 2. Desaparafuse os parafusos na mesma peça.
 3. Retire os parafusos dos protetores laterais de plástico.
 4. Retire estes protetores.
 5. Retire a parte de plástico do topo.
 6. Retire a placa metálica de proteção dos componentes eletrónicos.
- O cabo flexível externo deste aparelho não pode ser substituído; se o cabo for danificado, o aparelho deve ser substituído por um novo. Nota: A trotinete elétrica totalmente carregada tem uma duração de bateria de 120-180 horas. O chip inteligente incorporado manterá o registo dos seus carregamentos e descarregamentos. Os danos causados pelo não recarregamento prolongado são irreversíveis e não estão cobertos pela garantia. Uma vez danificada, a bateria não pode ser recarregada (é proibido aos não profissionais desmontá-la, pois pode causar choques elétricos, curto-circuitos ou mesmo acidentes de saúde graves).

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se a trotinete elétrica mostrar algum dos seguintes códigos de erro, não deve tentar desmontar ou reparar a própria trotinete elétrica. As reparações efetuadas por pessoas inexperientes podem resultar em ferimentos ou avarias graves. Contacte a loja local onde efetuou a sua compra ou contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec. A reparação deve ser efetuada por um técnico autorizado e só devem ser utilizadas peças sobressalentes originais.

- P0: Proteção contra sobreaquecimento da bateria.
- P1: Proteção contra o sobreaquecimento do painel de controlo.
- E0: Falha na comunicação.
- E1: Falha do acelerador.
- E2: Falha do travão elétrico.
- E3: Falha do sensor Hall do motor.
- E4: Falha no motor
- E5: Falha do painel de controlo.
- E7: Falha do giroscópio.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência:	EU01_106116	
Produto:	Trotinete elétrica City Bongo Série M30 Connected Coloring Tech	
Características:	Unidades a medir	Especificações
Dimensões	Dobrada	112x50x50,5 cm
	Desdobrada	112x50x114 cm (1)
Peso	Peso da trotinete elétrica	12 kg
Requisitos de utilização	Peso máx.	100 kg
	Altura min-máx.	100-200 cm
	Faixa de idade	> 16 anos (2)

Especificações técnicas	Autonomia	Até 30 km (3)
	Máx. velocidade	25 km/h
	Inclinação máx..	20 %
	Temperatura de funcionamento	-10 - 40 °C
	Temperatura de armazenamento	-20 - 45 °C
	Grau de proteção IP	IPX4
Motor	Potência máx	700 W
	Potência Nominal	350 W
Bateria	Tipo-modelo	Li-18650 HY-M10 36V 7.5Ah
	Tempo de carregamento	3 - 4 horas
	Capacidade	7,5 Ah
	Tensão nominal	36 V
	Tensão de carga máx	42 V
	Corrente máx. de carga	2 A
Rodas	Roda	8,5"
Carregador	Modelo	YSW12E35
	Entrada	100-240 V ~ 50/60 Hz
	Saída	42 V = 2 A
	Proteção	IP 20; T= 0- 40 °C; Class II

Modos de condução e autonomias (4)	PEÃO	40 km
	CONFORT	30 km
	SPORT	25 km

(1) Altura desde o chão até à parte superior do guiador.

(2) Consulte a ordenação municipal atual.

(3) A autonomia medida com um peso de 80 kg, bateria totalmente carregada, em modo ECO numa superfície plana, sem vento, e com uma temperatura ambiente de aproximadamente 25°C.

(4) Medido com um peso de 80 kg, bateria totalmente carregada, superfície plana, sem inclinação, sem vento, e uma temperatura ambiente de aproximadamente 25°C.

- O valor total da vibração exposta no sistema mão-braço não excede 2,5 m/s².
- A aceleração ponderada a que todo o corpo está sujeito não excede 0,5 m/s².
- O nível de pressão sonora de emissão ponderado A nos postos de trabalho é inferior ou igual a 70 dB.

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

8. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.



Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador ou consumidor final por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

PORTUGUÊS

Manter crianças e animais de estimação afastados da máquina durante a sua utilização. Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

FABRICANTE: CECOTEC INNOVACIONES S.L

DIREÇÃO: Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valência), Espanha

DESCRIÇÃO: Trotinete elétrica

IDENTIFICAÇÃO DA MÁQUINA: Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech

FUNÇÃO: Veículo elétrico com motor.

MODELO: EU01_106116

Certifica que o produto descrito foi concebido, fabricado e testado e está em conformidade com todas as disposições aplicáveis.

DIRETIVAS DA UE IMPLEMENTADAS:

- Diretiva 2006/42/CE sobre maquinaria
- Diretiva 2011/65/UE e Diretiva Delegada 2015/863 relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos.
- Diretiva 2014/53/UE relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes à colocação no mercado de equipamentos de rádio.

NORMAS HARMONIZADAS APLICADAS:

- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
- EN ISO 12100:2010
- EN 17128:2020
- EN 300 328 V2.2.2
- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4

- EN 62479:2010
- EN IEC 61000-6-1:2019
- EN IEC 61000-6-3:2021
- EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021

1. WAARSCHUWINGEN

Fig. 1

U moet de veiligheidsvoorschriften in deze handleiding lezen en opvolgen voordat u met de elektrische step gaat rijden. Gebruik gecertificeerde veiligheidshulpmiddelen zoals helmen of kniebeschermers. Dit product is bedoeld voor gebruik als een persoonlijk mobiliteitsvoertuig voor het vervoer van één persoon in een openbare of private ruimte.

Fig. 2

Gebruik de step niet in de regen.

Fig. 3

De elektrische step kan niet door meer dan één persoon tegelijk worden gebruikt.

Fig. 4

Personen onder de 16 jaar mogen dit product niet gebruiken. Raadpleeg de huidige gemeentelijke verordening. Houd rekening met de aanwijzingen van uw lichaam, het is raadzaam uw arts te raadplegen als u een ongunstige gezondheidstoestand of lichamelijke aandoening hebt die een veiligheidsrisico kan vormen of het juiste gebruik van de elektrische step kan belemmeren.

Fig. 5

Maximaal toegestaan gewicht: 100 kg.

Aanbevolen maximale gebruikershoogte: tot 2 meter.

Fig. 6

Bestuur de elektrische step niet als u alcoholische dranken, drugs of medicijnen hebt gebruikt die niet samengaan met autorijden.

Fig. 7

Gebruik geen telefoon en luister niet naar muziek tijdens het rijden op de elektrische step.

Fig. 8

Let goed op als u rijdt over zand, plassen, modder, ijs, sneeuw of trappen en als het donker is of de ondergrond nat is. Raak de remschijf niet aan bij slecht licht of na gebruik, omdat deze heet kan zijn.

Fig. 9

Gebruik de elektrische step niet op gevaarlijke plaatsen waar ontvlambare of explosieve stoffen, vloeistoffen of vuil aanwezig kunnen zijn.

Fig. 10

Deze elektrische step is niet ontworpen om te worden bestuurd op snelwegen of intercity wegen. Raadpleeg de huidige wetgeving in uw gemeente over waar elektrische steps zijn toegestaan.

Fig. 10

Hang geen zware objecten aan het stuur. Elke aan het stuur bevestigde belasting zal de stabiliteit van het voertuig beïnvloeden.

Fig. 11

Vermijd trappen op of af te gaan met de elektrische step.

Fig. 13

Rijd altijd met twee handen aan het stuur.

Fig. 14

Bestuur de elektrische step niet met één voet.

Fig. 15

Druk de gashendel niet in als u naast de elektrische step loopt.

Fig. 16

Merk op dat de remafstand langer zal zijn in plassen, op een nat wegdek en/of in natte weersomstandigheden. De elektrische step is bedoeld voor gebruik op vlakke en droge ondergrond.

Fig. 17

Pas op uw hoofd als u door besloten ruimtes of openingen rijdt, zoals een deur.

Fig. 18

Als u op hoge snelheid rijdt, draai dan niet abrupt aan het stuur.

Fig. 19

Rijd niet met hoge snelheid over obstakels zoals treden, stoepranden of verkeersdrempels.

Fig. 20

Raak geen obstakels met de wielen.

Fig. 21

Raak de motor niet aan direct na gebruik van de step, de motor zou warm kunnen zijn.

- **WAARSCHUWING!** Voer regelmatig visuele controles uit van onderdelen of componenten die aan slijtage of vermoeidheid onderhevig zijn, zoals het chassis, de vork, de banden, de remmen, enz. Zo kunt u barsten of beschadigingen op plaatsen met hoge belasting opsporen, die erop kunnen wijzen dat de levensduur van het onderdeel is overschreden en dat het moet worden vervangen. Regelmatig onderhoud van de elektrische step en de onderdelen zal de levensduur verlengen. Controleer regelmatig de vastheid van de boutverbindingen, vooral van de wielassen, het vouwsysteem, het stuursysteem en het remsysteem.
- Vraag uw verkoper om u door te verwijzen naar een geschikte opleidingsorganisatie.
- Vermijd druk verkeer of overvolle zones en anticipeer op uw traject en snelheid door de verkeersregels van de weg, de regels en de meest kwetsbare weggebruikers te respecteren.
- Waarschuw uw aanwezigheid wanneer u een voetganger of fietser nadert en wanneer u niet wordt gezien en/of gehoord. Denk eraan beschermde gebieden te voet te doorkruisen en in alle situaties op uzelf en anderen te letten. Verwijder eventuele scherpe randen die door het gebruik van het voertuig kunnen zijn ontstaan.
- Verander het gebruik van het voertuig niet. Dit voertuig is niet ontworpen voor acrobatisch gebruik.

2. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 22

1. Stuur
2. Koplamp
3. Stang
4. Snelspanhendel
5. Voorvork
6. Voorste spatbord
7. Wielmotor
8. Gashendel en aan/uit knop
9. Bedieningspaneel
10. Bel
11. Remhendel
12. Vouwmechanisme
13. Veiligheidshaak
14. Achterste lamp
15. Achterste spatbord
16. Pedaal
17. Achterwiel
18. Schijfremmen
19. Batterij
20. Standaard (Om te step te parkeren)

Fig. 23

1. Snelheidsindicator
2. Configuratiemodus
3. Snelheidseenheden
4. Rijmodus
5. Aan
6. Bluetooth
7. Cruise control
8. Voetgangers modus
9. Batterij indicatie
10. Rem met bel
11. Display
12. Aan/uit knop
13. Gashendel

Opmerking:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische weergaven en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

3. VÓÓR GEBRUIK

- Deze elektrische step heeft een verpakking die ontworpen is om hem tijdens het vervoer te beschermen. Haal de elektrische step uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakkingen op een veilige plaats bewaren om schade aan de verpakking te voorkomen voor het geval u deze in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

Fig. 24

1. Elektrische step Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech
2. Inbussleutel
3. Oplader
4. Schroef (x4)

4. WERKING

Montage en configuratie

Fig. 25

1. Klap het stuur uit, zet het vast en laat de standaard zakken.
2. Bevestig het stuur aan de stang.
3. Draai de schroeven aan beide zijden van de stang vast met de T-vormige inbussleutel.
4. Druk na de montage op de aan/uit knop om te controleren of deze goed werkt.

Uw step opladen

Fig. 26

De step is volledig opgeladen wanneer het LED lichtje op de oplader verandert van rood (opladen) naar groen (volledig opladen).

1. Til de rubberen flap van de laadpoort op.
2. Steek de oplader in de laadpoort.
3. Plaats de rubberen flap terug wanneer het opladen is voltooid.

Hoe te rijden

Waarschuwing: draag een helm, elleboog- en kniebeschermers. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Knoei niet met het remsysteem. Zie de instructies voor meer informatie.

1. Zet de step aan en controleer de aan indicator
2. Zet een voet op het platform en duw met de andere. Wanneer de step in neutraal vooruit begint te gaan, zet u beide voeten op het platform en drukt u het gashendel in. Opmerking: De versnelling wordt ingezet wanneer de neutrale snelheid meer dan 5 km/u bedraagt.
3. Als de step volledig stilstaat, wordt de gashendel automatisch uitgeschakeld. Om de step opnieuw te starten, herhaalt u stap 2.
4. Laat het gashendel los en het Kinetisch Energie Herstel Systeem (KERS) wordt automatisch ingeschakeld voor langzaam remmen; druk de remhendel in voor plotseling remmen.
5. Kantel uw lichaam in de stuurrichting bij het draaien en draai langzaam aan het stuur.

Bedieningspaneel

- Aan: een korte aanraking.
 - Uit: 2 seconden lang aanraken.
 - Licht: Twee korte aanraken.
 - Rijmodus: een korte aanraking.
1. Voetgangers modus: in deze modus kan de step 6 km/u halen.
 2. Comfort modus: In deze modus kan de step 15 km/u halen.
 3. Sport modus: in deze modus kan de step 6 km/u halen.
- Cruise control: Drie korte aanrakingen.
 - Eenheden: Vijf korte aanrakingen.
 - Gyroscop: Houd de remhendel ingedrukt en tik zeven korte aanraken.

Bediening van parkeer- en remvoorzieningen

- **Remvoorziening:** de elektrische step is uitgerust met een remsysteem met elektrische rem en schijfrem. Bedien de remhendel op het stuur om de step te remmen. Zorg ervoor dat u vertrouwd bent met de locatie en werking van de rem voordat u de step gebruikt. De locatie van deze onderdelen is te vinden in hoofdstuk "2. Onderdelen en componenten".
- **Parkeervoorziening:** Deze elektrische step is uitgerust met een parkeervoorziening, waarmee de step stabiel kan worden neergezet als hij niet wordt gebruikt. De locatie van deze parkeerinrichting is te vinden in hoofdstuk "2. Onderdelen en componenten".

Belangrijk: de parkeerinrichting moet worden geactiveerd wanneer de step niet wordt gebruikt. Dit is cruciaal om vallen te voorkomen en de veiligheid te garanderen.

Opvouwen

Fig. 27

De step moet worden uitgeschakeld voordat deze wordt opgevouwen.

1. Houd de stuurstang, draai deze tegen de klok in om de veiligheidshaak te openen en open de snelspanhendel.
2. Lijn de bel en de haak uit en haak ze aan elkaar. Maak bij het openen de hendel van de bel los van de spatbordhaak.
3. Klap de stuurstang uit, bevestig de snelspanhendel en draai de stuurstang met de klok mee om de veiligheidshaak te sluiten.

Transport

Houd de stuurstang met één of beide handen vast.

Het stuur verstellen

Fig. 28

1. Zeskantmoer inwendig
2. Zeskantbout
3. Zeskantmoer

Bij langdurig gebruik van de step kunnen de schroeven losraken en kan de stuurpen instabiel worden. Als u merkt dat de stuurpen tijdens het rijden wiebelt, volg dan de onderstaande stappen.

Gereedschap

I: 8-10 mm sleutel II: 4 mm inbussleutel

Opmerking: Dit gereedschap moet in het bezit zijn van de gebruiker.

Stappen

1. In opgevouwen toestand (zie blz. 12), gebruik gereedschap I om "c" los te maken (met de klok mee).

NEDERLANDS

2. Gebruik gereedschap I om "b" los te draaien (met de klok mee).
 3. Gebruik gereedschap II om "a" (met de klok mee) in de juiste positie te brengen, en gebruik gereedschap I om "b" (tegen de klok in) vast te zetten.
 4. Til het stuur op, sluit de snelsluiting hendel en draai het stuur rechtsom om de veiligheidshaak te sluiten.
 5. Schud de stuurstang om te zien of het probleem is opgelost. Zo niet, herhaal dan stap 2 en 3.
 6. Indien opgelost, ga dan verder met stap 7.
 7. Klap de step terug en gebruik gereedschap I om "c" vast te draaien (tegen de klok in).
- * Stap 5 is verplicht.

WAARSCHUWING:

Het is de gebruiker niet toegestaan wijzigingen of aanpassingen aan te brengen aan onderdelen van het product. Als er wijzigingen worden aangebracht, vervalt de garantie. Het is alleen toegestaan om de band te verwisselen voor een band met dezelfde eigenschappen. Als een band met andere eigenschappen dan de oorspronkelijke wordt verwisseld, vervalt de productgarantie.

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Zorg ervoor dat het product is losgekoppeld van het lichtnet en is uitgeschakeld voordat u het reinigt of onderhoudt.
- Gebruik een zachte doek om de buitenkant van de step schoon te maken.
- Gebruik nooit alcohol, benzine, paraffine, bijtende of schurende producten om de elektrische step schoon te maken.
- Dompel de elektrische step nooit onder in water of andere vloeistoffen om hem schoon te maken, omdat dit de elektronische onderdelen permanent kan beschadigen.
- Gebruik geen hogedrukreiniger om de elektrische step te reinigen.
- Probeer niet zelf de step te repareren. In het geval dat de step beschadigingen vertoont of niet goed werkt, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Zelftappende moeren en andere bevestigingsmiddelen kunnen hun doeltreffendheid verliezen en moeten eventueel opnieuw worden aangedraaid.
- Als de step naar verwachting langer dan 30 dagen niet wordt gebruikt, laadt u de batterij volledig op en plaatst u deze op een koele, droge plaats. Vergeet niet om hem elke 60 dagen op te laden om de accu te beschermen tegen schade die buiten de garantie valt.
- De demontage van de wielen is ingewikkeld en een onjuiste montage kan leiden tot instabiliteit en storingen.

Schijfremmen

U moet controleren of de schijfremmen in perfecte staat is, uitgelijnd met de remklauw, om

deze afstelling te vergemakkelijken wordt een inbussleutel bijgeleverd, de remblokken zijn verbruiksartikelen en moeten worden vervangen wanneer hun nuttige levensduur ten einde loopt.

Het apparaat opbergen

- Bewaar de step op een droge en geventileerde plaats wanneer u hem niet gebruikt. Laat het niet te lang buiten staan. Overmatig zonlicht, oververhitting en onderkoeling versnellen de veroudering van de banden en brengen de levensduur van de step en de batterij in gevaar.
- Laad hem alleen op bij een omgevingstemperatuur tussen 0 en 35°C en bewaar hem bij een temperatuur tussen -10 en 35°C.

De batterij verwijderen

- Het verwijderen van de accu is ingewikkeld en kan de werking van de elektrische step veranderen: u kunt contact opnemen met een erkende reparateur als de productgarantie nog geldig is. Als de garantie is verlopen, kunt u contact opnemen met een gespecialiseerde werkplaats van uw keuze. U kunt ook contact opnemen met de klantenservice van Cecotec.
- Voor een correcte verwijdering van de batterij voor recycling moet u:
 1. Verwijder het antislip rubber van de bovenkant van de step.
 2. Draai de schroeven op hetzelfde onderdeel los.
 3. Verwijder de schroeven van de plastic zijschilden.
 4. Verwijder deze zijschilden.
 5. Verwijder het plastic deel van de bovenkant.
 6. Verwijder de metalen beschermplaat van de elektronische componenten.
- De externe flexibele kabel van dit apparaat kan niet worden vervangen; als de kabel beschadigd is, moet het apparaat door een nieuwe worden vervangen. Opmerking: De volledig opgeladen elektrische step heeft een batterijlevensduur van 120-180 uur. De ingebouwde slimme chip houdt uw ladingen en ontladingen bij. Schade veroorzaakt door langdurig niet opladen is onomkeerbaar en valt niet onder de garantie. Eenmaal beschadigd, kan de batterij niet meer worden opgeladen (het is voor niet-professionals verboden de batterij te demonteren, omdat dit elektrische schokken, kortsluiting of zelfs ernstige gezondheidsongevallen kan veroorzaken).

6. PROBLEEMOPLOSSING

Als de elektrische step een van de volgende foutcodes vertoont, mag u niet proberen de elektrische step zelf te demonteren of te repareren. Reparaties door onervaren personen kunnen letsel of ernstige storingen tot gevolg hebben. Neem contact op met de plaatselijke winkel waar u uw aankoop heeft gedaan of met de Technische Dienst van Cecotec. De reparatie moet worden uitgevoerd door een erkende monteur en er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt.

NEDERLANDS

- P0: Bescherming tegen oververhitting van de batterij.
- P1: Bescherming tegen oververhitting van het bedieningspaneel.
- E0: Communicatiestoring
- E1: Versnellingsfout.
- E2: Storing van de elektrische rem.
- E3: Storing Hall-sensor motor.
- E4: Motorstoring.
- E5: Storing van bedieningspaneel.
- E7: Gyroscop storing.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Referentie:	EU01_106116	
Product:	Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech	
Eigenschappen	Te meten eenheden	Specificaties
Afmetingen	Opgevouwen	112x50x50,5 cm
	Niet opgevouwen	112x50x114 cm (1)
Gewicht	Gewicht van de step	12 kg
Eisen voor gebruik	Max. gewicht.	100 kg
	Min-max hoogte	100-200 cm
	Leeftijdsgroep	> 16 jaar (2)
Technische specificaties	Gebruiksduur	Tot 30 km (3)
	Max snelheid	25 km/h
	Max inclinatie.	20 %
	Werkingstemperatuur	-10 - 40 °C
	Opslagtemperatuur	-20 - 45 °C
	IP Beschermingsgraad	IPX4

Motor	Maximaal vermogen	700 W
	Nominaal vermogen	350 W
Batterij	Type-model	Li-18650 HY-M10 36V 7.5Ah
	Oplaadduur	3-4 uur
	Capaciteit	7,5 Ah
	Nominale spanning	36 V
	Max. belastingspanning	42 V
	Max. belastingsstroom	2 A
Banden	Banden	8.5"
Oplader	Model	YSW12E35
	Ingang	100-240 V ~ 50/60 Hz
	Uitgang	42 V = 2 A
	Bescherming	IP 20; T= 0- 40°C; Class II
Rijmodi en bereiken (4)	Voetganger	40 km
	Comfort	30 km
	Sport	25 km

(1) Hoogte van de grond tot de bovenkant van het stuur.

(2) Raadpleeg de huidige gemeentelijke verordening.

(3) De gebruiksduur gemeten met een gewicht van 80 kg, volledig opgeladen batterij, in Confort stand op een vlakke ondergrond, zonder wind en bij een omgevingstemperatuur van ongeveer 25 °C.

(4) Gemeten bij een gewicht van 80 kg, volledig opgeladen accu, vlakke ondergrond, geen helling, geen wind, en een omgevingstemperatuur van ongeveer 25 °C.

- De totale waarde van de blootgestelde trillingen in het hand-armsysteem bedraagt niet meer dan 2,5 m/s².

NEDERLANDS

- De gewogen versnelling waaraan het gehele lichaam wordt onderworpen, bedraagt niet meer dan 0,5 m/s².
- Het A-gewogen geluidsdruk niveau op de werkplekken is lager dan of gelijk aan 70 dB.

Technische specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd om de kwaliteit van het product te verbeteren.

Geproduceerd in China / Ontworpen in Spanje.

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.



Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid

contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de gebruiker of eindconsument voor elk gebrek aan conformiteit dat bestaat op het moment van levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

FABRIKANT: CECOTEC INNOVACIONES S.L

ADRES: Av. Reyes Católicos N°60, 46910, Alfafar, Valencia (Spanje)

BESCHRIJVING Elektrische step

IDENTIFICATIE VAN DE MACHINE: Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech

FUNCTIE: Elektrisch voertuig met motor.

MODEL: EU01_106116

Verklaart dat het beschreven product is ontworpen, vervaardigd en getest en voldoet aan alle toepasselijke bepalingen.

EU-RICHTLIJNEN TEN UITVOER GELEGD:

- Richtlijn 2006/42/EG.
- Richtlijn 2011/65/EU en Gedelegeerde Richtlijn 2015/863 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.
- Richtlijn 2014/53/EU betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake het op de markt brengen van radioapparatuur.

GEHARMONISEERDE NORMEN TOEGEPAST:

- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
- EN ISO 12100:2010
- EN 17128:2020
- EN 300 328 V2.2.2
- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 62479:2010
- EN IEC 61000-6-1:2019
- EN IEC 61000-6-3:2021
- EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021

1. OSTRZEŻENIE

Rys. 1

Przed rozpoczęciem jazdy na hulajnodze elektrycznej należy zapoznać się ze środkami ostrożności zawartymi w niniejszej instrukcji i przestrzegać ich. Używaj zatwierdzonego sprzętu ochronnego, takiego jak kaski lub nakolanniki. Ten produkt jest przeznaczony do użytku jako osobisty pojazd mobilny do transportu jednej osoby w miejscu publicznym lub prywatnym.

Rys. 2

Nie używaj pojazdu podczas deszczu.

Rys. 3

Hulajnoga elektryczna nie może być używana jednocześnie przez więcej niż jedną osobę.

Rys. 4

Osoby poniżej 16 roku życia nie mogą używać tego produktu. Należy zapoznać się z aktualnym rozporządzeniem miejskim. Słuchaj swojego ciała, zaleca się skonsultowanie się z lekarzem w przypadku jakichkolwiek dolegliwości zdrowotnych lub fizycznych, które mogą stanowić zagrożenie bezpieczeństwa lub utrudniać prawidłowe korzystanie z hulajnogi elektrycznej.

Rys. 5

Maksymalna waga użytkownika: 100 kg

Maksymalny zalecany wzrost użytkownika: do 2 metrów.

Rys. 6

Nie prowadź hulajnogi elektrycznej po spożyciu napojów alkoholowych, narkotyków lub leków, które mogą wpływać na prowadzenie pojazdów.

Rys. 7

Nie używaj telefonu ani nie słuchaj muzyki podczas jazdy na hulajnodze elektrycznej.

Rys. 8

Zwróć szczególną uwagę na jazdę po piasku, kałużach, błocie, lodzie, śniegu lub po schodach oraz gdy jest ciemno lub gdy nawierzchnia jest mokra. Nie dotykaj tarczy hamulcowej w warunkach słabego oświetlenia lub po użyciu, ponieważ może być gorąca.

Rys. 9

Hulajnogi elektrycznej nie należy używać w miejscach niebezpiecznych, w których mogą znajdować się łatwopalne lub wybuchowe substancje, płyny lub zanieczyszczenia.

Rys. 10

Ta hulajnoga elektryczna nie jest przeznaczona do jazdy po autostradach, drogach szybkiego ruchu ani drogach międzymiastowych. Sprawdź aktualne przepisy obowiązujące w Twojej gminie dotyczące tego, gdzie hulajnogi elektryczne są dozwolone.

Rys. 11

Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na kierownicy. Jakikolwiek ładunek przymocowany do kierownicy wpłynie na stabilność pojazdu.

Rys. 12

Należy unikać wchodzenia i schodzenia po schodach za pomocą hulajnogi elektrycznej.

Rys. 13

Należy zawsze trzymać obie ręce na kierownicy.

Rys. 14

Nie należy prowadzić hulajnogi elektrycznej stojąc na jednej nodze.

Rys. 15

Nie należy naciskać gazu, gdy idziesz i prowadzisz hulajnogę elektryczną.

Rys. 16

Należy pamiętać, że droga hamowania będzie dłuższa w przypadku wystąpienia kałuż, na mokrych nawierzchniach i/lub w mokrych warunkach pogodowych. Hulajnoga elektryczna jest przeznaczona do użytku na płaskich, równych i suchych powierzchniach.

Rys. 17

Uważaj na głowę, kiedy przechodzisz pod obszarami z obniżonym stropem, takimi jak drzwi.

Rys. 18

Podczas jazdy z dużą prędkością nie obracaj gwałtownie kierownicy.

Rys. 19

Nie jedź szybko przez przeszkody takie jak schody, krawężniki lub progi zwalniające.

Rys. 20

Nie uderzaj kołami w przeszkody.

Rys. 21

Nie dotykaj silnika bezpośrednio po zakończeniu jazdy, ponieważ może on mieć wysoką temperaturę.

- **OSTRZEŻENIE!** Regularnie sprawdzaj wzrokowo komponenty lub części narażone na zużycie, takie jak podwozie, widelce, opony, hamulce itp. Umożliwi to wykrycie pęknięć lub uszkodzeń w obszarach narażonych na duże obciążenia, które mogą wskazywać na przekroczenie okresu eksploatacji komponentu i konieczność jego wymiany. Przeprowadzaj okresową konserwację hulajnogi elektrycznej i jej elementów, aby przedłużyć jej żywotność. Okresowo sprawdzaj czy przykręcane elementy są dokręcone, zwłaszcza osie kół, układ składania, układ kierowniczy i hamulcowy.
- Skontaktuj się ze swoim sprzedawcą, aby mógł skierować Cię do odpowiedniej organizacji szkoleniowej.
- Unikaj miejsc o dużym natężeniu ruchu lub zatłoczonych i dostosuj swoją trasę i prędkość, przestrzegając kodeksu drogowego, zasad dotyczących używania chodników i mając na uwadze najbardziej narażonych użytkowników dróg.
- Ostrzegaj o swojej obecności, gdy zbliżasz się do pieszego lub rowerzysty oraz gdy nie jesteś widziany i/lub słyszany. Pamiętaj, aby przekraczać obszary strzeżone pieszo i w każdej sytuacji uważać na siebie i innych. Usuń wszelkie ostre krawędzie, które mogły powstać w wyniku użytkowania pojazdu.
- Nie zmieniaj sposobu użytkowania pojazdu. Ten pojazd nie jest przeznaczony do użytku akrobacyjnego.

2. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 22

1. Kierownica
2. Przednie światła
3. Sztycy
4. Dźwignia szybkiego zwalniania
5. Przedni widelec
6. Przedni błotnik
7. Koło napędowe
8. Gaz i przycisk zasilania
9. Panel sterowania
10. Dzwonek
11. Dźwignia hamulca
12. Mechanizm składania
13. Podstawa zaczepienia
14. Tylne światła
15. Tylne błotnik
16. Pedał
17. Tylne koło
18. Tarcza hamulcowa

19. Akumulator
20. Podpórka (system parkowania)

Rys. 23

1. Wskaźnik prędkości
2. Tryb ustawień
3. Jednostki prędkości
4. Tryb jazdy
5. Światło
6. Bluetooth
7. Tempomat
8. Tryb pieszego
9. Poziom baterii
10. Hamulec z dzwonkiem
11. Wyświetlacz
12. Przycisk zasilania
13. Manetka gazu

Uwaga:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

3. PRZED UŻYCIEM

- Ta hulajnoga elektryczna ma opakowanie zaprojektowane w celu ochrony jej podczas transportu. Wyjmij hulajnogę elektryczną z pudełka i usuń wszystkie elementy opakowania. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec ich uszkodzeniu na wypadek konieczności przetransportowania urządzenia w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona w złym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania

Rys. 24

1. Hulajnoga elektryczna Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech
2. Klucz imbusowy
3. Ładowarka
4. Śruby x4

4. FUNKCJONOWANIE

Montaż i konfiguracja

Rys. 25

1. Rozłóż kierownicę, zamocuj ją i opuść podpórkę.
2. Zamontuj kierownicę na drążku.
3. Dokręć śruby po obu stronach drążka za pomocą klucza imbusowego w kształcie T.
4. Po montażu naciśnij przycisk zasilania, aby sprawdzić, czy urządzenie działa prawidłowo.

Ładowanie hulajnogi

Rys. 26

Hulajnoga jest w pełni naładowana, gdy dioda LED na ładowarce zmieni kolor z czerwonego (ładowanie) na zielony (ciągte ładowanie).

1. Wyjmij gumową zatyczkę portu ładowania.
2. Podłącz ładowarkę do portu ładowania.
3. Po zakończeniu ładowania włóż z powrotem gumową zatyczkę.

Jak jechać

Ostrzeżenie: należy nosić kask oraz ochraniacze na łokcie i kolana. Prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją obsługi przed użyciem produktu. Nie ingeruj w układ hamulcowy. Przeczytaj instrukcje, aby uzyskać więcej informacji.

1. Włącz hulajnogę i sprawdź wskaźnik zasilania.
2. Postaw jedną stopę na podeście, a drugą odepchnij się od podłoża. Kiedy hulajnoga zacznie jechać, postaw obie stopy na podeście i naciśnij gaz. Uwaga: Przyspieszanie rozpocznie się, gdy prędkość inercji pojazdu przekroczy 5 km/h.
3. Gdy hulajnoga jest całkowicie zatrzymana, przyspieszenie jest automatycznie wyłączone. Aby ponownie uruchomić pojazd, powtórz krok 2.
4. Zwolnij gaz, a system odzyskiwania energii kinetycznej (KERS) automatycznie aktywuje się w celu stopniowego hamowania; naciśnij dźwignię hamulca, aby mocno zahamować.
5. Podczas skręcania przechyl ciało w kierunku skrętu i powoli obracaj kierownicę.

Panel sterowania

- Włączanie: Krótkie naciśnięcie.
 - Wyłączenie: Długie naciśnięcie przez 2 sekundy.
 - Światło: Dwa krótkie naciśnięcia.
 - Tryb jazdy: Krótkie naciśnięcie.
1. Tryb PIESZY: w tym trybie pojazd osiąga prędkość 6 km/h.
 2. Tryb KOMFORT: W tym trybie pojazd może osiągnąć prędkość 15 km/h.
 3. Tryb SPORT: w tym trybie pojazd może osiągnąć prędkość 25 km/h.
- Tempomat: Trzy krótkie naciśnięcia.
 - Jednostki: Pięć krótkich naciśnięć.
 - Żyroskop: Trzymaj naciśniętą dźwignię hamulca i naciśnij krótko siedem razy.

Działanie systemów parkowania i hamowania

- **System hamowania:** hulajnoga elektryczna jest wyposażona w układ hamulcowy obejmujący hamulec elektryczny i hamulec tarczowy. Aby zahamować hulajnogę należy użyć dźwigni hamulca na kierownicy. Przed rozpoczęciem korzystania z hulajnogi należy zapoznać się z umiejscowieniem i działaniem hamulca. Miejsce znajdowania się tych komponentów można znaleźć w rozdziale „2. Części i komponenty”.
- **System parkowania:** ta hulajnoga elektryczna jest wyposażona w system parkowania, który umożliwia utrzymanie hulajnogi w stabilnej pozycji, gdy nie jest używana. Miejsce znajdowania się tego urządzenia można znaleźć w rozdziale „2. Części i komponenty”.

Ważne: urządzenie systemu parkowania musi być zawsze włączone, gdy pojazd nie jest używany. Ma to kluczowe znaczenie dla zapobiegania przypadkowym upadkom i zapewnienia bezpieczeństwa.

Składanie

Rys. 27

Hulajnoga musi być wyłączona przed złożeniem.

1. Chwyć sztycę kierownicy, obróć ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zwolnić hak blokujący i podnieś dźwignię szybkiego zwalniania.
2. Wyrównaj mostek kierownicy z zaczepem i zamocuj je. Podczas otwierania odczep mostek od zaczepu na błotniku.
3. Rozłóż sztycę kierownicy, zamocuj dźwignię szybkiego zwalniania i obróć sztycę kierownicy zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby hak bezpieczeństwa.

Transport

Trzymaj sztycę kierownicy jedną lub obiema rękami.

Ustawianie kierownicy

Rys. 28

1. Sześciokątna nakrętka wewnętrzna
2. Sześciokątna śruba
3. Sześciokątna nakrętka

Długotrwałe użytkowanie hulajnogi może spowodować poluzowanie śrub i niestabilność mostka kierownicy. Jeśli zauważysz, że mostek kierownicy rusza się podczas jazdy, wykonaj poniższe czynności.

Narzędzia

I: Klucz 8-10 mm II: Klucz imbusowy 4 mm

Uwaga: Użytkownik musi posiadać te narzędzia.

Kroki

1. Gdy pojazd jest złożony (patrz strona 12), użyj narzędzia I, aby poluzować „c” (zgodnie z ruchem wskazówek zegara).
2. Użyj narzędzia I, aby poluzować „b” (zgodnie z ruchem wskazówek zegara).
3. Użyj narzędzia II, aby wyregulować „a” (zgodnie z ruchem wskazówek zegara) do właściwej pozycji, a następnie użyj narzędzia I, aby dokręcić „b” (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara).
4. Podnieś sztycę kierownicy, zamknij dźwignię szybkiego zwalniania i obróć kierownicę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zamknąć hak bezpieczeństwa.
5. Poruszaj kierownicą, aby sprawdzić, czy problem został rozwiązany. Jeśli nie, powtórz kroki 2 i 3.
6. Jeśli problem został rozwiązany, przejdź do kroku 7.
7. Ponownie złóż hulajnogę i użyj narzędzia I, aby dokręcić „c” (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara).

*Krok 5 jest obowiązkowy.

OSTRZEŻENIE:

Niedozwolone jest dokonywanie przez użytkownika zmian lub modyfikacji jakiegokolwiek elementu produktu. Wprowadzenie jakichkolwiek modyfikacji spowoduje utratę gwarancji. Dozwolona jest jedynie wymiana opony na nową o takiej samej charakterystyce, w przypadku wymiany na oponę o innych parametrach niż oryginalna, gwarancja na produkt zostanie unieważniona.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Upewnij się, że produkt jest odłączony od gniazdka i wylączony przed czyszczeniem lub naprawą.
- Użyj miękkiej ściereczki do czyszczenia zewnętrznej części hulajnogi elektrycznej.
- Do czyszczenia hulajnogi elektrycznej nie wolno używać alkoholu, benzyny, parafiny, produktów żrących ani ściernych.
- Nigdy nie zanurzaj hulajnogi elektrycznej w wodzie ani innych płynach w celu jej czyszczenia, może to spowodować trwałe uszkodzenie części elektronicznych.
- Nie używaj wody pod ciśnieniem do czyszczenia hulajnogi elektrycznej.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać hulajnogi elektrycznej. W przypadku uszkodzenia lub nieprawidłowego działania należy skontaktować się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Nakrętki samogwintujące i inne elementy mocujące mogą się poluzować, co wymaga ponownego ich dokręcenia.
- Jeśli pojazd nie będzie używany przez ponad 30 dni, należy w pełni naładować akumulator i przechowywać go w chłodnym, suchym miejscu. Nie zapomnij ładować go co 60 dni, aby chronić akumulator przed uszkodzeniami, które nie są objęte gwarancją.

- Demontowanie kół jest skomplikowane, a nieprawidłowy montaż może spowodować niestabilność i nieprawidłowe działanie.

Tarcza hamulcowa

Należy sprawdzić, czy tarcza jest w idealnym stanie, wyrównany z zaciskiem hamulcowym; aby ułatwić tę regulację, dołączony jest klucz imbusowy, klocki hamulcowe są materiałem eksploatacyjnym i należy je wymienić, gdy się zużywają.

Przechowywanie

- Gdy hulajnoga nie jest używana, należy przechowywać ją w suchym i dobrze wentylowanym miejscu. Nie pozostawiaj jej na zewnątrz przez dłuższy czas. Nadmierne nasłonecznienie, przegrzanie i nadmierne wychłodzenie przyspieszają zużycie opon i wpływają negatywnie na czas użytkowania pojazdu i jego akumulatora.
- Urządzenie należy ładować wyłącznie w temperaturze otoczenia od 0 do 35°C i przechowywać w temperaturze od -10 do 35°C.

Wymowanie akumulatora

- Wymowanie akumulatora jest skomplikowane i może wpłynąć na działanie pojazdu: jeśli gwarancja na produkt jest nadal ważna, można skontaktować się z autoryzowanym punktem napraw. Jeśli gwarancja wygasta, można skontaktować się z wybranym specjalistycznym warsztatem. Możesz również skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.
- W celu prawidłowego wyjęcia akumulatora w celu późniejszego recyklingu należy:
 1. Usunąć antypoślizgową gumę z górnej części hulajnogi.
 2. Odkręcić śruby tej samej części.
 3. Wykręcić śruby z plastikowych osłon bocznych.
 4. Zdejmij osłony.
 5. Usunąć plastikowy element znajdujący się u góry.
 6. Zdejmij metalową płytę ochronną z elementów elektronicznych.
- Zewnętrzny elastyczny przewód tego urządzenia nie może zostać wymieniony; jeśli przewód jest uszkodzony, urządzenie musi zostać wymienione na nowe. Uwaga: w pełni naładowana hulajnoga elektryczna ma czas użytkowania 120-180 godzin. Wbudowany inteligentny chip będzie rejestrował ładowania i rozładowania. Uszkodzenia spowodowane długotrwałym brakiem ładowania są nieodwracalne i nie są objęte gwarancją. Uszkodzony akumulator nie może być ponownie ładowany (zabrania się jego demontażu przez osoby niewykwalifikowane, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, zwarcie, a nawet poważne uszkodzenia na zdrowiu).

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli wyświetla się którykolwiek z poniższych kodów błędów, nie należy podejmować prób samodzielnego demontażu ani naprawy pojazdu. Naprawy wykonywane przez niedoświadczone osoby mogą spowodować obrażenia ciała lub poważne usterki. Prosimy o kontakt z lokalnym sklepem, w którym dokonano zakupu lub z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec. Naprawę musi przeprowadzić autoryzowany specjalista, który może używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

P0: Zabezpieczenie przed przegrzaniem baterii

P1: Zabezpieczenie przed przegrzaniem kontrolera

E0: Błąd potężnienia

E1: Błąd przyspieszenia

E2: Błąd hamulca elektrycznego

E3: Błąd czujnika Hall silnika

E4: Błąd silnika

E5: Awaria kontrolera

E7: Błąd żyroskopu

7. DANE TECHNICZNE

Referencja:	EU01_106116	
Produkt:	Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech	
Charakterystyka	Zmierzone elementy	Specyfikacja
Wymiary	Złożona	112x50x50,5 cm
	Rozłożona	112x50x114 cm (1)
Waga	Waga hulajnogi elektrycznej	12 kg
Wymagania dotyczące użytkowania	Maksymalna waga	100 kg
	Wzrost min-max	100-200 cm
	Zakres wieku	> 16 lat (2)

Dane techniczne	Zasięg	Do 30 km (3)
	Prędkość max	25 km/h
	Pochylenie max.	20%
	Temperatura robocza	-10 – 40°C
	Temperatura przechowywania	-20 – 45°C
	Typ ochrony IP	IPX4
Silnik	Moc max	700 W
	Moc znamionowa	350 W
Akumulator	Typ-model	Li-18650 HY-M10 36V 7.5Ah
	Czas ładowania	3 – 4 godziny
	Pojemność	7,5 Ah
	Napięcie znamionowe	36 V
	Napięcie ładowania max	42 V
	Maksymalny prąd ładowania	2 A
Opony	Opona	8,5"
Ładowarka	Model	YSW12E35
	Wejście	100-240 V ~ 50/60 Hz
	Wyjście	42 V = 2 A
	Ochrona	IP 20; T= 0- 40°C; Klasa II

Tryby jazdy i zasięg (4)	PIESZY	40 km
	COMFORT	30 km
	SPORT	25 km

(1) Wysokość od ziemi do górnej części kierownicy.

(2) Należy zapoznać się z aktualnym rozporządzeniem miejskim.

(3) Autonomia mierzona przy wadze 80 kg, w pełni naładowanym akumulatorze, trybie Comfort, płaskiej powierzchni, braku wiatru i temperaturze otoczenia wynoszącej ok. 25°C.

(4) Zmierzono przy wadze 80 kg, w pełni naładowanym akumulatorze, płaskiej powierzchni, bez nachylenia, bez wiatru i w temperaturze otoczenia wynoszącej ok. 25°C.

- Całkowita wartość narażonych drgań w układzie ręka-ramię nie przekracza 2,5 m/s².
- Ważone przyspieszenie, któremu poddawane jest całe ciało, nie przekracza 0,5 m/s².
- Poziom ciśnienia akustycznego emisji skorygowany charakterystyką A na stanowiskach pracy jest mniejszy lub równy 70 dB.

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.



W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat najodpowiedniejszego sposobu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/lub odpowiednich baterii konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

9. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec ponosi odpowiedzialność wobec użytkownika lub konsumenta końcowego za brak zgodności istniejący w momencie dostawy produktu na warunkach, zasadach i terminach określonych przez obowiązujące przepisy.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wykwalifikowany personel. Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiekolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

PRODUCENT: CECOTEC INNOVACIONES S.L

ADRES: Av. Reyes Católicos N°60, 46910, Alfafar, Valencia (Spain)

OPIS: Hulajnoga elektryczna

IDENTYFIKACJA URZĄDZENIA: Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech

FUNKCJA: Pojazd elektryczny z silnikiem.

MODEL: EU01_106116

Zaświadcza się, że opisany produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany oraz spełnia wszystkie obowiązujące przepisy.

ZASTOSOWANE DYREKTYWY UE:

- Dyrektywa 2006/42/WE w sprawie maszyn.
- Dyrektywa 2011/65/UE i Dyrektywa delegowana 2015/863 w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.
- Dyrektywa 2014/53/UE w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych.

ZASTOSOWANE NORMY ZHARMONIZOWANE:

- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
- EN ISO 12100:2010
- EN 17128:2020
- EN 300 328 V2.2.2
- EN 301 489-1 V2.2.3

POLSKI

- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 62479:2010
- EN IEC 61000-6-1:2019
- EN IEC 61000-6-3:2021
- EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021

1. VAROVÁNÍ

Obr. 1

Přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu před jízdou na elektrické koloběžce. Používejte homologované bezpečnostní prvky jako jsou přilba a chrániče kolen. Tento výrobek je určen k používání jako vozidlo pro osobní mobilitu za účelem přepravy jedné osoby na veřejných nebo soukromých prostranstvích.

Obr. 2

Nepoužívejte vozidlo za deště.

Obr. 3

Elektrickou koloběžku nesmí používat více než jedna osoba najednou.

Obr. 4

Osoby mladší 16 let nesmí tento výrobek používat. Viz platná obecní vyhláška. Vezměte prosím v úvahu indikace svého těla, doporučujeme, abyste se poradili se svým lékařem, pokud máte jakýkoli nepříznivý zdravotní nebo fyzický stav, který by mohl představovat bezpečnostní riziko nebo bránit správnému používání elektrické koloběžky.

Obr. 5

Maximální přípustná hmotnost uživatele: 100 kg.

Maximální doporučená výška uživatele: do 2 metrů.

Obr. 6

Neřidte elektrickou koloběžku, pokud jste požíli alkoholické nápoje, drogy nebo léky, které nejsou slučitelné s řízením.

Obr. 7

Nepoužívejte při jízdě na elektrické koloběžce telefon ani neposlouchejte hudbu.

Obr. 8

Zvláštní pozornost věnujte jízdě na písčitém terénu, kalužích, blátě, ledu, sněhu nebo na schodech, za tmy nebo na mokré vozovce. Nedotýkejte se brzdového kotouče za špatných světelných podmínek nebo po jeho použití, protože může být horký.

Obr. 9

Nepoužívejte elektrickou koloběžku v nebezpečných oblastech, kde se mohou vyskytovat hořlavé nebo výbušné látky, kapaliny nebo nečistoty.

ČEŠTINA

Obr. 10

Tato elektrická koloběžka není určena k jízdě po dálnicích, rychlostních silnicích nebo meziměstských komunikacích. Informujte se o platných právních předpisech ve vaší obci, kde je jízda na elektrické koloběžce povolena.

Obr. 11

Nevěste na řídítka těžké předměty. Jakýkoli náklad zavěšen na řídítka ovlivní stabilitu vozidla.

Obr. 12

Vyvarujte se vyjíždění nebo sjíždění schodů s elektrickou koloběžkou.

Obr. 13

Vždy jezděte s oběma rukama na řídítkách.

Obr. 14

Nejezděte na elektrické koloběžce jen s jednou nohou na nášlapu.

Obr. 15

Nestlačujte plynovou rukojeť (akcelerátor), když kráčíte vedle elektrické koloběžky.

Obr. 16

Vezměte na vědomí, že brzdná dráha bude delší na kalužích, mokrému povrchu a/nebo za vlhkého počasí. Elektrická koloběžka je určena pro použití na rovném a suchém povrchu.

Obr. 17

Dávejte pozor na hlavu, pokud procházíte místy se stropem nebo přes dveře.

Obr. 18

Při jízdě vysokou rychlostí neotáčejte prudce řídítka.

Obr. 19

Nenajíždějte ve vysoké rychlosti na překážky, jako jsou schody nebo obrubníky.

Obr. 20

Nenarážejte koly do překážek.

Obr. 21

Nedotýkejte se motoru bezprostředně po jízdě, může být horký.

- **VAROVÁNÍ!** Provádějte pravidelné vizuální kontroly součástí nebo dílů podléhajících opotřebení, jako je podvozek, vidlice, pneumatiky, brzdy atd. To vám pomůže všimnout si

prasklin nebo poškození vysoce namáhaných částí, které mohou naznačovat, že životnost součástí byla překročena a měla by být vyměněna. Provádějte pravidelnou údržbu elektrické koloběžky a její součástí, abyste prodloužili její životnost. Pravidelně kontrolujte utažení sešroubovaných částí, zejména náprav kol, skládacího mechanismu, systému řízení a brzdového systému.

- Požádejte svého prodejce, aby vás odkázal na vhodnou školicí organizaci.
- Vyhýbejte se místům s hustým provozem nebo přeplněným silničním provozem, předvídejte svou cestu a rychlost a respektujte pravidla provozu, pravidla pohybu po chodníku a jeho nejzranitelnější účastníky.
- Upozorněte na svou přítomnost, když se blížíte k chodci nebo cyklistovi a když nejste vidět a/nebo slyšet. Nezapomeňte přecházet chráněné oblasti pěšky a v každé situaci dávejte pozor na sebe i ostatní. Odstraňte všechny ostré hrany, které mohly vzniknout při používání vozidla.
- Neprovádějte změny ve způsobu používání vozidla. Toto vozidlo není určeno pro akrobatické účely.

2. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 22

1. Řídítka
2. Přední světla
3. Tyč řízení (stožár)
4. Rychloupínací páčka
5. Přední vidlice
6. Přední blatník
7. Poháněné kolo
8. Akcelerátor a tlačítko pro zapnutí
9. Ovládací panel
10. Zvonek
11. Brzdová páka
12. Skládací mechanismus
13. Otvor pro uchycení zajišťovacího háčku
14. Koncová světla
15. Zadní blatník
16. Pedál
17. Zadní kolo
18. Brzdový kotouč
19. Baterie
20. Stojan (Parkovací systém)

Obr. 23

1. Indikátor rychlosti
2. Režim nastavení
3. Jednotky rychlosti
4. Jízdní režim
5. Světlo
6. Bluetooth
7. Tempomat
8. Režim Chodec
9. Úroveň nabití baterie
10. Brzdová páka se zvonkem
11. Displej
12. Tlačítko výkonu
13. Akcelerátor

Poznámka:

Grafika v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

3. PŘED POUŽITÍM

- Tato elektrická koloběžka má obal navržený tak, aby ji chránil při přepravě. Vyjměte elektrickou koloběžku z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete si uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě, aby nedošlo k jejich poškození v případě, že byste je v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

Obsah krabice

Obr. 24

1. Elektrická koloběžka Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech
2. Imbusový klíč
3. Nabíječka
4. Šroub x4

4. PROVOZ

Montáž a nastavení

Obr. 25

1. Rozložte řídítka, zajistěte je a otevřete stojan.
2. Nasadte řídítka na tyč řízení.
3. Utáhněte šrouby na obou stranách tyče řízení pomocí imbusového klíče ve tvaru T.
4. Po sestavení stiskněte tlačítko pro zapnutí a zkontrolujte, zda funguje správně.

Nabití elektrické koloběžky

Obr. 26

Koloběžka je plně nabitá, když se LED světelný indikátor na nabíječce změní z červené barvy (nabíjení) na zelenou (nepřetržitě nabíjení).

1. Otevřete gumový kryt nabíjecího portu.
2. Zapojte nabíječku do nabíjecího portu.
3. Po dokončení nabíjení nasadte zpět gumový kryt.

Pokyny k jízdě na elektrické koloběžce

Varování: Noste přilbu, chrániče loktů a kolen. Před použitím výrobku si pozorně přečtěte pokyny. Nemanipulujte s brzdovým systémem. Více informací naleznete v pokynech.

1. Zapněte koloběžku a zkontrolujte světelný indikátor zapnutí.
2. Jednu nohu položte na opěrku nohou a druhou se odrazte od země. Jakmile se koloběžka začne rozjíždět setrvačností, postavte obě nohy na nášlap a stiskněte akcelérátor. Poznámka: Akcelerace je iniciována, když rychlost jízdy na setrvačnick překročí 5 km/h.
3. Když je koloběžka zcela zastavena, akcelérátor se automaticky vypne. Pro opětovné nastartování koloběžky zopakujte krok 2.
4. Uvolněte akcelérátor a systém rekuperace kinetické energie (KERS) se automaticky aktivuje pro zajištění pomalého brzdění; pro okamžité zabrzdění stiskněte brzdovou páku.
5. Při zatáčení nakloňte tělo ve směru řízení a pomalu otáčejte řídítka.

Ovládací panel

- Zapnutí: krátké stisknutí tlačítka.
- Vypnutí: dlouhé stisknutí tlačítka po dobu 2 sekund.
- Světlo: dvě krátké stisknutí.
- Jízdní režim: jedno krátké stisknutí.
- 1. Režim CHODEC: v tomto režimu dosahuje koloběžka maximální rychlost 6 km/h.
- 2. Režim KOMFORT: v tomto režimu dosahuje koloběžka maximální rychlost 15 km/h.
- 3. Režim SPORT: v tomto režimu dosahuje koloběžka maximální rychlost 25 km/h.
- Tempomat: tři krátká stisknutí.
- Jednotky rychlosti: pět krátkých stisknutí.
- Gyroskopický systém: podržte zatlačenou brzdovou páku a sedmkrát krátce stiskněte.

Princip fungování parkovacích a brzdových systémů

- **Brzdový systém:** elektrická koloběžka je opatřena brzdovým systémem, který sestává z elektrické brzdy a kotoučové brzdy. Pro zabrzdění koloběžky stiskněte brzdovou páku umístěnou na řídítkách. Před použitím koloběžky se důkladně seznámte s umístěním a ovládáním brzdy. Informace o poloze těchto součástí naleznete v části „2. Díly a součásti“.
- **Parkovací systém:** tato elektrická koloběžka je vybavena parkovacím systémem, který umožňuje udržet koloběžku ve stabilní poloze, když se nepoužívá. Informace o poloze tohoto parkovacího mechanismu naleznete v části „2. Díly a součásti“.

Důležité: Parkovací systém musí být vždy aktivován, když se koloběžka nepoužívá. Je to nezbytné pro zabránění náhodným pádům a zajištění bezpečnosti.

Skládací mechanismus

Obr. 27

Koloběžka musí být před složením vypnutá.

1. Uchopte tyč řízení, otočte ji proti směru hodinových ručiček, abyste mohli otevřít zajišťovací háček a zvedněte rychloupínací páčku.
2. Zarovnejte otvor ve krytu blatníku s háčkem a zahákněte je do sobě. Pro opětovné rozložení koloběžky, uvolněte zajišťovací háček z otvoru ve krytu blatníku.
3. Zvedněte tyč řízení, zajistěte rychloupínací páčku a otočte tyč řízení ve směru hodinových ručiček pro zavření zajišťovacího háčku.

Přenos

Uchopte koloběžku za tyč řízení jednou nebo dvěma rukama.

Nastavení řídítek

Obr. 28

1. Vnitřní šestihranná matice
2. Šestihranný čep
3. Šestihranná matice

Dlouhodobé používání koloběžky může vést k uvolnění šroubů a nestabilitě představce řídítek. Pokud si všimnete, že se představce řídítek při jízdě kymácí, postupujte podle následujících pokynů.

Nářadí

I: Klíč 8-10 mm II: Imbusový klíč 4 mm

Poznámka: Toto nářadí není součástí produktu.

Kroky

1. Ve složeném stavu (viz strana 12) použijte nářadí I k povolení „c“ (ve směru hodinových ručiček).

2. Pomocí nářadí I povolte „b“ (ve směru hodinových ručiček).
 3. Použijte nářadí II pro nastavení „a“ (ve směru hodinových ručiček) do správné polohy a pomocí nářadí I utáhněte „b“ (proti směru hodinových ručiček).
 4. Zvedněte tyč řízení, sklopte rychloupínací páčku a otočte tyč řízení ve směru hodinových ručiček pro zavření zajišťovacího háčku.
 5. Zatřeste tyč řízení, abyste se přesvědčili, zda byl problém vyřešen. Pokud problém není vyřešen, opakujte kroky 2 a 3.
 6. Pokud se problém vyřešil, pokračujte krokem 7.
 7. Koloběžku znovu složte a použijte nářadí I pro utažení „c“ (proti směru hodinových ručiček).
- *Krok 5 je povinný.

VAROVÁNÍ:

Uživatel nesmí provádět žádné změny nebo úpravy žádné ze součástí výrobku. Pokud dojde k jakýmkoli úpravám, záruka na výrobek zaniká. Je povolena pouze výměna pneumatiky za pneumatiku se stejnými vlastnostmi, pokud dojde k výměně pneumatiky za pneumatiku s jinými vlastnostmi než originální, záruka na výrobek zaniká.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním nebo údržbou se ujistěte, že je výrobek odpojen od elektrické sítě a vypnut.
- K čištění vnějších částí elektrické koloběžky použijte jemný hadřík.
- Nikdy nepoužívejte k čištění elektrické koloběžky alkohol, benzín, parafín, žíravé nebo drsné čisticí prostředky.
- Nikdy neponořujte elektrickou koloběžku do vody nebo jiných kapalin za účelem jejího vyčištění, mohlo by to způsobit trvalé poškození jejich elektronických součástí.
- K čištění elektrické koloběžky nepoužívejte vodu o vysokém tlaku.
- Nepokoušejte se opravit elektrickou koloběžku sami. V případě poškození nebo poruchy se obraťte na Technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Samosvorné matice a další spojovací prvky mohou ztratit svou účinnost a může být nutné je dotáhnout.
- Pokud předpokládáte, že koloběžka se nebude používat po dobu více než 30 dní, zcela nabijte baterii a umístěte ji na chladné a suché místo. Nezapomeňte baterii každých 60 dní nabít, abyste ji ochránili před poškozením přesahujícím rámec záruky.
- Demontáž kol je komplikovaná a nesprávná montáž může způsobit nestabilitu a nesprávný provoz.

Brzdový kotouč

Je třeba zkontrolovat, zda je brzdový kotouč v bezchybném stavu a zarovnaný s brzdovým třmenem, pro usnadnění tohoto seřízení přikládáme imbusový klíč, brzdové destičky jsou spotřební materiál a po skončení jejich životnosti je třeba je vyměnit.

Skladování

- Když koloběžku nepoužíváte, uložte ji na suchém a větraném místě. Nenechávejte ji dlouho venku. Nadměrné sluneční záření, přehřátí a přechlazení urychlují proces předčasného stárnutí pneumatik a ohrožují životnost koloběžky a její baterie.
- Nabíjejte ji pouze při okolní teplotě mezi 0 °C a 35 °C a skladujte ji při teplotě mezi -10 °C a 35 °C.

Vyjmutí baterie

- Vyjmutí baterie je komplikované a může ovlivnit provoz elektrické koloběžky: můžete se obrátit na autorizovanou opravnu, pokud je záruka na výrobek stále platná. V případě, že záruka vypršela, můžete kontaktovat specializovanou dílnu dle vašeho výběru. Také se můžete obrátit na náš zákaznický servis.
- Pro správné vyjmutí baterie za účelem její recyklace musíte:
 1. Sundat protiskluzovou gumu z horní části koloběžky.
 2. Odšroubovat šrouby ze stejné části.
 3. Vyšroubovat šrouby z plastových bočních ochranných krytů.
 4. Sejmout tyto boční ochranné kryty.
 5. Odstranit plastový díl z horní části.
 6. Vyjmout ochrannou kovovou destičku z elektronických součástek.
- Vnější ohebný kabel tohoto spotřebiče nelze vyměnit; pokud je kabel poškozen, je nutné zařízení vyměnit za nové. Poznámka: Plně nabitá elektrická koloběžka disponuje výdrží 120-180 hodin. Zabudovaný inteligentní čip zaznamenává počet nabití a vybití. Poškození způsobené dlouhodobým nenabíjením je neobnovitelné a nevztahuje se na něj záruka. Když dojde k poškození baterie, nelze ji znovu nabít (je zakázáno, aby osoby, které nedisponují odbornými znalostmi v dané oblasti, baterii rozebíraly, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo dokonce k vážným zdravotním úrazům).

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMU

Pokud elektrická koloběžka zobrazuje na displeji některý z chybových kódů, nepokoušejte se ji sami rozebírat ani opravovat. Opravy prováděné nezkušenými osobami mohou vést ke zranění nebo vážným poruchám provozu. Obratťe se na místní prodejnu, kde jste výrobek zakoupili, nebo na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec. Opravu musí provádět autorizovaný technik a musí být použity pouze originální náhradní díly.

P0: Ochrana proti přehřátí baterie

P1: Ochrana proti přehřátí řídicí jednotky

E0: Selhání komunikace

E1: Selhání akcelerace

E2: Porucha elektrické brzdy

E3: Selhání Hallova snímače motoru
 E4: Porucha motoru
 E5: Porucha řídicí jednotky
 E7: Porucha gyroskopického systému

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Referenční číslo výrobku:	EU01_106116	
Výrobek:	Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech	
Vlastnosti	Měrné jednotky	Specifikace
Rozměry	Složená	112x50x50,5 cm
	Rozložená	112x50x114 cm (1)
Hmotnost	Hmotnost elektrické koloběžky	12 kg
Požadavky na používání	Maximální přípustná hmotnost uživatele	100 kg
	Minimální a maximální výška uživatele	100-200 cm
	Věková kategorie	>16 let (2)
Technické specifikace	Dojezd	Až 30 km (3)
	Maximální rychlost	25 km/h
	Max. sklon	20 %
	Provozní teplota	-10 °C-40 °C
	Skladovací teplota	-20 °C-45 °C
	Stupeň krytí IP	IPX4

Motor	Maximální výkon	700 W
	Jmenovitý výkon	350 W
Baterie	Typ-model	Li-18650 HY-M10 36 V 7,5 Ah
	Doba nabíjení	3-4 hodiny
	Kapacita	7,5 Ah
	Jmenovité napětí	36 V
	Maximální nabíjecí napětí	42 V
	Max proud nabíjení	2 A
Pneumatiky	Pneumatika	8,5"
Nabíječka	Model	YSW12E35
	Vstup	100-240 V ~ 50/60 Hz
	Výstup	42 V = 2 A
	Ochrana	IP 20; T = 0 °C-40 °C; Třída ochrany II
Režimy jízdy a dojezdy (4)	CHODEC	40 km
	KOMFOT	30 km
	SPORT	25 km

(1) Výška od země k horní části řídicíků.

(2) Viz platná obecní vyhláška.

(3) Dojezd měřený při hmotnosti 80 kg, plně nabitě baterii, v režimu Komfort na rovném povrchu, bezvětrí a při okolní teplotě přibližně 25 °C.

(4) Měřeno při hmotnosti 80 kg, plně nabitě baterii, rovném povrchu, bez sklonu, bezvětrí a okolní teplotě přibližně 25 °C.

- Celková hodnota vibrací při nepřetržitých vibracích, kterým je vystaven systém ruka-paže nepřekračuje 2,5 m/s².

- Vážené zrychlení, kterému je vystaveno celé tělo, nepřekračuje 0,5 m/s².
- Vážená hladina emisního akustického tlaku A na pracovních místech je nižší nebo rovna 70 dB.

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku musíte články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.



Pro podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrického a elektronického zařízení a/nebo odpovídajících baterií by měl spotřebitel kontaktovat místní úřady

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá uživateli nebo konečnému spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

VÝROBCE: CECOTEC INNOVACIONES S.L.

ADRESA: Av. Reyes Católicos, č. 60, 46910, Alfafar, Valencia (Španělsko)

POPIS: Elektrická koloběžka

IDENTIFIKACE VÝROBKU: Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech

FUNKCE: Elektrické vozidlo s motorem.

MODEL: EU01_106116

Osvědčuje, že popsaný výrobek byl navržen, vyroben a otestován a splňuje všechna platná ustanovení.

IMPLEMENTACE SMĚRNIC EU:

- Směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.
- Směrnice 2011/65/EU a Směrnice v přenesené pravomoci 2015/863 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.
- Směrnice 2014/53/EU o harmonizaci právních předpisů členských států o uvádění radioelektrických zařízení na trh.

POUŽITÉ HARMONIZOVANÉ NORMY:

- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
- EN ISO 12100:2010
- EN 17128:2020
- EN 300 328 V2.2.2
- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 62479:2010
- EN IEC 61000-6-1:2019
- EN IEC 61000-6-3:2021
- EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021

1. UYARILAR

Şema 1

Elektrikli scooter'ı sürmeden önce bu kılavuzdaki güvenlik önlemlerini okumalı ve bunlara uymalısınız. Kask veya dizlik gibi onaylı güvenlik ekipmanları kullanın. Bu ürün, kamuya açık veya özel bir yerde tek bir kişiyi taşımak amacıyla kişisel mobilité aracı olarak kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Şema. 2

Aracı yağmur altında kullanmayın.

Şema. 3

Elektrikli scooter aynı anda birden fazla kişi tarafından kullanılamaz.

Şema. 4

16 yaşından küçüklerin bu ürünü kullanmasına izin verilmez. Lütfen mevcut belediye yönetmeliğine bakın. Lütfen vücudunuzun göstergelerini dikkate alın, güvenlik riski oluşturabilecek veya elektrikli scooter'ın doğru kullanımını engelleyebilecek herhangi bir olumsuz sağlık veya fiziksel durumunuz varsa doktorunuza danışmanız önerilir.

Şema. 5

Maksimum ağırlık sınırı: 100 KG

Önerilen maksimum kullanıcı yüksekliği: 2 metreye kadar.

Şema. 6

Sürüşle uyumlu olmayan alkollü içecekler, ilaçlar veya ilaçlar tükettiyseniz elektrikli scooter'ı kullanmayın.

Şema. 7

Elektrikli scooter'ı sürerken telefon kullanmayın veya müzik dinlemeyin.

Şema 8

Kumda, su birikintilerinde, çamurda, buzda, karda veya merdivenlerde ve karanlıkta ya da zemin ıslak olduğunda sürüşe özellikle dikkat edin. Sıcak olabileceğinden, zayıf ışık koşullarında veya kullanımdan sonra fren diskine dokunmayın.

Şema. 9

Elektrikli scooter'ı yanıcı veya patlayıcı maddelerin, sıvıların veya kirin bulunabileceği tehlikeli alanlarda kullanmayın.

TÜRKÇE

Şema. 10

Bu elektrikli scooter otoyollarda, otobanlarda veya şehirlerarası yollarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Belediyenizde elektrikli scooterlara izin verilen yerlerdeki mevcut mevzuatı kontrol edin.

Şema. 11

Gidonların üzerine ağır nesneler koymayın. Gidona bağlanan herhangi bir yük aracın dengesini etkileyecektir.

Şema. 12

Elektrikli scooter ile merdiven inip çıkmaktan kaçının.

Şema. 13

Her zaman iki eliniz gidonun üzerinde olacak şekilde sürün.

Şema. 14

Elektrikli scooter'ı tek ayakla sürmeyin.

Şema. 15

Elektrikli scooter'ın yanında yürürken gaza basmayın.

Şema. 16

Su birikintilerinde, ıslak yüzeylerde ve/veya ıslak hava koşullarında fren mesafesinin daha uzun olacağını unutmayın. Elektrikli scooter düz, düz ve kuru yüzeylerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Şema. 17

Kapı gibi baş üstü alanların altından geçerken başınıza dikkat edin.

Şema. 18

Yüksek hızda sürerken gidonu aniden çevirmeyin.

Şema. 19

Basamaklar, kaldırımlar veya hız tümsekleri gibi engellerin üzerinden hız yapmayın.

Şema. 20

Tekerleklerle engellere çarpmayın.

Şema. 21

Sürüşten hemen sonra motora dokunmayın, yüksek sıcaklıkta olabilir.

- DİKKAT! Şasi, çatallar, lastikler, frenler vb. gibi aşınma veya yorulmaya maruz kalan bileşenleri veya parçaları düzenli olarak gözle kontrol edin. Bu, bileşenin hizmet ömrünün aşıldığını ve değiştirilmesi gerektiğini gösterebilecek yüksek stresli alanlardaki çatlakları veya hasarları tespit etmenizi sağlayacaktır. Elektrikli scooter ve bileşenlerinin düzenli bakımı, kullanım ömrünü uzatacaktır. Cıvatalı parçaların, özellikle tekerlek akslarının, katlama sisteminin, direksiyon sisteminin ve fren sisteminin sıklığını periyodik olarak kontrol edin.
- Bayinizden sizi uygun bir eğitim kuruluşuna yönlendirmesini isteyin.
- Trafiğin yoğun olduğu veya aşırı kalabalık alanlardan kaçının ve yolun trafik kurallarına, kaldırımın kurallarına ve en savunmasız yol kullanıcılarına saygı göstererek yolunuzu ve hızınızı tahmin edin.
- Biryaya veya bisikletliye yaklaşırken ve görülmediğiniz ve/veya duyulmadığınız durumlarda varlığınız konusunda uyarın. Korunan bölgeleri yürüyerek geçmeyi ve her durumda kendinize ve başkalarına dikkat etmeyi unutmayın. Aracın kullanımından kaynaklanmış olabilecek keskin kenarları temizleyin.
- Aracın kullanım şeklini değiştirmeyin. Bu araç akrobasi kullanımı için tasarlanmamıştır.

2. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şema 22

1. Gidon
2. Farlar
3. Direk
4. Katlama mandalı
5. Ön çatal
6. Ön çamurluk
7. Tahrik tekerleği
8. Hızlandırıcı ve güç düğmesi
9. Kontrol paneli
10. Akustik çan
11. Fren kolu
12. Direk
13. Kanca tabanı
14. Arka lambalar
15. Arka çamurluk
16. Pedal
17. Arka tekerlek
18. Fren disk
19. Batarya
20. Ayaklık (Park desteği)

TÜRKÇE

Şema. 23

1. Hız göstergesi
2. Yapılandırma modu
3. Hız birimleri
4. Sürüş modu
5. Işık
6. Bluetooth
7. Hız sabitleyici
8. Yaya modu
9. Düşük batarya seviyesi
10. Zilli fren
11. Ekran
12. Güç basma düğmesi
13. Gaz

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve ürünle tam olarak eşleşmeyebilir.

3. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu scooter, taşıma sırasında korumak için tasarlanmış bir ambalaja sahiptir. Elektrikli scooter'ı ve tüm ambalaj malzemelerini kutusundan çıkarın. İleride taşımanız gerektiğinde ambalajın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, derhal resmi Cecotec Teknik Servisi ile iletişime geçin.

Paket içeriği

Şema. 24

1. Bongo Serie M30 Connected Elektrikli scooter
2. Aylan anahtarı
3. Şarj aleti
4. Vida x4

4. KULLANIM

Montaj ve yapılandırma

Şema. 25

1. Gidonu dışarı katlayın, sabitleyin ve ayaklığı indirin.
2. Gidonu boruya takın
3. Borunun her iki tarafındaki vidaları T şeklindeki Alyan anahtarı ile sıkın.
4. Montajdan sonra, düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol etmek için güç düğmesine basın.

Scooter'ınızı şarj edin

Şema. 26

Şarj cihazının üzerindeki LED ışık kırmızıdan (şarj oluyor) yeşile (sürekli şarj oluyor) döndüğünde scooter tamamen şarj olmuştur.

1. Şarj portunun lastik kapağını açın.
2. Şarj cihazını şarj girişine takın.
3. Şarj işlemi tamamlandığında lastik kapağı yerine takın.

Nasıl sürülür

Uyarı: Kask, dirsek ve dizlik takın. Lütfen ürünü kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun. Fren sisteminin kurcalamayın. Daha fazla bilgi için talimatlara bakın.

1. Scooter'ı açın ve güç göstergesini kontrol edin.
2. Bir ayağınızı ayaklık üzerine koyun ve diğer ayağınızla zemini itin. Scooter ataletle ileri doğru hareket etmeye başladığında, her iki ayağınızı platforma koyun ve gaza basın. NOT: Yavaşlama hızı 5 km/saat'i aştığında hızlanma başlatılır.
3. Scooter tamamen durduğunda, gaz kolu otomatik olarak kapatılır. Scooter'ı yeniden başlatmak için 2. adımı tekrarlayın.
4. Gaz pedalını bırakın ve Kinetik Enerji Geri Kazanım Sistemi (KERS) yavaş frenleme için otomatik olarak devreye girecektir; ani frenleme için fren koluna basın.
5. Dönerken vücudunuzu direksiyon yönüne doğru eğin ve gidonu yavaşça çevirin.

Kontrol paneli

- Çalıştırma: Kısa bir basın.
- Kapatma: 2 saniye boyunca uzun basın.
- Işık İki kısa darbe.
- Sürüş modu: Kısa bir basın.
- 1. Yaya Modu: Bu modda scooter 6 km/sa hıza ulaşabilir.
- 2. Konfor Modu: Bu modda scooter saatte 15 km hıza ulaşabilir.
- 3. SPORT modu: bu modda scooter 25 km/sa hıza ulaşabilir.
- Hız sabitleyici: Üç kısa darbe.
- Üniteler: Beş kısa darbe.
- Jiroskop: Fren kolunu basılı tutun ve yedi kısa basış.

TÜRKÇE

Park etme ve frenleme sistemlerinin çalıştırılması

- Frenleme cihazı: Elektrikli scooter, bir elektrikli fren ve bir disk fren içeren bir frenleme sistemi ile donatılmıştır. Scooter'ı frenlemek için gidon üzerindeki fren kolunu kullanın. Scooter'ı kullanmadan önce frenin yerini ve çalışmasını bildiğinizden emin olun. Bu bileşenlerin konumu "2. Bileşenler" bölümünde bulunabilir. Parçalar ve bileşenler.
- **Park cihazı:** Bu elektrikli scooter, kullanılmadığında scooter'ın sabit bir konumda tutulmasını sağlayan bir park cihazı ile donatılmıştır. Bu park cihazının konumu bölüm "2'de bulunabilir. Parçalar ve bileşenler.

Önemli:Araç kullanımda değilken park cihazı her zaman etkinleştirilmelidir. Bu, kazara düşmeleri önlemek ve güvenliği sağlamak için çok önemlidir.

Katlama

Şema. 27

Scooter katlanmadan önce kapatılmalıdır.

1. gidon borusunu kavrayın, emniyet kancasını açmak için saat yönünün tersine çevirin ve katlama mandalını kaldırın.
2. Zili ve kancayı hizalayın ve birbirine asın. Açarken, zil kolunu çamurluk kancasından çıkarın.
3. Gidonu açın,katlama mandalını takın ve emniyet kancasını kapatmak için gidonu saat yönünde çevirin.

Nakliye

Gidonu bir veya iki elinizle tutun.

Gidon ayarlama

Şema. 28

1. Altıgen somun, iç
2. Altıgen civata
3. Altıgen somun

Scooter'ın uzun süreli kullanımı civataların gevşemesine ve gidon gövdesinin dengesizleşmesine neden olabilir. Sürüş sırasında gidon sapının sallandığını fark ederseniz, aşağıdaki adımları izleyin.

Aletler

I: 8-10 mm anahtar II: 4 mm Alyn anahtarı

NOT: Bu aletler kullanıcının mülkiyetinde olmalıdır.

Adımlar

1. Katlanmış durumda (bkz. sayfa 12), "c" yi gevşetmek için I aletini kullanın (saat yönünde).
2. "b" yi gevşetmek için I aletini kullanın (saat yönünde).

3. "a "yı (saat yönünde) doğru konuma ayarlamak için alet II'yi kullanın ve "b "yı (saat yönünün tersine) sıkmak için alet I'i kullanın.
 4. Gidonu kaldırın, katlama mandalını kapatın ve emniyet kancasını kapatmak için gidonu saat yönünde çevirin.
 5. Sorunun çözülüp çözülmediğini görmek için gidon borusunu sallayın. Değilse, 2. ve 3. adımları tekrarlayın.
 6. Çözülüyse, 7. adımla devam edin.
 7. Scooter'ı geri katlayın ve "c "yı sıkmak için alet I'i kullanın (saat yönünün tersine).
- * 5. Adım zorunludur.

DİKKAT:

Kullanıcı tarafından ürünün herhangi bir bileşeninde herhangi bir değişiklik veya modifikasyon yapılmasına izin verilmez. Herhangi bir değişiklik yapılırsa, garanti geçersiz olacaktır. Lastiğin yalnızca aynı özelliklere sahip bir lastikle değiştirilmesine izin verilir, orijinalinden farklı özelliklere sahip bir lastik değişikliği yapılırsa, ürün garantisi kaybedilir.

5. TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizlik veya bakım yapmadan önce cihazın elektrik bağlantısının kesildiğinden ve kapalı olduğundan emin olun.
- Elektrikli scooter'ın dışını temizlemek için yumuşak bir bez kullanın.
- Elektrikli scooter'ı temizlemek için asla alkol, benzin, parafin, aşındırıcı veya aşındırıcı ürünler kullanmayın.
- Elektrikli scooter'ı temizlemek için asla suya veya diğer sıvılara batırmayın, aksi takdirde elektronik parçalar kalıcı olarak zarar görebilir.
- Elektrikli scooter'ı temizlemek için basınçlı su kullanmayın.
- Elektrikli scooter'ı kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Hasar veya arıza durumunda, lütfen Cecotec Teknik Destek ile iletişime geçin.
- Kendinden kılavuzlu somunlar ve diğer bağlantı elemanları etkinliklerini kaybedebilir ve yeniden sıkılmaları gerekebilir.
- Scooter'ın 30 günden uzun süre kullanılmayacağını düşünüyorsanız, bataryayı tamamen şarj edin ve serin, kuru bir yere koyun. Bataryayı garanti kapsamı dışındaki hasarlardan korumak için her 60 günde bir şarj etmeyi unutmayın.
- Tekerleklerin sökülmesi karmaşıktır ve yanlış montaj dengesizliğe ve arızaya yol açabilir.

Fren diski

Fren diskinin mükemmel durumda olduğunu, fren kaliperi ile hizalandığını kontrol etmelisiniz, bu ayarı kolaylaştırmak için bir Alyan anahtarı ekledik, fren balataları sarf malzemesidir ve kullanım ömürleri sona erdiğinde değiştirilmelidir.

Depolama

- Kullanmadığınız zamanlarda scooter'ı kuru ve havalandırılmış bir yerde saklayın. Uzun süre açık havada bırakmayın. Aşırı güneş ışığı, aşırı ısınma ve aşırı soğutma lastik yaşlanmasını hızlandırır ve scooter'ın ve bataryanın kullanım ömrünü tehlikeye atar.
- Yalnızca ortam sıcaklığı 0 ila 35°C arasındaysa şarj edin ve -10 ila 35°C arasındaki bir sıcaklıkta saklayın.

Batarya çıkarma düğmesi

- Bataryanın çıkarılması karmaşıktır ve elektrikli scooter'ın çalışmasını değiştirebilir: ürün garantisini hala geçerliyse yetkili bir onarım birimine başvurabilirsiniz. Garanti süresi dolmuşsa, seçtiğiniz bir uzman atölyeye başvurabilirsiniz. Müşteri hizmetlerimizle de iletişime geçebilirsiniz.
- Bataryanın geri dönüşüm için doğru şekilde çıkarılması için şunları yapmalısınız:
 1. Kaymayı önleyen lastiği scooter'ın üstünden çıkarın.
 2. Aynı parçanın vidalarını sökün.
 3. Plastik yan korumaların vidalarını sökün.
 4. Bu koruyucuları çıkarın.
 5. Plastik parçayı üstten çıkarın.
 6. Koruyucu metal plakayı elektronik parçalardan çıkarın.
- Bu cihazın harici esnek kabloğu değiştirilemez; kablo hasar görürse, cihaz yenisiyle değiştirilmelidir. Not: Bu tam şarjlı elektrikli scooter 120-180 saatlik bir pil ömrüne sahiptir. Yerleşik akıllı çip, şarj ve deşarj işlemlerinizi takip eder. Uzun süre şarj edilmemesinden kaynaklanan hasarlar geri döndürülemez ve garanti kapsamında değildir. Akü bir kez hasar gördüğünde yeniden şarj edilemez (elektrik çarpmalarına, kısa devrelere ve hatta ciddi sağlık kazalarına neden olabileceğinden, profesyonel olmayanların aküyü sökmesi yasaktır).

6. SORUN GİDERME

Elektrikli scooter aşağıdaki hata kodlarından herhangi birini gösteriyorsa, elektrikli scooter'ı kendiniz sökmeye veya onarmaya çalışmamalısınız. Deneyimsiz kişiler tarafından yapılan tamirler yaralanmalara veya ciddi arızalara neden olabilir. Lütfen satın aldığınız yerel mağaza veya resmi Cecotec Teknik Yardım Servisi ile iletişime geçin. Tamir yetkili bir teknisyen tarafından yapılmalı ve sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.

P0: Batarya aşırı ısınma koruması

P1: Kontrolör aşırı ısınma koruması

E0: Bağlantı hatası

E1: Gaz arızası

E2: Elektrikli fren arızası

E3: Motor Hall sensörü arızası

E4: Motor arızası

E5: Kontrolör arızası

E7: Jiroskop arızası

7. TEKNİK BİLGİLER

Referans:	EU01_106116	
Ürün:	Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech	
Özellikler	Ölçülecek birimler	Teknik Özellikler
Boyutlar	Katlama	112x50x50,5 cm
	Açık	112x50x114 cm (1)
Ağırlık	Elektrikli scooterin ağırlığı	12 kg
Kullanım için gerekenler	Maks. ağırlık	100 kg
	Min-maks yükseklik	100-200 cm
	Yaş aralığı	> 16 yıl (2)
Teknik bilgiler	Otonomi	30 km'ye kadar (3)
	Maks. hız	25 km/s
	Maks. eğim	20 %
	Çalışma sıcaklığı	-10 - 40 °C
	Depolama sıcaklığı	-20 - 45 °C
	IP koruma derecesi.	IPX4

TÜRKÇE

Motor	Maksimum güç	700 W
	Nominal güç	350 W
Batarya	Tip-model	Li-18650 HY-M10 36V 7.5Ah
	Şarj süresi	3 - 4 saat
	Kapasite	7,5 Ah
	Minimal gerilim	36 V
	Maks. şarj gerilimi	42 V
	Maksimum şarj akımı	2 A
Lastikler	Lastik	8,5"
Şarj aleti	Model	YSW12E35
	Giriş	100-240 V ~ 50/60 Hz
	Çıkış	42 V = 2 A
	Koruma	IP 20; T= 0- 40°C; Sınıf II
Sürüş modları ve aralıkları (4)	YAYA	40 km
	CONFORT	30 km
	SPORT	25 km

(1) Yerden gidonun üst kısmına kadar olan yükseklik.

(2) Lütfen mevcut belediye yönetmeliğine bakın.

(3) Menzil, 80 kg ağırlığında, tam dolu batarya ile, Konfor modunda, düz bir yüzeyde, rüzgarsız ve yaklaşık 25°C ortam sıcaklığında ölçülmüştür.

(4) 80 kg ağırlık, tam dolu batarya, düz zemin, eğim yok, rüzgar yok ve yaklaşık 25 °C ortam sıcaklığı ile ölçülmüştür.

- El-kol sistemindeki maruz kalınan titreşimin toplam değeri 2,5 m/s²'yi aşmaz.
- Tüm vücudun maruz kaldığı ağırlıklı ivme 0,5 m/s²'yi geçmez.
- İş istasyonlarındaki A ağırlıklı emisyon ses basınç seviyesi 70 dB'den az veya eşittir.

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

8. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.



Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir. Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

9. GARANTİ VE TEKNİK SERVİS

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı kullanıcıya veya son tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve son tarihler çerçevesinde sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

10. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

11. UYGUNLUK BEYANNAMESİ

ÜRETİCİ: CECOTEC INNOVACIONES S.L

ADRES Av. Reyes Católicos N°60, 46910, Alfafar, Valencia (Spain)

AÇIKLAMA: Elektrikli scooter

REFERANS NUMARASI Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech

FONKSİYON: Motorlu elektrikli araç.

MODEL: EU01_106116

TÜRKÇE

Tanımlanan ürünün tasarlandığını, üretildiğini ve test edildiğini ve geçerli tüm hükümlere uygun olduğunu onaylar.

AB DİREKTİFLERİNE UYGUN:

- 2006/42/EC sayılı Makine Direktifi.
- Elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin 2011/65/EU sayılı Direktif ve 2015/863 sayılı Yetkilendirilmiş Direktif.
- Üye Devletlerin telsiz ekipmanlarının piyasaya sürülmesine ilişkin yasalarının uyumlaştırılması hakkında 2014/53/AB sayılı Direktif.

UYUM STANDARTLAR UYGULANMAKTADIR:

- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
- EN ISO 12100:2010
- EN 17128:2020
- EN 300 328 V2.2.2
- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 62479:2010
- EN IEC 61000-6-1:2019
- EN IEC 61000-6-3:2021
- EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021

1. ADVERTIMENTS

Fig. 1

Heu de llegir i seguir les precaucions de seguretat d'aquest manual abans de conduir el patinet elèctric. Utilitzeu elements homologats de seguretat com cascos o genolleres. L'ús d'aquest producte està previst com a vehicle de mobilitat personal per tal de transportar una persona en un lloc públic o privat.

Fig. 2

No utilitzeu el vehicle sota la pluja.

Fig. 3

El patinet elèctric no pot ser utilitzat per més duna persona alhora.

Fig. 4

Les persones menors de 16 anys no poden fer servir aquest producte. Consulteu l'ordenança municipal vigent. Tingueu en compte les indicacions del vostre cos, és recomanable que consulteu amb el vostre metge si pateix alguna condició física o de salut adversa que pugui generar algun risc per a la seva seguretat, o que dificulti l'ús correcte del patinet elèctric.

Fig. 5

Pes màxim permès: 100 kg.

Alçada màxima recomanada per a usuari: fins a 2 metres.

Fig. 6

No conduïu el patinet elèctric si heu consumit begudes alcohòliques, drogues o medicaments que no siguin compatibles amb la conducció.

Fig. 7

No utilitzeu el telèfon ni escolteu música mentre conduïu el patinet elèctric.

Fig. 8

Pareu especial atenció a la conducció quan hi hagi sorra, tolls, fang, gel, neu o escales i quan estigui fosc o el terra mullat. No toqueu el disc de fre en condicions de poca llum o després del seu ús, ja que podria estar calent.

Fig. 9

No utilitzeu el patinet elèctric en àrees perilloses on hi pugui haver substàncies inflamables o explosives, líquids o brutícia.

CATALÀ

Fig. 10

Aquest patinet elèctric no està dissenyat per ser conduït per autovies, autopistes o vies interurbanes. Consulteu la legislació vigent del vostre municipi sobre on està permès circular en patinet elèctric.

Fig. 11

No col·loqueu objectes pesants sobre el manillar. Qualsevol càrrega subjecta al manillar afectarà l'estabilitat del vehicle.

Fig. 12

Eviteu pujar o baixar escales amb el patinet elèctric.

Fig. 13

Circuleu sempre amb les dues mans sobre el manillar.

Fig. 14

No conduïu el patinet elèctric amb un sol peu.

Fig. 15

No premeu l'accelerador quan camineu al costat del patinet elèctric.

Fig. 16

Tingueu en compte que la distància de frenada serà més gran en tolls, superfícies mullades i/o en condicions de clima humit. El funcionament del patinet elèctric està previst per utilitzar-se en superfícies planes, anivellades i seques.

Fig. 17

Aneu amb compte amb el cap si passa sota zones amb sostre com una porta.

Fig. 18

Quan circuleu a alta velocitat no gireu el manillar de forma brusca.

Fig. 19

No circuleu a alta velocitat sobre obstacles com escalons, vorades o guals.

Fig. 20

No colpegeu obstacles amb les rodes.

Fig. 21

No toqueu el motor immediatament després de circular, podria estar a alta temperatura.

- ADVERTÈNCIA! Realitzeu revisions visuals periòdiques dels components o peces sotmeses a desgast o fatiga, com el xassís, la forquilla, els pneumàtics, els frens, etc. Així podrà detectar esquerdes o danys a les àrees sotmeses a altes tensions que poden indicar que s'ha superat la vida útil del component i s'ha de reemplaçar. Realitzeu un manteniment periòdic del patinet elèctric i els seus components per allargar la seva vida útil. Reviseu periòdicament l'estrenyiment dels elements cargolats, especialment els eixos de les rodes, el sistema de plegat, el sistema de direcció i el sistema de frenada.
- Aneu al vostre venedor perquè pugui derivar-lo a una organització de formació adequada.
- Eviteu les àrees d'alt trànsit o les àrees superpoblades i anticipeu la seva trajectòria i velocitat respectant el codi de circulació de la via, el codi de la vorera i els usuaris més vulnerables.
- Aviseu de la vostra presència quan s'acosti a un vianant o ciclista i quan no el vegin i/o escoltin. Recordeu creuar les zones protegides caminant i en qualsevol situació cuideu la seva integritat física i la dels altres. Elimineu les arestes vives que s'hagin pogut ocasionar per l'ús del vehicle.
- No modifiqueu l'ús del vehicle. Aquest vehicle no està dissenyat per a ús acrobàtic.

2. PECES I COMPONENTS

Fig. 22

1. Manillar
2. Llums davanteres
3. Vapor
4. Palanca d'alliberament ràpid
5. Forquilla davantera
6. Parafangs davanter
7. Roda motriu
8. Accelerador i botó d'encesa
9. Panell de control
10. Timbre acústic
11. Maneta fre
12. Mecanisme de plegat
13. Base de ganxo
14. Llums del darrere
15. Parafangs del darrere
16. Pedal
17. Roda del darrere
18. Disc de fre
19. Bateria
20. Cavallet (Dispositiu d'estacionament)

CATALÀ

Fig. 23

1. Indicador de velocitat
2. Mode de configuració
3. Unitats de la velocitat
4. Mode de conducció
5. Llum
6. Bluetooth
7. Control de creuer
8. Mode vianant
9. Nivell de bateria
10. Fre amb timbre
11. Pantalla
12. Polsador de potència
13. Accelerador

Nota:

Els gràfics del manual són representacions esquemàtiques i poden no coincidir exactament amb el producte.

3. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest patinet elèctric presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu el patinet elèctric de la caixa i traieu tot el material d'embalatge. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir-hi danys per si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés alguna o no estiguessin en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec .

Contingut de la caixa

Fig. 24

1. Patinet elèctric Bongo Serie M30 Connected
2. Clau Allen
3. Carregador
4. Cargol x4

4. FUNCIONAMENT

Muntatge i configuració

Fig. 25

1. Desplegueu el manillar, fixe'u-lo i baixeu el cavallet.
2. Instal·leu el manillar a la barra
3. Premeu els cargols a banda i banda de la barra amb la clau Allen en forma de T.
4. Després del muntatge, premeu el botó d'encesa per comprovar si funciona correctament.

Carregueu el vostre patinet

Fig. 26

El patinet estarà completament carregat quan la llum LED del carregador canviï de vermell (carregant) a verd (càrrega contínua).

1. Obriu la tapa de goma del port de càrrega.
2. Connecteu el carregador al port de càrrega.
3. Un cop finalitzada la càrrega, torneu a col·locar la tapa de goma.

Com conduir

Advertiment: porti casc, colzeres i genolleres. Llegiu atentament les instruccions abans d'utilitzar el producte. No manipuleu el sistema de frens. Consulteu les instruccions per obtenir més informació.

1. Engegueu el patinet i comproveu l'indicador d'encesa.
2. Recolzeu un peu sobre el reposapeus i empenyeu el terra amb l'altre. Quan el patinet comenci a avançar per inèrcia, poseu els dos peus a la plataforma i trepitgeu l'accelerador. Nota: L'acceleració comença quan la velocitat per inèrcia supera els 5 km/h.
3. Quan el patinet està completament aturat, l'accelerador sapaga automàticament. Per tornar a arrencar el patinet, repetiu el pas 2.
4. Deixeu anar l'accelerador i el sistema de recuperació d'energia cinètica (KERS) es posarà en marxa automàticament per frenar lentament; premeu la maneta de fre per frenar de cop.
5. Inclineu el cos cap al sentit de la direcció en girar i gireu lentament el manillar.

Panell de control

- Encès: Una pulsació curta.
- Apagat: Una pulsació llarga durant 2 segons.
- Llum: Dues pulsacions curtes.
- Mode de conducció: Una pulsació curta.
- 1. Mode PEATÓ: en aquest mode el patinet pot assolir 6 km/h.
- 2. Mode CONFORT: En aquest mode el patinet pot assolir 15 km/h.
- 3. Mode SPORT: en aquest mode el patinet pot assolir 25 km/h.
- Control de creuer: Tres pulsacions curtes.
- Unitats: Cinc pulsacions curtes.
- Giroscopi: Mantenir accionada la maneta de fre i set pulsacions curtes.

Funcionament dels dispositius d'estacionament i frenada

- **Dispositiu de frenada:** el patinet elèctric està equipat amb un sistema de frenada que inclou fre elèctric i fre de disc. Per frenar el patinet, accioneu la palanca de fre situada al manillar. Assegureu-vos de familiaritzar-se amb la ubicació i el funcionament del fre abans d'utilitzar el patinet. Podeu consultar la ubicació d'aquests components a l'apartat "2. Peces i components".
- **Dispositiu d'estacionament:** aquest patinet elèctric està equipat amb un dispositiu d'estacionament, que permet mantenir el patinet en una posició estable quan no està en ús. Podeu consultar la ubicació d'aquest dispositiu d'estacionament a l'apartat "2. Peces i components".

Important: el dispositiu d'estacionament s'ha d'activar sempre que el vehicle no estigui en ús. Això és crucial per evitar caigudes accidentals i garantir la seguretat.

Plegat

Fig. 27

El patinet ha d'estar apagat abans de plegar-lo.

1. Agafeu la barra del manillar, gireu-la en el sentit contrari a les agulles del rellotge per obrir el ganxo de seguretat i aixequen la palanca d'alliberament ràpid.
2. Alineeu la campana i el ganxo i enganxeu-los. En obrir-lo, desenganxeu la palanca de la campana del ganxo del parafangs.
3. Desplegueu la barra del manillar, fixeu la palanca d'alliberament ràpid i gireu la barra del manillar en el sentit de les agulles del rellotge per tancar el ganxo de seguretat.

Transport

Agafeu la barra del manillar amb una mà o amb les dues.

Ajustar el manillar

Fig. 28

1. Femella hexagonal interior
2. Pern hexagonal
3. Femella hexagonal

L'ús prolongat del patinet pot fer que els cargols s'afluixin i que la potència del manillar es torni inestable. Si nota que la potència del manillar trontolla en conduir, seguiu els passos següents.

Eines

I: Clau de 8-10 mm II: Clau Allen de 4 mm

Nota: Aquestes eines han d'estar en possessió de l'usuari.

Passos

1. En estat plegat (vegeu pàgina 12), utilitzeu l'eina I per afliuixar "c" (en el sentit de les agulles del rellotge).
2. Utilitzeu l'eina I per afliuixar "b" (en el sentit de les agulles del rellotge).
3. Utilitzeu l'eina II per ajustar "a" (en el sentit de les agulles del rellotge) a la posició adequada, i utilitzeu l'eina I per prémer "b" (en sentit contrari a les agulles del rellotge).
4. Aixequeu la barra del manillar, tanqueu la palanca d'alliberament ràpid i gireu la barra del manillar en el sentit de les agulles del rellotge per tancar el ganxo de seguretat.
5. Agafeu la barra del manillar per veure si el problema s'ha resolt. Si no és així, repetiu els passos 2 i 3.
6. Si s'ha resolt, continueu amb el pas 7.
7. Torneu a plegar el patinet i utilitzeu l'eina I per prémer "c" (en sentit contrari a les agulles del rellotge).

* El pas 5 és obligatori.

ADVERTIMENT:

No és permès, per l'usuari, fer cap canvi o modificació de qualsevol component del producte. Si es fa qualsevol modificació, es perdre la garantia. Només es permet el canvi de pneumàtic per una de les mateixes característiques, si es fa un canvi de pneumàtic amb característiques diferents de l'original, es perdre la garantia del producte.

5. NETEJA I MANTENIMENT

- Assegureu-vos que el producte està desconnectat de la presa de corrent i apagat abans de netejar-lo o portar-lo a reparar.
- Utilitzeu un drap suau per netejar la part exterior del patinet elèctric.
- No utilitzeu mai alcohol, benzina, querosè ni productes corrosius o abrasius per netejar el patinet elèctric.
- Mai submergiu el patinet elèctric en aigua ni en altres líquids per netejar-lo, això podria danyar les parts electròniques de forma permanent.
- No utilitzeu aigua a pressió per netejar el patinet elèctric.
- No intenteu reparar el patinet elèctric pel vostre compte. En cas que presenti algun dany o no funcioni bé, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica de Cecotec.
- Les femelles autorroscants i altres fixacions poden perdre la seva eficiència i és possible que s'hagin de tornar a ajustar.
- Si es preveu que el patinet romandrà inactiu durant més de 30 dies, carregueu completament la bateria i col·loqueu-la en un lloc sec i fresc. No oblideu recarregar-la cada 60 dies per protegir la bateria de possibles danys que van més enllà del que cobreix la garantia.
- El desmuntatge de les rodes és complicat i un muntatge incorrecte pot provocar inestabilitat i mal funcionament.

Disc de fre

Heu de comprovar que el disc de fre es troba en perfectes condicions, alineat amb pinça de fre, per facilitar aquest ajust incloem una clau Allen, les pastilles de fre són consumibles i han de ser substituïdes quan la vida útil arribi al final.

Emmagatzematge

- Quan no utilitzeu el patinet, deseu-lo en un lloc sec i ventilat. No ho deixeu a l'aire lliure durant molt de temps. La llum solar excessiva, el sobreescalfament i el sobrefredament acceleren l'envelliment dels pneumàtics i comprometen la vida útil del patinet i de la bateria.
- Carregueu-lo únicament si la temperatura ambient es troba entre 0 i 35 °C i deseu-lo a una temperatura entre -10 i 35 °C .

Extracció de la bateria

- L'extracció de la bateria és complicada i pot alterar el funcionament del patinet elèctric: es pot posar en contacte amb una entitat de reparació autoritzada si la garantia del producte continua vigent. En cas que la garantia hagi vençut, podeu posar-vos en contacte amb un taller especialitzat de la vostra elecció. També podeu posar-vos en contacte amb el nostre servei d'atenció al client.
- Per a la correcta extracció de la bateria per al posterior reciclatge haurà de:
 1. Retireu la goma antilliscant de la part superior del patinet.
 2. Descargolar els cargols d'aquesta mateixa part.
 3. Retireu els cargols dels protectors laterals de plàstic.
 4. Retireu aquests protectors.
 5. Retireu la peça plàstica de la part superior.
 6. Retireu la placa de metall protectora dels components electrònics.
- El cable flexible extern d'aquest aparell no es pot substituir; si el cable es fa malbé, l'aparell s'ha de substituir per un de nou. Nota: el patinet elèctric completament carregat té una durada de 120 a 180 hores. El xip intel·ligent incorporat mantindrà un registre de les seves càrregues i descàrregues. El dany causat per la no càrrega perllongada és irreversible i no es cobreix per la garantia. Un cop feta malbé, la bateria no podrà ser recarregada (es prohibeix als no professionals desmuntar-la, ja que pot causar descàrregues elèctriques, curtcircuits o fins i tot accidents de salut greus).

6. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Si el patinet elèctric mostra algun dels codis d'error següents, no heu d'intentar desmuntar ni reparar el patinet elèctric vostè mateix. Les reparacions realitzades per persones inexpertes poden provocar lesions o greus errors de funcionament. Poseu-vos en contacte amb la botiga local on va realitzar la compra o amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec . Un tècnic autoritzat ha de fer la reparació i ha d'utilitzar únicament peces de recanvi originals.

P0: Protecció contra sobreescalfament de la bateria
 P1: Protecció contra sobreescalfament de la controladora
 E0: Fallada de comunicació
 E1: Fallada d'acceleració
 E2: Fallada del fre elèctric
 E3: Fallada del sensor Hall del motor
 E4: Fallada del motor
 E5: Fallada de la controladora
 E7: Fallada del giroscopi

7. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Referència:	EU01_106116	
Producte:	Bongo Sèrie M30 Connected Coloring Tech	
Característiques	Unitats a mesurar	Especificacions
Dimensions	Plegat	112x50x50,5 cm
	Desplegat	112x50x114 cm (1)
Pes	Pes del patinet elèctric	12 kg
Requisits d'ús	Pes màx.	100 kg
	Alçada min-màx.	100-200 cm
	Rang d'edat	>16 anys (2)
Especificacions tècniques	Autonomia	Fins a 30 km (3)
	Màx. velocitat	25 km/h
	Inclinació màx.	20%
	Temperatura de funcionament	-10 - 40 °C
	Temperatura d'emmagatzematge	-20 - 45 °C
	Grau de protecció IP	IPX4

Motor	Potència Màx.	700 W
	Potència Nominal	350 W
Bateria	Tipus-model	Li-18650 HY-M10 36V 7.5Ah
	Temps de càrrega	3-4 hores
	Capacitat	7,5 Ah
	Tensió nominal	36 V
	Tensió de càrrega Max	42 V
	Corrent Max de càrrega	2 A
Pneumàtics	Pneumàtic	8,5"
Carregador	Model	YSW12E35
	Entrada	100-240 V ~ 50/60 Hz
	Sortida	42 V = 2 A
	Protecció	IP 20; T= 0-40°C; Class II
Maneres de conducció i autonomies (4)	VIANANT	40 km
	CONFORT	30 km
	SPORT	25 km

(1) Alçada des del terra fins a la part superior del manillar.

(2) Consulteu l'ordenança municipal vigent.

(3) L'autonomia mesurada amb un pes de 80 kg, bateria totalment carregada, en mode Confort superfície plana, sense vent, i amb una temperatura ambient de 25°C aprox.

(4) Mesurat amb un pes de 80 kg, bateria totalment carregada, superfície plana, sense inclinació, sense vent, i amb una temperatura ambient de 25°C aprox.

- El valor total de la vibració exposat al sistema mà-braç no excedeix de 2,5 m/s².
- L'acceleració ponderada a què se sotmet tot el cos no supera els 0,5 m/s².
- El nivell de pressió acústica d'emissió ponderat A als llocs de treball és inferior o igual a 70 dB.

Les especificacions tècniques poden canviar sense avís previ per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

8. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.



Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor

haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

9. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final per les faltes de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis establerts per la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions siguin realitzades per personal qualificat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. DECLARACIÓ DE CONFORMITAT

FABRICANT: CECOTEC INNOVACIONES SL

ADREÇA: Av. Reis Catòlics N°60, 46910, Alfafar, València (Spain)

DESCRIPCIÓ: Patinet elèctric

IDENTIFICACIÓ DE LA MÀQUINA: Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech

FUNCIÓ: Vehicle elèctric amb motor.

MODEL: EU01_106116

Certifica que el producte descrit ha estat dissenyat, fabricat i provat i compleix totes les disposicions aplicables.

DIRECTIVES DE LA UE APLICADES:

- Directiva 2006/42/CE relativa a les màquines.
- Directiva 2011/65/EU i Directiva delegada 2015/863 sobre restriccions a la utilització de determinades substàncies perilloses en aparells elèctrics i electrònics.
- Directiva 2014/53/UE relativa a l'harmonització de les legislacions dels estats membres sobre la comercialització d'equips radioelèctrics.

NORMES HARMONITZADES APLICADES:

- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
- EN ISO 12100:2010
- EN 17128:2020
- EN 300 328 V2.2.2
- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 62479:2010
- A IEC 61000-6-1:2019
- A IEC 61000-6-3:2021
- EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021
- A IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021

1. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Εικ. 1

Πρέπει να διαβάσετε και να ακολουθήσετε τις προφυλάξεις ασφαλείας του παρόντος εγχειριδίου πριν οδηγήσετε το ηλεκτρικό πατίνι. Χρησιμοποιείτε εγκεκριμένο εξοπλισμό ασφαλείας, όπως κράνη ή επιγονατίδες. Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση ως προσωπικό όχημα κινητικότητας με σκοπό τη μεταφορά ενός ατόμου σε δημόσιο ή ιδιωτικό χώρο.

Εικ. 2

Μην χρησιμοποιείτε το όχημα στη βροχή.

Εικ. 3

Το ηλεκτρικό πατίνι δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από περισσότερα από ένα άτομα ταυτόχρονα.

Εικ. 4

Άτομα κάτω των 16 ετών δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν. Παρακαλούμε ανατρέξτε στους τοπικούς κανονισμούς. Λάβετε υπόψη τις ενδείξεις του σώματός σας, συνιστάται να συμβουλευτείτε το γιατρό σας εάν έχετε οποιαδήποτε δυσμενή κατάσταση υγείας ή φυσική κατάσταση που μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για την ασφάλεια ή να εμποδίσει την ορθή χρήση του ηλεκτρικού πατινιού.

Εικ. 5

Μέγιστο βάρος χρήστη: 100 kg.

Μέγιστο συνιστώμενο ύψος χρήστη: έως 2 μέτρα.

Εικ. 6

Μην οδηγείτε το ηλεκτρικό πατίνι εάν έχετε καταναλώσει αλκοολούχα ποτά, ναρκωτικά ή φάρμακα που δεν είναι συμβατά με την οδήγηση.

Εικ. 7

Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο ή μην ακούτε μουσική ενώ οδηγείτε το ηλεκτρικό πατίνι.

Εικ. 8

Δώστε ιδιαίτερη προσοχή όταν οδηγείτε σε άμμο, λακκούβες, λάσπη, πάγο, χιόνι, σκάλες, όταν είναι σκοτεινά ή όταν το έδαφος είναι βρεγμένο. Μην αγγίζετε το δίσκο του φρένου σε συνθήκες κακού φωτισμού ή μετά τη χρήση, καθώς μπορεί να είναι καυτός.

Εικ. 9

Μην χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό πατίνι σε επικίνδυνες περιοχές όπου μπορεί να υπάρχουν εύφλεκτες ή εκρηκτικές ουσίες, υγρά ή βρωμιές.

Εικ. 10

Αυτό το ηλεκτρικό πατίνι δεν έχει σχεδιαστεί για οδήγηση σε αυτοκινητόδρομους, λεωφόρους ή υπεραστικούς δρόμους. Ενημερωθείτε από τον δήμο σας για την ισχύουσα νομοθεσία σχετικά με το πού επιτρέπεται η οδήγηση ηλεκτρικών πατινιών.

Εικ. 11

Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στο τιμόνι. Οποιοδήποτε φορτίο προσαρτημένο στο τιμόνι θα επηρεάσει τη σταθερότητα του οχήματος.

Εικ. 12

Αποφεύγετε να ανεβαίνετε ή να κατεβαίνετε σκάλες με το ηλεκτρικό πατίνι.

Εικ. 13

Οδηγείτε πάντα με τα δύο χέρια στο τιμόνι.

Εικ. 14

Μην οδηγείτε το ηλεκτρικό πατίνι μόνο με το ένα πόδι.

Εικ. 15

Μην πατάτε το γκάζι όταν περπατάτε δίπλα στο ηλεκτρικό πατίνι.

Εικ. 16

Λάβετε υπόψη ότι η απόσταση φρεναρίσματος θα είναι μεγαλύτερη σε λακκούβες, σε υγρές επιφάνειες ή/και σε υγρές καιρικές συνθήκες. Το ηλεκτρικό πατίνι προορίζεται για χρήση σε επίπεδες και στεγνές επιφάνειες.

Εικ. 17

Προσέχετε το κεφάλι σας όταν οδηγείτε κάτω από χώρους με οροφή, όπως π.χ. μια πόρτα.

Εικ. 18

Όταν οδηγείτε με μεγάλη ταχύτητα, μην στρίβετε απότομα το τιμόνι.

Εικ. 19

Μην οδηγείτε με μεγάλη ταχύτητα πάνω από εμπόδια όπως σκαλοπάτια, κράσπεδα ή σαμαράκια.

Εικ. 20

Μην χτυπάτε τα εμπόδια με τις ρόδες.

Εικ. 21

Μην αγγίζετε τον κινητήρα αμέσως μετά την οδήγηση, μπορεί να έχει υψηλή θερμοκρασία.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πραγματοποιείτε τακτικά οπτικούς ελέγχους των εξαρτημάτων ή των μερών που υπόκεινται σε φθορά ή κόπωση, όπως τον σκελετό, το τιρούνι, τα λάστιχα, τα φρένα κ.λπ. Αυτό θα σας επιτρέψει να εντοπίσετε ρωγμές ή ζημιές σε περιοχές υψηλής έντασης, οι οποίες μπορεί να υποδεικνύουν ότι η διάρκεια ζωής του εξαρτήματος έχει ξεπεραστεί και πρέπει να αντικατασταθεί. Συντηρείτε τακτικά το ηλεκτρικό πατίνι και τα εξαρτήματά του για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του. Ελέγχετε περιοδικά τη στεγανότητα των βιδωμένων εξαρτημάτων, ιδίως των αξόνων των ροδών, του συστήματος αναδίπλωσης, του συστήματος διεύθυνσης και του συστήματος φρένων.
- Συμβουλευτείτε τον πωλητή για να σας παραπέμψει σε έναν κατάλληλο εκπαιδευτικό οργανισμό.
- Αποφεύγετε τις περιοχές με μεγάλη κυκλοφορία ή υπερπληθυσμό και προβλέπτετε τη διαδρομή και την ταχύτητά σας, σεβόμενοι τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας, τον κώδικα πεζοδρομίων και τους πιο ευάλωτους χρήστες του δρόμου.
- Σηματοδοτήστε την παρουσία σας όταν πλησιάζετε έναν πεζό ή ποδηλάτη και όταν δεν μπορούν να σας δουν ή/και να σας ακούσουν. Να θυμάστε να διασχίζετε προστατευόμενες περιοχές περπατώντας και σε κάθε περίπτωση να προσέχετε τον εαυτό σας και τους άλλους. Απομακρύνετε τυχόν αιχμηρές ακμές που μπορεί να έχουν προκληθεί από τη χρήση του οχήματος.
- Μην τροποποιείτε τη χρήση του οχήματος. Αυτό το όχημα δεν έχει σχεδιαστεί για ακροβατική χρήση.

2. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικ. 22

1. Τιμόνι
2. Μπροστινά φώτα
3. Σωλήνας
4. Μοχλός γρήγορης απελευθέρωσης
5. Μπροστινό τιρούνι
6. Μπροστινός λασπωτήρας
7. Κινητήριος τροχός
8. Γκάζι και κουμπί ενεργοποίησης
9. Πίνακας ελέγχου
10. Κουδούνι
11. Μοχλός φρένου
12. Μηχανισμός αναδίπλωσης
13. Βάση γάντζου
14. Πίσω φώτα
15. Πίσω λασπωτήρας
16. Στήριγμα ποδιού

17. Πίσω ρόδα
18. Δίσκος φρένων
19. Μπαταρία
20. Σταντ (Συσκευή στάθμευσης)

Εικ. 23

1. Ένδειξη ταχύτητας
2. Λειτουργία ρύθμισης
3. Μονάδες ταχύτητας
4. Λειτουργία οδήγησης
5. Φως
6. Bluetooth
7. Cruise control (ταχοστάτης)
8. Λειτουργία πεζών
9. Στάθμη μπαταρίας
10. Φρένο με κουδούνι
11. Οθόνη
12. Κουμπί ισχύος
13. Γκάζι

Σημείωση:

Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

3. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτό το ηλεκτρικό πατίνι διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία του κατά τη μεταφορά. Βγάλτε το ηλεκτρικό πατίνι από το κουτί του και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το αρχικό κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στη συσκευασία σε περίπτωση που χρειαστεί να το μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν έχετε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.

Περιεχόμενα του κουτιού

Εικ. 24

1. Ηλεκτρικό πατίνι City Bongo Serie M30 Connected
2. Κλειδί Allen

3. Φορτιστής
4. Βίδες x 4

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Συναρμολόγηση και διαμόρφωση

Εικ. 25

1. Αναδιπλώστε το τιμόνι, ασφαλίστε το και χαμηλώστε το σταντ.
2. Τοποθετήστε το τιμόνι στη μπάρα
3. Σφίξτε τις βίδες και στις δύο πλευρές της μπάρας με το κλειδί Allen σχήματος T.
4. Μετά τη συναρμολόγηση, πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ελέγξετε αν λειτουργεί σωστά.

Φορτίστε το πατίνι σας

Εικ. 26

Το πατίνι είναι πλήρως φορτισμένο όταν το φως LED στο φορτιστή αλλάξει από κόκκινο (φόρτιση) σε πράσινο (συνεχής φόρτιση).

1. Ανοίξτε το κάλυμμα καουτσούκ της θύρας φόρτισης.
2. Συνδέστε το φορτιστή στη θύρα φόρτισης.
3. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, επανατοποθετήστε το κάλυμμα από καουτσούκ.

Πώς να οδηγήσετε

Προεידοποίηση: φορέστε κράνος, προστατευτικά αγκώνων και γονάτων. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Μην επεμβαίνετε στο σύστημα πέδησης. Δείτε τις οδηγίες για περισσότερες πληροφορίες.

1. Ενεργοποιήστε το πατίνι και ελέγξτε την ένδειξη ενεργοποίησης.
2. Βάλτε το ένα πόδι στο υποπόδιο και απομακρυνθείτε από το δάπεδο με το άλλο πόδι. Όταν το πατίνι αρχίσει να κινείται προς τα εμπρός λόγω αδράνειας, βάλτε και τα δύο πόδια στην πλατφόρμα και πατήστε το γκάζι. Σημείωση: Η επιτάχυνση ξεκινάει όταν η ταχύτητα ξεπεράσει τα 5 km/h.
3. Όταν το πατίνι βρίσκεται σε πλήρη ακινησία, το γκάζι απενεργοποιείται αυτόματα. Για να επανεκκινήσετε το πατίνι, επαναλάβετε το βήμα 2.
4. Αφήστε το γκάζι και το Σύστημα Ανάκτησης Κινητικής Ενέργειας (KERS) θα ενεργοποιηθεί αυτόματα για αργό φρενάρισμα- πατήστε το μοχλό του φρένου για απότομο φρενάρισμα.
5. Γείρετε το σώμα σας προς την κατεύθυνση του τιμονιού κατά τη στροφή και στρέψτε αργά το τιμόνι.

Πίνακας ελέγχου

- Έναρξη: Σύντομο πάτημα.
- Απενεργοποίηση: Παρατεταμένο πάτημα για 2 δευτερόλεπτα.

- Φως: Δύο σύντομα πατήματα.
- Λειτουργία οδήγησης: Σύντομο πάτημα.
- 1. Λειτουργία ΠΕΖΩΝ: Σε αυτή τη λειτουργία το πατίνι μπορεί να φτάσει τα 6 km/h.
- 2. Λειτουργία COMFORT: Σε αυτή τη λειτουργία το πατίνι μπορεί να φτάσει τα 15 km/h.
- 3. Λειτουργία SPORT: Σε αυτή τη λειτουργία το πατίνι μπορεί να φτάσει τα 25 km/h.
- Cruise control: Τρία σύντομα πατήματα.
- Μονάδες: Πέντε σύντομοι παλμοί.
- Γυροσκοπιο: Κρατήστε πατημένο το μοχλό του φρένου και πατήστε επτά φορές σύντομα.

Λειτουργία των συστημάτων στάθμευσης και πέδησης

- **Σύστημα πέδησης:** Το ηλεκτρικό πατίνι είναι εξοπλισμένο με σύστημα πέδησης που περιλαμβάνει ηλεκτρικό φρένο και δισκόφρενο. Για να φρενάρετε το πατίνι, χειριστείτε το μοχλό φρένου στο τιμόνι. Φροντίστε να εξοικειωθείτε με τη θέση και τη λειτουργία του φρένου πριν χρησιμοποιήσετε το πατίνι. Η θέση αυτών των εξαρτημάτων βρίσκεται στην ενότητα «2. Μέρη και εξαρτήματα».
- **Σύστημα στάθμευσης:** Αυτό το ηλεκτρικό πατίνι είναι εξοπλισμένο με ένα σύστημα στάθμευσης, η οποία επιτρέπει στο πατίνι να διατηρείται σε σταθερή θέση όταν δεν χρησιμοποιείται. Η θέση αυτού του συστήματος στάθμευσης βρίσκεται στο τμήμα «2. Μέρη και εξαρτήματα».

Σημαντικό: Το σύστημα στάθμευσης πρέπει να είναι πάντα ενεργοποιημένη όταν το όχημα δεν χρησιμοποιείται. Αυτό είναι ζωτικής σημασίας για την αποφυγή τυχαίων πτώσεων και την ασφάλεια.

Στην αναδίπλωση

Εικ. 27

Το πατίνι πρέπει να απενεργοποιηθεί πριν από την αναδίπλωση.

1. Πιάστε το τιμόνι, γυρίστε το αριστερόστροφα για να ανοίξει ο γάντζος ασφαλείας και σηκώστε το μοχλό ταχείας απελευθέρωσης.
2. Ευθυγραμμίστε τον λαιμό του τιμονιού και τον γάντζο και αγκιστρώστε τα μεταξύ τους. Κατά το άνοιγμα, ξεκρεμάστε το μοχλό του λαιμού από το άγκιστρο του λασπωτήρα.
3. Ξεδιπλώστε το τιμόνι, τοποθετήστε το μοχλό ταχείας απελευθέρωσης και στρέψτε το τιμόνι δεξιόστροφα για να κλείσει το άγκιστρο ασφαλείας.

Μεταφορά

Κρατήστε το τιμόνι με το ένα ή και με τα δύο χέρια.

Ρύθμιση τιμονιού

Εικ. 28

1. Εξάγωνο εσωτερικό παξιμάδι
2. Εξαγωνικό μπουλόνι

3. Εξαγωνικό παξιμάδι

Η παρατεταμένη χρήση του πατινιού μπορεί να προκαλέσει χαλάρωση των βιδών και αστάθεια του τιμονιού. Εάν παρατηρήσετε ότι το τιμόνι ταλαντεύεται κατά την οδήγηση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

Εργαλεία

I: Κλειδί 8-10 mm II: Κλειδί Allen 4 mm

Σημείωση: Τα εργαλεία αυτά πρέπει να βρίσκονται στην κατοχή του χρήστη.

Βήματα

1. Σε αναδιπλωμένη κατάσταση (βλέπε σελίδα 12), χρησιμοποιήστε το εργαλείο I για να χαλαρώσετε το «c» (δεξιόστροφα).
2. Χρησιμοποιήστε το εργαλείο I για να χαλαρώσετε το «b» (δεξιόστροφα).
3. Χρησιμοποιήστε το εργαλείο II για να ρυθμίσετε το «a» (δεξιόστροφα) στη σωστή θέση και χρησιμοποιήστε το εργαλείο I για να σφίξετε το «b» (αριστερόστροφα).
4. Σηκώστε το τιμόνι, κλείστε το μοχλό ταχείας απελευθέρωσης και στρέψτε το τιμόνι δεξιόστροφα για να κλείσει το άγκιστρο ασφαλείας.
5. Κουνήστε το τιμόνι για να δείτε αν το πρόβλημα έχει επιλυθεί. Εάν όχι, επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3.
6. Εάν επιλυθεί, συνεχίστε με το βήμα 7.
7. Διπλώστε το πατίνι προς τα πίσω και χρησιμοποιήστε το εργαλείο I για να σφίξετε το «c» (αριστερόστροφα).

* Το βήμα 5 είναι υποχρεωτικό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Ο χρήστης δεν επιτρέπεται να κάνει αλλαγές ή τροποποιήσεις σε οποιοδήποτε εξάρτημα του προϊόντος. Εάν γίνουν οποιεσδήποτε τροποποιήσεις, η εγγύηση θα είναι άκυρη. Επιτρέπεται μόνο η αλλαγή του ελαστικού με ένα ελαστικό με τα ίδια χαρακτηριστικά, εάν γίνει αλλαγή ελαστικού με διαφορετικά χαρακτηριστικά από το αρχικό, η εγγύηση του προϊόντος θα είναι άκυρη.

5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι αποσυνδεδεμένο από την παροχή ρεύματος και απενεργοποιημένο πριν το καθαρίσετε ή το παραδώσετε για επισκευή.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί για να καθαρίσετε το εξωτερικό του ηλεκτρικού πατινιού.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, βενζίνη, παραφίνη, διαβρωτικά ή λειαντικά προϊόντα για να καθαρίσετε το ηλεκτρικό πατίνι.
- Ποτέ μην βυθίζετε το ηλεκτρικό πατίνι σε νερό ή άλλα υγρά για να το καθαρίσετε, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στα ηλεκτρονικά μέρη.

- Μην χρησιμοποιείτε νερό υπό πίεση για να καθαρίσετε το ηλεκτρικό πατίνι.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το ηλεκτρικό πατίνι μόνοι σας. Σε περίπτωση βλάβης ή δυσλειτουργίας, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Τα παξιμάδια συγκόλλησης και άλλα συνδετικά στοιχεία μπορεί να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους και μπορεί να χρειαστεί να τα σφίξετε ξανά.
- Αν περιμένετε να μείνει το πατίνι ανενεργό για περισσότερες από 30 ημέρες, φορτίστε πλήρως την μπαταρία και τοποθετήστε την σε δροσερό και ξηρό μέρος. Θυμηθείτε να την επαναφορτίζετε κάθε 60 ημέρες για να προστατεύσετε την μπαταρία από βλάβες πέραν του πεδίου εφαρμογής της εγγύησης.
- Η αποσυναρμολόγηση των ροδών είναι περίπλοκη και η λανθασμένη συναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει αστάθεια και δυσλειτουργία.

Δίσκος φρένων

Θα πρέπει να ελέγξετε ότι ο δίσκος των φρένων είναι σε άριστη κατάσταση, ευθυγραμμισμένος με την δαγκάνα των φρένων, για να διευκολύνετε αυτή τη ρύθμιση περιλαμβάνεται ένα κλειδί Allen, τα τακάκια των φρένων είναι αναλώσιμα και θα πρέπει να αντικαθίστανται όταν η διάρκεια ζωής τους φτάνει στο τέλος της.

Αποθήκευση

- Όταν δεν χρησιμοποιείτε το πατίνι, αποθηκεύστε το σε ένα στεγνό και αεριζόμενο μέρος. Μην το αφήνετε σε εξωτερικό χώρο για μεγάλο χρονικό διάστημα. Η υπερβολική ηλιακή ακτινοβολία, η υπερθέρμανση και η υπερβολική ψύξη επιταχύνουν τη γήρανση των λάστιχων και θέτουν σε κίνδυνο τη διάρκεια ζωής του πατινιού και της μπαταρίας του.
- Φορτίζετε το σκούτερ μόνο εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι μεταξύ 0 και 35°C και το αποθηκεύετε σε θερμοκρασία μεταξύ -10 και 35°C.

Αφαίρεση της μπαταρίας

- Η αφαίρεση της μπαταρίας είναι περίπλοκη και μπορεί να αλλάξει τη λειτουργία του ηλεκτρικού πατινιού: μπορείτε να απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένη εταιρεία επισκευής, εάν η εγγύηση του προϊόντος εξακολουθεί να ισχύει. Εάν η εγγύηση έχει λήξει, μπορείτε να απευθυνθείτε σε ένα εξειδικευμένο συνεργείο της επιλογής σας. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Για τη σωστή αφαίρεση της μπαταρίας για την επακόλουθη ανακύκλωση, θα πρέπει να:
 1. Αφαιρέστε το αντιολισθητικό λάστιχο από το πάνω μέρος του πατινιού.
 2. Ξεβιδώστε τις βίδες στο επάνω μέρος του σκούτερ.
 3. Αφαιρέστε τις βίδες από τα πλαστικά πλευρικά προστατευτικά.
 4. Αφαιρέστε αυτά τα προστατευτικά.
 5. Αφαιρέστε το πλαστικό μέρος από το επάνω μέρος.
 6. Αφαιρέστε την προστατευτική μεταλλική πλάκα από τα ηλεκτρονικά εξαρτήματα.
- Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτής της συσκευής δεν μπορεί να αντικατασταθεί- εάν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά, η συσκευή πρέπει να αντικατασταθεί. Σημείωση: όταν είναι

πλήρως φορτισμένο, το ηλεκτρικό πατίνι έχει διάρκεια ζωής μπαταρίας 120-180 ώρες. Το ενσωματωμένο έξυπνο τσιπ θα παρακολουθεί τις φορτίσεις και τις εκφορτίσεις σας. Η βλάβη που προκαλείται από παρατεταμένη μη φόρτιση είναι μη αναστρέψιμη και δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Μόλις καταστραφεί, η μπαταρία δεν μπορεί να επαναφορτιστεί (απαγορεύεται η αποσυναρμολόγησή της από μη επαγγελματίες, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, βραχυκύκλωμα ή ακόμη και σοβαρά ατυχήματα για την υγεία).

6. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν το ηλεκτρικό πατίνι εμφανίζει οποιονδήποτε από τους ακόλουθους κωδικούς σφάλματος, δεν πρέπει να επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε το ηλεκτρικό πατίνι μόνοι σας. Οι επισκευές που πραγματοποιούνται από μη έμπειρα άτομα μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό ή σοβαρές δυσλειτουργίες. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τοπικό κατάστημα από όπου πραγματοποιήσατε την αγορά σας ή με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec. Η επισκευή πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο τεχνικό και να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

- P0: Προστασία από υπερθέρμανση της μπαταρίας
- P1: Προστασία από υπερθέρμανση του ελεγκτή
- E0: Βλάβη επικοινωνίας
- E1: Βλάβη γκαζιού
- E2: Βλάβη ηλεκτρικού φρένου
- E3: Βλάβη αισθητήρα στο Hall του κινητήρα
- E4: Βλάβη κινητήρα
- E5: Βλάβη ελεγκτή
- E7: Βλάβη γυροσκοπίου

7. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Στοιχεία αναφοράς:	EU01_106116	
Προϊόν:	Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech	
Χαρακτηριστικά	Μονάδες μέτρησης	Προδιαγραφές
Διαστάσεις	Στην αναδίπλωση	112x50x50,5 cm
	Ανοιχτό	112x50x114 cm (1)

Βάρος	Βάρος του ηλεκτρικού πατινιού	12 kg
Απαιτήσεις χρήσης	Μέγιστο βάρος	100 kg
	Ελάχιστο-μέγιστο ύψος	100-200 cm
	Εύρος ηλικίας	>16 χρόνια (2)
Τεχνικές προδιαγραφές	Αυτονομία	Έως 30 χλμ (3)
	Μέγιστη ταχύτητα	25 km/h
	Μέγιστη κλίση.	20 %
	Θερμοκρασία λειτουργίας	-10 - 40 °C
	Θερμοκρασία αποθήκευσης	-20 - 45 °C
	Βαθμός προστασίας IP	IPX4
Κινητήρας	Μέγιστη ισχύς	700 W
	Ονομαστική ισχύς	350 W
Μπαταρία	Τύπος-μοντέλο	Li-18650 HY-M10 36V 7.5Ah
	Χρόνος φόρτισης	3-4 ώρες
	Χωρητικότητα	7,5 Ah
	Ονομαστική τάση	36 V
	Μέγιστη τάση φόρτισης	42 V
	Μέγιστο ρεύμα φόρτισης	2 A
Λάστιχα	Λάστιχο	8,5"

Φορτιστής	Μοντέλο	YSW12E35
	Είσοδος	100-240 V ~ 50/60 Hz
	Έξοδος	42 V = 2 A
	Προστασία	IP 20; T= 0- 40°C; Class II
Λειτουργίες οδήγησης και αυτονομία (4)	ΠΕΖΟΥ	40 km
	COMFORT	30 km
	SPORT	25 km

(1) Ύψος από το έδαφος έως την κορυφή του τιμονιού.

(2) Ανατρέξτε στους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς.

(3) Η αυτονομία μετρήθηκε με βάρος 80 kg, πλήρως φορτισμένη μπαταρία, σε λειτουργία Comfort, επίπεδη επιφάνεια, χωρίς άνεμο και θερμοκρασία περιβάλλοντος περίπου 25°C.

(4) Μετρήθηκε με βάρος 80 kg, πλήρως φορτισμένη μπαταρία, επίπεδη επιφάνεια, χωρίς άνεμο και θερμοκρασία περιβάλλοντος περίπου 25°C.

- Η συνολική τιμή της εκτεθειμένης δόνησης στο σύστημα χειροβραχίονα δεν υπερβαίνει τα 2,5 m/s².
- Η σταθμισμένη επιτάχυνση στην οποία υποβάλλεται ολόκληρο το σώμα δεν υπερβαίνει τα 0,5 m/s².
- Η σταθμισμένη στάθμη ηχητικής πίεσης εκπομπής A στις θέσεις εργασίας είναι μικρότερη ή ίση με 70 dB.

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

8. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της λειτουργικής του ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές και να το μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των

ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

9. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συναίσταται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με το προϊόν ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ: CECOTEC INNOVACIONES S.L

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: Av. Reyes Católicos N°60, 46910, Alfafar, Valencia (Spain)

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ: Ηλεκτρικό πατίνι

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ: Bongo Serie M30 Connected Coloring Tech

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ: Ηλεκτρικό όχημα με κινητήρα.

ΜΟΝΤΕΛΟ: EU01_106116

Πιστοποιεί ότι το περιγραφόμενο προϊόν έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί και συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες διατάξεις.

ΕΦΑΡΜΟΖΟΜΕΝΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΗΣ ΕΕ:

- Οδηγία 2006/42/ΕΚ για τα μηχανήματα.
- Οδηγία 2011/65/ΕΕ και κατ' εξουσιοδότηση οδηγία 2015/863 για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

- Οδηγία 2014/53/ΕΕ για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τη διάθεση στην αγορά ραδιοεξοπλισμού.

ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ:

- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
- EN ISO 12100:2010
- EN 17128:2020
- EN 300 328 V2.2.2
- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 62479:2010
- EN IEC 61000-6-1:2019
- EN IEC 61000-6-3:2021
- EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021

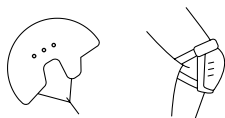


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

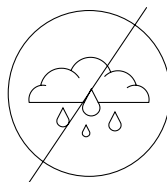


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

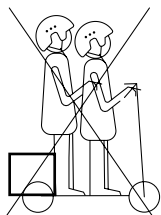


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

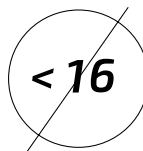


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

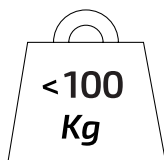


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5

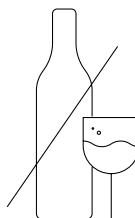


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6

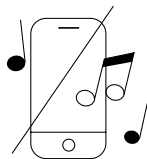


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7

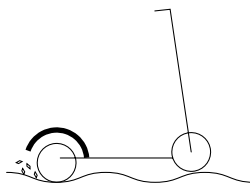


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 8



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9

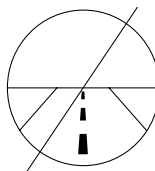


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 10

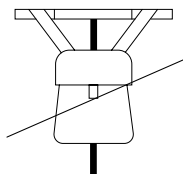


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 11

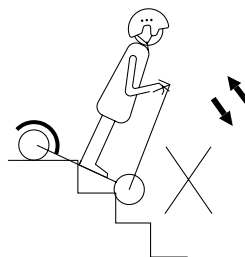


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 12

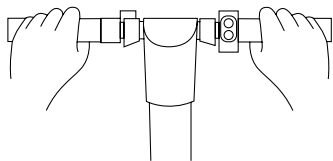


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 13

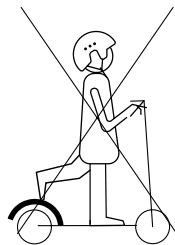


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 14

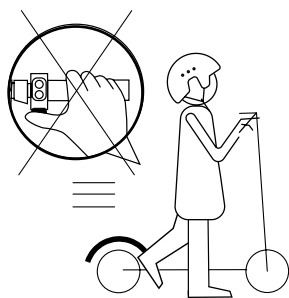


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 15

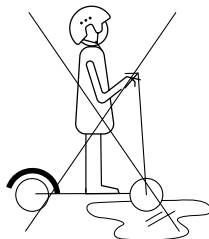


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 16

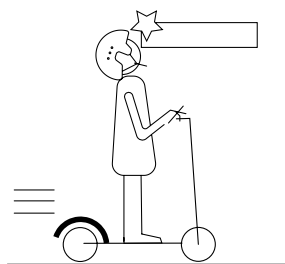


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 17

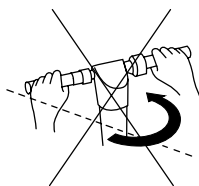


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 18

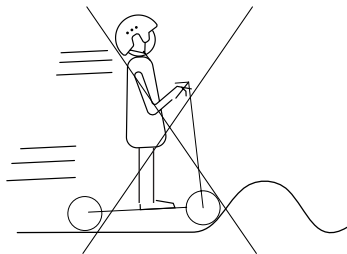


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 19



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 20

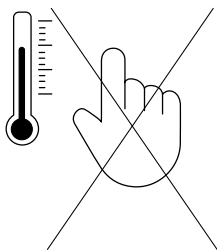


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 21

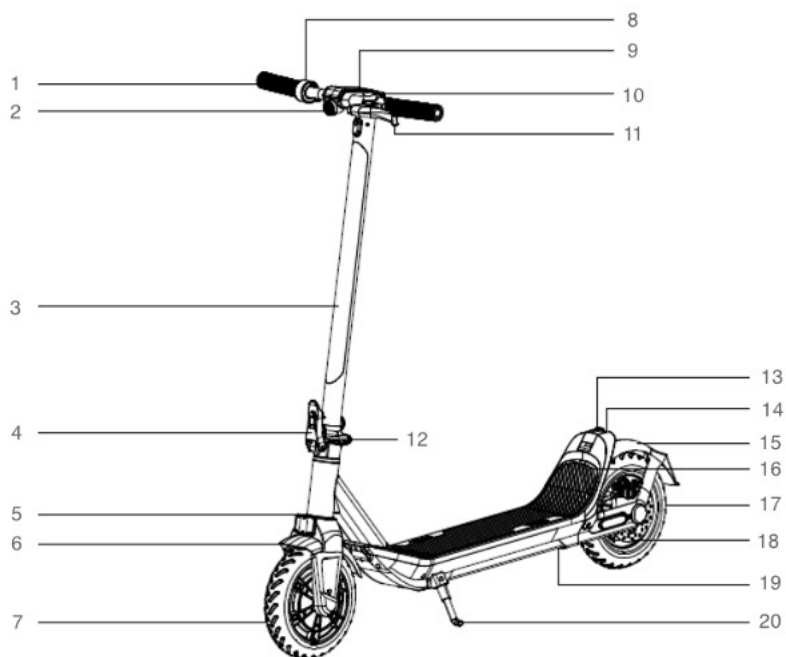


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 22

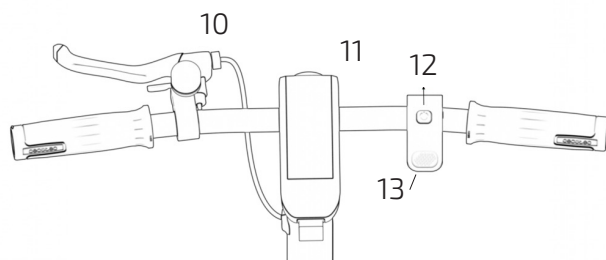
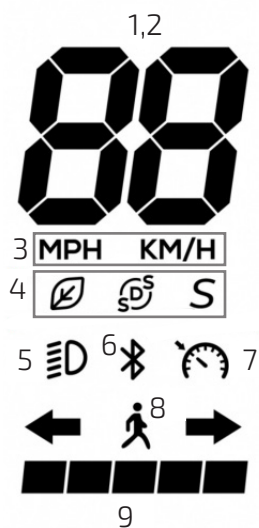


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 23

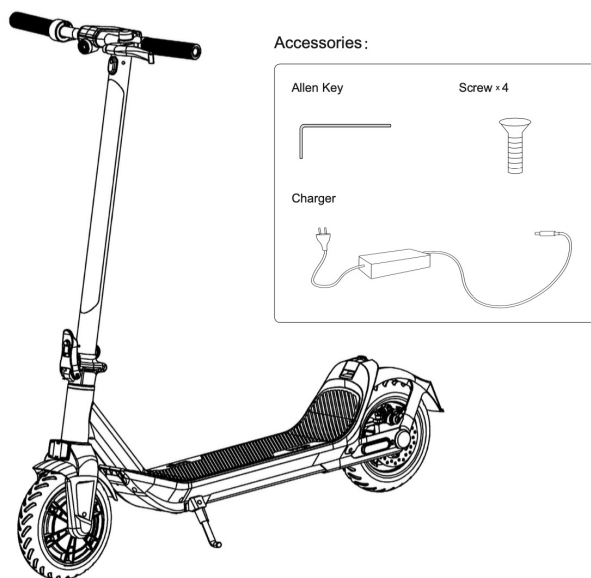


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 24

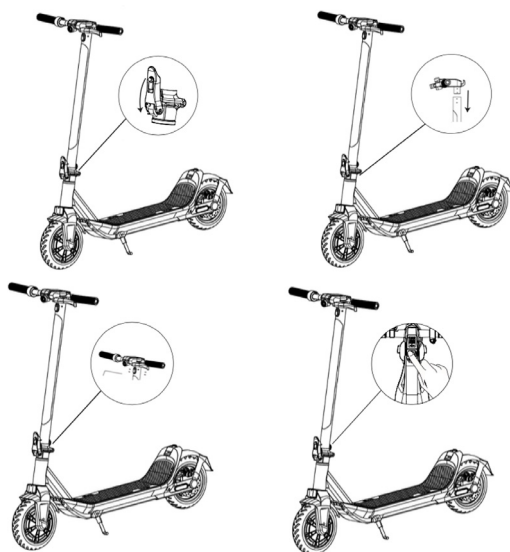


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 25

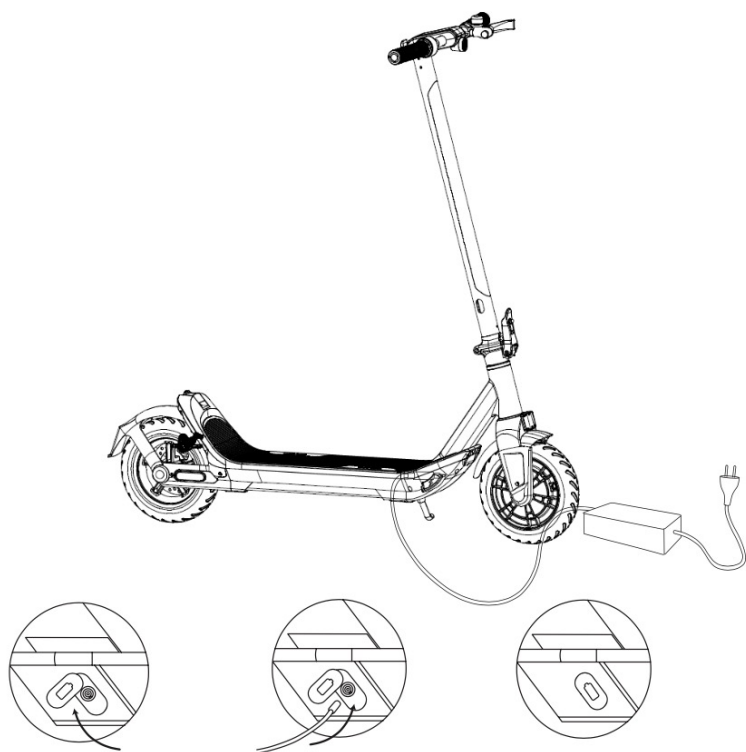


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 26

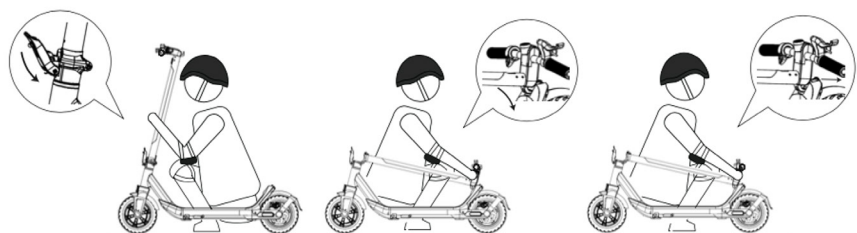


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 27

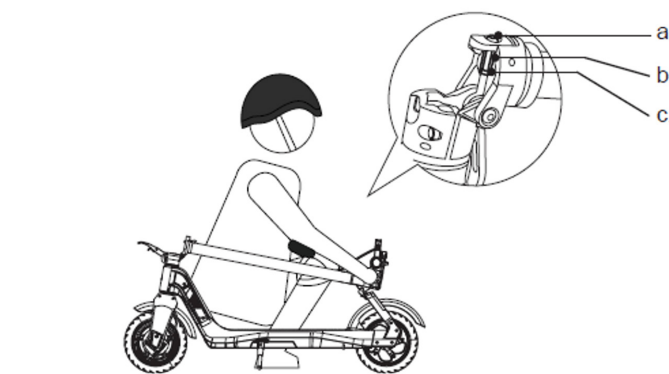


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 28

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
AP01241028

